

## مقدمة

يسر مجلس إدارة البنك السعودي الهولندي أن يقدم تقريره السنوي للمساهمين الكرام للعام المالي المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ م.

تمكن البنك خلال عام ٢٠١٠م من زيادة أرباحه بشكل كبير مقارنة بالعام السابق. ومع انخفاض الإيرادات وإدارة التكاليف بمستويات أقل من العام الماضي واصل البنك في الوقت ذاته سياسته المتحفظة في المخصصات. وقد أصبحت ميزانية البنك حالياً أقوى بشكل كبير عما كانت عليه في بداية العام والذي بدأ واضحاً في النسب الرئيسية.

و مع ازدياد مؤشرات تعافي الاقتصاد العالمي وقوة وصلابة الاقتصاد المحلي، فإننا نتطلع قدماً إلى أداء متميز للبنك في الأعوام المقبلة.

## ١ – قطاعات البنك

يتكون البنك من ثلاثة قطاعات أساسية هي: قطاع الشركات و قطاع الأفراد و قطاع الخزينة. بالإضافة إلى ذلك، يقدم البنك خدمات الوساطة وإدارة الأصول والخدمات المصرفية الاستثمارية من خلال شركة البنك السعودي الهولندي المالية المملوكة بالكامل من قبل البنك السعودي الهولندي. وفي بداية عام ٢٠١٠م، أصبح البنك السعودي الهولندي مالكاً بالكامل لشركة تابعة تختص بالأنشطة العقارية.

### (١) قطاع الشركات

يعمل قطاع الشركات على تقديم مجال واسع من المنتجات والخدمات للعملاء من الشركات والمؤسسات و التي تشمل على القروض لأجل و التمويل التجاري و الضمانات و تمويل الشركات والخدمات الاستشارية. كما يقدم هذا القطاع سلسلة متكاملة من الخدمات المتوافقة مع أحكام الشريعة للشركات وذلك تحت الهيكلية الإسلامية.

### (٢) قطاع الأفراد

يعمل هذا القطاع من خلال شبكة الفروع و أجهزة الصرف الآلي مدعمة بسلسلة من الخدمات المصرفية الهاتفية و الإلكترونية للعملاء.

وتشتمل المنتجات والخدمات التي يوفرها هذا القطاع على الحسابات الجارية والودائع لأجل والقروض الشخصية والبطاقات الائتمانية والخدمات المصرفية بالانترنت والهاتف المصرفي. كما يوفر البنك خدمة المصرفية المميزة و التقدير المصممة للعملاء المؤهلين الذين يحتفظون بأصول كبيرة لدى البنك. كما تتوفر خدمات المتاجرة بالأسهم وإدارة الأموال لدى شركة البنك السعودي الهولندي المالية التابعة للبنك السعودي الهولندي. ويوفر البنك أيضاً مجالاً واسعاً من الخدمات المصرفية للسيدات من خلال شبكة فروع السيدات التي واصلت نموها القوي خلال عام ٢٠١٠م.

### (٣) قطاع الخزينة

يقدم قطاع الخزينة في البنك السعودي الهولندي حلاً استثمارية وتحوطية لعملاء البنك. ونظراً لأنها المزود الرئيسي لمنتجات النقد من العملات الأجنبية، فقد واصلت إدارة الخزينة في تنمية أنشطتها الخاصة بالمشقات (المهيكله) بالعملات الأجنبية و أسعار العمولة الخاصة. و تعتبر إدارة الخزينة ضمن أكبر المزودين الرئيسيين للأسواق بين البنوك لمنتجات الخزينة المسعرة بالريال السعودي وأسعار العمولة الخاصة.

شركة **السعودي الهولندي المالية**: بدأت شركة السعودي الهولندي المالية، وهي شركة تابعة ومملوكة بالكامل للبنك السعودي الهولندي، نشاطها في بداية عام ٢٠٠٨م، وقد شاركت منذ ذلك الوقت في العديد من الصفقات الهامة. ويشتمل عمل هذه الشركة على ثلاثة أنشطة رئيسية هي الوساطة و إدارة الأصول والاستثمار المصرفي.

شركة **السعودي الهولندي العقارية**: بدأت شركة السعودي الهولندي العقارية، وهي شركة تابعة ومملوكة بالكامل للبنك السعودي الهولندي، نشاطها في بداية عام ٢٠١٠م. وتشتمل أنشطة الشركة على تسجيل وشراء وبيع العقارات. وقد شاركت أيضاً في إدارة الصناديق العقارية وتسجيل الصكوك العقارية لمنتجات التمويل.

(وقد تم عرض ملخص عن تطورات الأنشطة الرئيسية في القسم الخاص بأنشطة البنك في التقرير السنوي.)

إن الموجودات و المطلوبات و النتائج موضحة في البند ٢٨ من البيانات المالية. كما أن العمليات بين قطاعات الأعمال تتم وفقاً للبنود و الشروط التجارية المعتادة. ويتم احتساب العمولة للمبالغ المعاد تخصيصها بين قطاعات الأعمال الثلاثة على أساس آلية سعر التحويل المصممة لتعكس التكلفة المناسبة للتمويل.

(وقد تم الإشارة إلى تفاصيل عمليات الشركات التابعة في البند ١ من البيانات المالية)

## ٢ – الاستراتيجية

تبنى البنك السعودي الهولندي خلال عام ٢٠١٠م استراتيجية جديدة تسمى "الحين". ومن خلال تنفيذ هذه الاستراتيجية، يهدف البنك بأن يصبح قوة منافسة في الخدمات المصرفية الشخصية من خلال تقديم خدمات ذات جودة عالية تركز على شرائح مختارة من العملاء، مع الاستمرار في توسيع قاعدة عملائه من الشركات. وسيتم دعم أعمال البنك من خلال عمليات واليات فعالة ذات كفاءة.

تهدف المجموعة المصرفية للأفراد في أن تصبح رائدة في مجال توفير الخدمات المالية للأفراد ذوي الملاءة المالية والأشخاص ذوي المؤهلات، و أن تكون المنافسة على أساس تقديم خدمات شخصية شاملة ذات جودة. وكجزء من استراتيجية البنك، يستمر البنك في التركيز على إنشاء شبكة فروع جذابة. وقد تم خلال هذا العام إضافة ٣٧ جهاز صراف آلي و فرع جديد و فرعين للسيدات إلى شبكة البنك. كما تم في فبراير من عام ٢٠٠٩ البدء بتشغيل أجهزة متطورة لعمليات الإيداع والسحب (TCR) لدعم مركز البنك السعودي الهولندي كونه أول بنك في المملكة يستخدم هذه الأجهزة.

ويستمر التركيز على تطوير مجموعة شاملة ومنافسة من منتجات الخدمات المصرفية الشخصية وبطاقات الائتمان لشرائح العملاء ذوي الملاءة المالية والتي تشمل "الخدمات الخاصة" و "المصرفية المميزة" و "مصرفية التقدير". وحتى الآن، طرح البنك السعودي الهولندي بطاقتي بلاتينوم و تايتانيوم الائتمانية، والتي تمنح عملاء البنك مزايا إضافية.

ولا يزال البنك السعودي الهولندي يشكل القوة الدافعة في مجال الخدمات المصرفية للشركات في المملكة. وتهدف المجموعة المصرفية للشركات إلى توفير أفضل الحلول مع تقديم خدمات غير منقوصة والتركيز على العملاء من الشركات المتوسطة و الكبيرة في المملكة.

و ركزت إدارة الخزينة للبنك السعودي الهولندي وشركة السعودي الهولندي المالية وشركة السعودي الهولندي العقارية أوضاعها كمقدمي منتجات وخبرات لأنشطة مجموعتي مصرفية الشركات والأفراد في البنك. وتقوم إدارة الخزينة بتزويد العملاء من الأفراد والشركات بحلول تحوطية وتحسين العائد على استثماراتهم. وتوفر شركة السعودي الهولندي المالية مجموعة كاملة من منتجات الوساطة وإدارة الأصول و المنتجات المصرفية الاستثمارية. كما توفر شركة السعودي الهولندي العقارية خدمات شراء وتسجيل العقارات.

وشهد التطور في منتجات وخدمات البنك المتوافقة مع الشريعة تقدماً كبيراً في القطاعات الرئيسية الثلاثة.

### ٣ - إدارة المخاطر:

تعتبر إدارة المخاطر مهمة في جميع الأعمال. وقد اعتمد البنك عدة مبادرات لإدارة المخاطر خلال العام. وتشمل هذه المبادرات زيادة وتقوية فريق عمل إدارة المخاطر وتقديم دورات تدريبية والاستثمار في أنظمة قياس ومراقبة المخاطر وزيادة الوعي في استخدام رأس المال. وقد تم تعديل سياسة التعويضات الخاصة بالبنك لتتماشى مع أنظمة بازل.

### ٤ - المؤشرات المالية:

يسر مجلس إدارة البنك السعودي الهولندي أن يعلن عن تحقيق صافي ربح ٧٩٠ مليون ريال سعودي مرتفعاً بنسبة ٨٢٠% مقارنة مع عام ٢٠٠٩م.

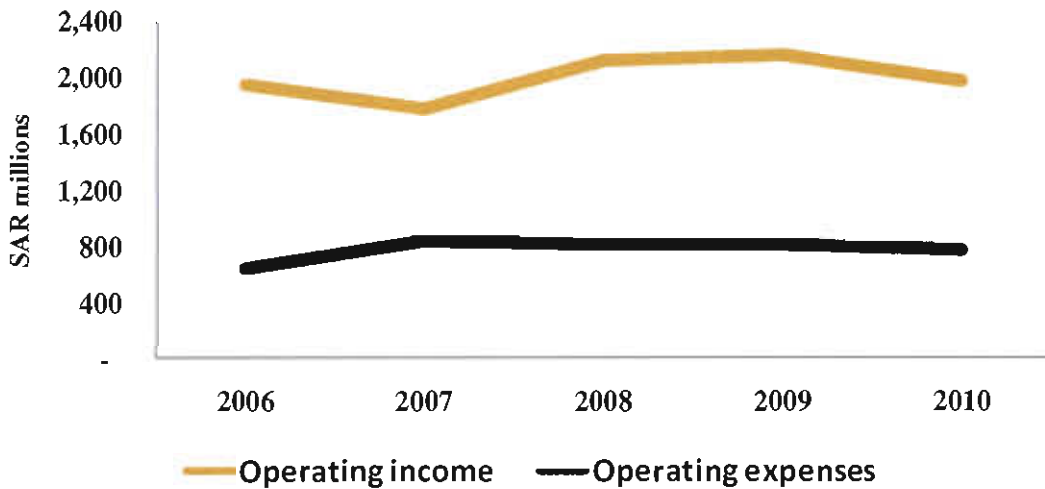
وقد تم تحقيق هذا الارتفاع الكبير في صافي الربح على الرغم من انخفاض الدخل من العمولات الخاصة. ومن خلال الإدارة الصارمة للتكاليف و النمو في الدخل من الرسوم، تمكن البنك من تعويض الانخفاض في الدخل من العمولات الخاصة.

وخلال العام، انخفضت محفظة القروض بمعدل ٣% إلا أن جودة محفظة القروض تحسنت بشكل كبير مع وجود انخفاض كبير في القروض غير المنتجة والقروض المستحقة مقارنة مع العام الماضي. وبمواصلة وضع المخصصات المتحفظة تمكن البنك من تحسين تغطية القروض غير المنتجة من ١٠٠% في العام الماضي إلى ١٢٤% وبذلك أصبحت الميزانية العمومية أقوى لمواجهة أي تقلبات.

وبالرغم من التحديات التي واجهت سوق الأسهم المحلية هذا العام، فقد ارتفع الدخل من الرسوم بنسبة ١٧% ويعزى ذلك جزئياً إلى الجهود المختلفة المبذولة لتنمية الدخل من الرسوم في استراتيجيتنا الجديدة. وتنتقل إلى نمو أقوى في الدخل من الرسوم في الأعوام القادمة.

وبقيت التكاليف التشغيلية خاضعة للرقابة المستمرة من قبل كل من الإدارة و مجلس الإدارة خلال السنة وسوف تستمر هذه الرقابة في المستقبل. واستمر البنك في مبادراته العديدة من أجل تحقيق الكفاءات التشغيلية التي ستعكس فوائدها بالكامل على نتائج البنك في عام ٢٠١١م وما بعده. وتمكن البنك من الحفاظ على إجمالي التكاليف عند مستويات أقل من عام ٢٠٠٩م على الرغم من استثماراته الكبيرة في البنية التحتية لإدارة تقنية المعلومات والتي زادت بشكل كبير من مبلغ الاستهلاك.

### Income vs Cost growth



تقرير مجلس الإدارة – السنة المالية ٢٠١٠ م

وواصل البنك في انتهاج سياسات متحفظة وحذره بالنسبة للمخصصات. وعلى الرغم من قلة القروض الجديدة غير المنتجة، إلا أنه وتوخياً للحذر فقد ارتأى البنك وضع مخصصات جديدة بمبلغ ٤٣٥ مليون ريال. وهذا أدى إلى رفع نسبة التغطية من ١٠٠% إلى أكثر من ١٢٤% في عام ٢٠١٠م. ويعتقد كل من المجلس والإدارة بأن مستوى النسبة المحققة قد وضع البنك في مكان أفضل في المستقبل حيث النمو أمر متوقع.

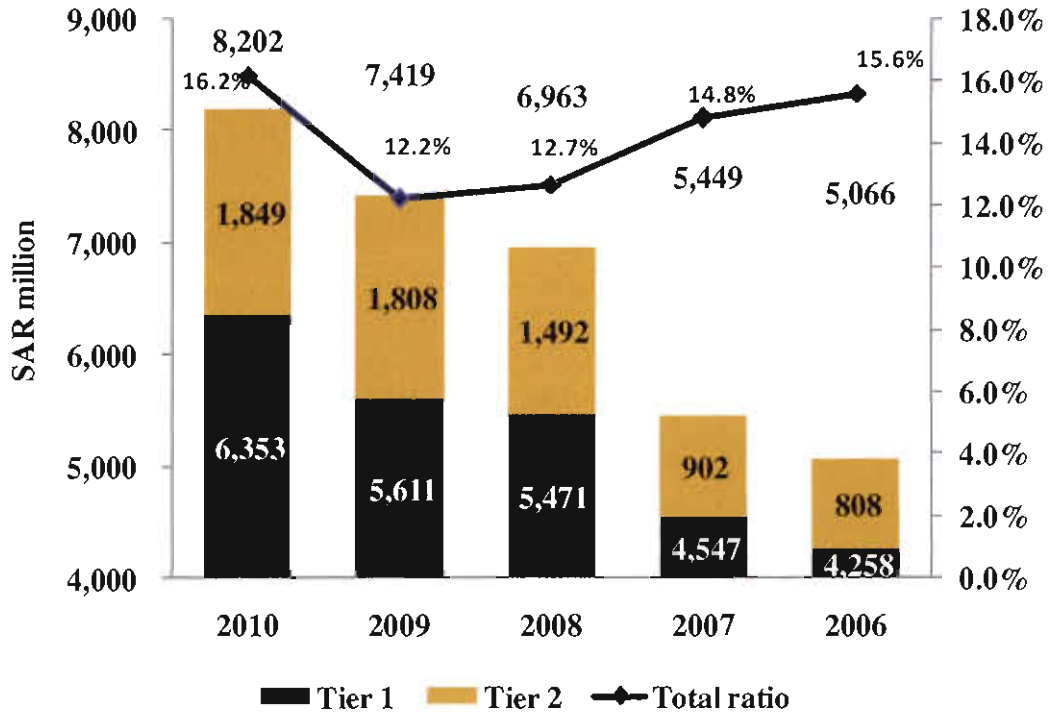
المؤشرات المالية للخمس سنوات الماضية  
(المبلغ بملايين الريالات)

٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦
القروض	٣٥,٠٣٩	٣٦,٠٢٣	٣٨,٠١٧	٢٦,٤٨٠
الاستثمارات	١١,٧٥٢	١٢,١٣٢	١٨,٣٦٨	١٠,٤٦٣
إجمالي الموجودات	٥٣,٨٨٢	٥٩,١١٠	٦١,٤٣٦	٤٦,٧٤٠
الودائع	٤١,٦٠٤	٤٤,٨٢٧	٤٣,٠١٢	٣٢,٤١٤
ودائع البنوك الأخرى	٢,٨٥٧	٥,٧٥٧	٩,٢٨٦	٨,٢٩٨
الديون الثانوية	١,٥٠٠	١,٥٠٠	١,٤٧٥	٧٠٠
حقوق المساهمين	٦,٣٨٧	٥,٦٣٣	٥,٧١٥	٤,٢٥٨
صافي الربح	٧٩٠	٨٦	١,٢٢٤	٩٥٣
العائد على السهم (ريال)	٢,٣٩	٠,٢٦	٣,٧٠	٢,٨٨
ربحية السهم (ريال)	لا يوجد	لا يوجد	٠,٧٥	٠,٧١

٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦
القروض غير المنتجة (بالآلاف الريالات)	٩٣١	٢,٢٤١	١,٠٦٧	٦٨٥
نسبة القروض غير المنتجة %	٢,٦	٥,٩	٢,٧	٢,٥
نسبة التغطية %	١٢٤,٤	١٠٠,٢	١٠٧,٨	١١٣,٦
نسبة رأس المال %				
الشريحة الأولى	١٢,٥	١١,٢	٩,٩	١٢,٤*
المجموع	١٦,٢	١٤,٨	١٢,٧	١٤,٧*
نسبة القروض إلى الودائع %	٨١,٣	٧٧,٨	٨٥,٥	٨٠,٣
نسبة السيولة %		٢٨,٦	١٧,٤	٢٧,٤

\*وفقاً لمتطلبات بازل (I)

وتماشياً مع توجهات الصناعة المصرفية السعودية، وجد البنك أن الطلب على الائتمان قد استقر مما نتج عنه انخفاضاً بسيطاً في محفظة القروض والموجودات ذات المخاطر الموزونة. ومع زيادة حقوق المساهمين نتيجة للارتفاع الكبير في الأرباح، تحسنت نسب رأس مال البنك إلى ١٦,٢% مع وصول نسب الشريحة الأولى إلى ١٢,٥% والتي هي أكبر بكثير من متطلبات بازل ٣. وقد ارتأي مجلس الإدارة أن مستويات الارتفاع هذه من شأنها أن تفسح المجال للنمو ولخيارات أخرى قد يرغب بها البنك من غير الإخلال بالأنظمة الداخلية والتنظيمية الصارمة.



ملاحظة: إن أرقام ونسب عام ٢٠٠٦ م هي وفقاً لمتطلبات بازل (I)

#### الاستنتاج:

لقد كان عام ٢٠١٠ م مليئاً بالتحديات والإنجازات خرج منها البنك بشكل أقوى حيث استطاع تحسين أداء عملياته بتكاليف أقل وقد حسن البنك بشكل كبير من جودة أصوله مع تحقيق انخفاض في القروض غير المنتجة والقروض المستحقة. كما أن قاعدة رأس مال البنك قوية بشكل تكفي للنمو المتوقع.

ومع وجود علامات واضحة لتعافي الاقتصاد العالمي إلى جانب القوة المستمرة للاقتصاد السعودي، فإن البنك على ثقة من تحقيق أداء قوي خلال عام ٢٠١١ م وما بعده.

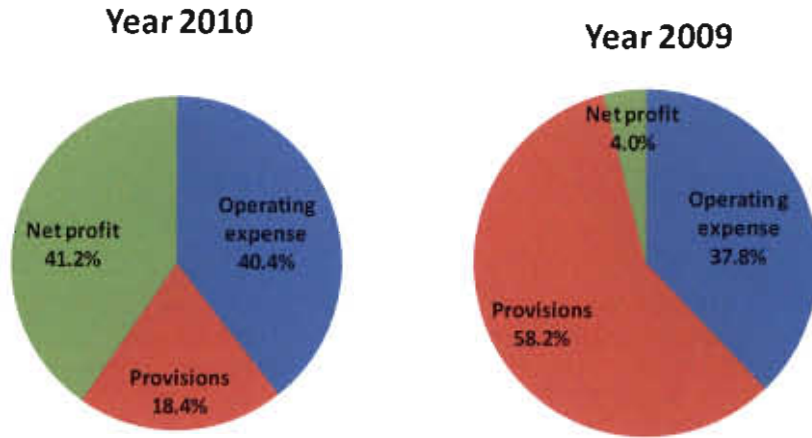
٥- التركيز الجغرافي  
فيما يلي التوزيع الجغرافي لمخاطر الائتمان:

الإجمالي	دول أخرى	أمريكا	أوروبا	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى ومنطقة الشرق الأوسط	المملكة العربية السعودية	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠م
						<b>الموجودات</b>
٤,٩٩٩,٦٩٨	-	-	-	-	٤,٩٩٩,٦٩٨	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٣٠٨,٨٨١	٤٦,٥٩٠	٤,٩٦٦	٧٨,٩٩٢	٢٥,١٥٨	١٥٣,١٧٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١١,٧٥١,٦٦٥	٤٥٥,٧٨٠	-	١٧٠,٦٦٢	١,٣٣٠,٩٨١	٩,٧٩٤,٢٤٢	استثمارات، صافي
٣٥,٠٣٨,٩٧٩	-	-	٣٨٩	-	٣٥,٠٣٨,٥٩٠	قروض وسلف، صافي
٥٢,٠٩٩,٢٢٣	٥٠٢,٣٧٠	٤,٩٦٦	٢٥٠,٠٤٣	١,٣٥٦,١٣٩	٤٩,٩٨٥,٧٠٥	<b>الإجمالي</b>
						<b>المطلوبات</b>
٢,٨٥٧,٠١٢	٢٥,٣٩٦	٤٠,٨٥٣	٨١,٧٩٤	٦٤٨,٦١٣	٢,٠٦٠,٣٥٦	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٤١,٦٠٣,٦١٩	٤٥,٢٢٩	٣,٠٢١	٢٢,٥١٨	٩٠,٠٦٢	٤١,٤٤٢,٧٨٩	ودائع العملاء
١,٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	١,٥٠٠,٠٠٠	أوراق مالية تابعة
٤٥,٩٦٠,٦٣١	٧٠,٦٢٥	٤٣,٨٧٤	١٠٤,٣١٢	٧٣٨,٦٧٥	٤٥,٠٠٣,١٤٥	<b>الإجمالي</b>
١٧,٤٦٥,٠٧٥	٨٣٦,٩٠٨	٧٤,٩٩٢	١,٠١٥,٠٩٥	٢٧٠,٢٦٢	١٥,٢٦٧,٨١٨	<b>التعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان</b>
						<b>الحد الأعلى لمخاطر الائتمان ( بالقيمة الائتمانية المعادلة)</b>
٩,٤١٢,٩٤١	٦٢١,٩٠٦	٣٧,٥٢٢	٧٢٢,٤٥٠	١٩٧,٨٠٧	٧,٨٣٣,٢٥٦	<b>التعهدات والالتزامات المحتملة</b>
١,٠٩٢,٨٠٢	٣,٠٤٣	٣٣,٠٥٢	٤٢٢,٥٦٨	١١٤,٠٧١	٥٢٠,٠٦٨	<b>المشتقات</b>

ولا يوجد لأي من شركات البنك التابعة أي مخاطر خارج المملكة. يرجى الإطلاع على الإيضاح (٣٠) " التركيز الجغرافي" الخاص بالقوائم المالية.

## ٦ - التغيرات في صافي الأرباح

تم تلخيص التغيرات في صافي الأرباح بين عامي ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ في الجدول التالي:



التغير	٢٠٠٩	٢٠١٠	المبلغ بملايين الريالات
صافي الدخل	٢,١٤٧	١,٩٦١	٨,٧%
مصاريف التشغيل	٨١٢	٧٧٢	٤,٩%
المخصصات	١,٢٤٨	٣٩٨	٦٨,١%
صافي الربح	٨٦	٧٩٠	٨١٩,٨%
صافي ربح السهم (ريال سعودي)	٠,٢٦	٢,٣٩	٨١٩,٨%

## ٧ - معايير إعداد البيانات المالية والمراجعة

يقوم البنك بإعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية بما في ذلك معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وفقاً لتعليمات مؤسسة النقد العربي السعودي.

يحتفظ البنك بالسجلات المحاسبية المطلوبة. كما يوجد في البنك إدارة للمراجعة الداخلية تقوم برفع تقاريرها إلى لجنة المراجعة التي تقوم بدورها برفع التقارير إلى مجلس الإدارة. وتقوم اللجنة بالإشراف على صحة أداء واستقلالية إدارة المراجعة الداخلية والأخذ بتوصيتها. وتقوم لجنة المراجعة بإجراء مناقشات دورية مع الإدارة ومع المراجعين الداخليين والخارجيين عن المواضيع التي تؤثر على البيانات المالية والرقابة الداخلية ومختلف مواضيع الحوكمة والرقابة. وقد قامت اللجنة بإخطار مجلس الإدارة بهذا الأمر، وأن المجلس قد أخذ علماً بذلك.

ويؤكد مجلس الإدارة على سلامة منظومة الرقابة الداخلية من حيث التصميم، ويتم تطبيقها بشكل فعال.

## ٨ - سلامة منظومة الرقابة الداخلية:

إن لجنة المراجعة هي لجنة تابعة للمجلس. بالإضافة إلى متابعة مراقبة استقلالية وظائف المراجعة الداخلية، تقوم لجنة المراجعة بمراجعة ملاحظات إدارة المراجعة الداخلية وضمان حلول سريعة لها من قبل الإدارة. وتقوم لجنة المراجعة برفع ملاحظاتها لمجلس الإدارة بشكل منتظم. كما يرى المجلس أنه تم تطبيق نظام المراجعة الداخلية وتم التأكد من فعاليتها. ولا يوجد لدى لجنة المراجعة ما يجعلها تعتقد بأن نظام المراجعة الداخلية لم يتم إعداده وتطبيقه بالشكل الصحيح.

## ٩ - الشركات التابعة

### أ) شركة السعودي الهولندي المالية

وفقاً لقرار مجلس هيئة السوق المالية رقم ١ - ٨٣ - ٢٠٠٥ بتاريخ ١٤٢٦/٥/٢١ هـ بخصوص الأشخاص المرخص لهم، فقد أسس البنك شركة السعودي الهولندي المالية. وتقوم هذه الشركة بممارسة أنشطة التعامل بصفة أصيل ووكيل في مجالات الوساطة المالية للأفراد وإدارة الأصول وتمويل الشركات والمشورة في مجال الأنشطة الاستثمارية وترتيب الديون وخدمات حفظ الأوراق المالية وفقاً لأنظمة هيئة السوق المالية. وتقع الإدارة العامة لشركة السعودي الهولندي المالية في الرياض، وتمارس جميع أنشطتها داخل المملكة.

ويبلغ رأسمال شركة السعودي الهولندي المالية المصرح به والمدفوع بالكامل ٤٠٠ مليون ريال مقسماً إلى ٤٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠٠٠ ريال للسهم الواحد.

### ب) شركة السعودي الهولندي العقارية

تأسست شركة السعودي الهولندي العقارية المملوكة بالكامل والتابعة للبنك من خلال ملكية واستفادة مباشرة بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٥٠٧٧٢ بتاريخ ١٤٢٩/٦/٢١ هـ ( الموافق ٢٠٠٨/٦/٢٥ م ) بعد موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي. وتقوم هذه الشركة بممارسة أنشطة استثمارية من خلال شراء وبيع وتأجير العقارات. وتقوم الشركة أيضاً بتسجيل الصكوك العقارية لمنتجات التمويل وإدارة الصناديق العقارية. وتقع الإدارة العامة لشركة السعودي الهولندي العقارية في الرياض وتمارس جميع أنشطتها داخل المملكة.

ويبلغ رأسمال الشركة المصرح به والمدفوع بالكامل ٥٠٠,٠٠٠ ريال مقسماً على ٥٠٠ سهم بقيمة ١٠٠٠ ريال للسهم الواحد.

## ١٠ - الاقتراض طويل الأجل

تتكون اقتراضات البنك من شريحتين من سندات الدين المتوافقة مع الشريعة التي أصدرها البنك في عامي ٢٠٠٨م و ٢٠٠٩م بمبلغ ٧٧٥ مليون ريال و مبلغ ٧٢٥ مليون ريال على التوالي. ويشتمل الإيضاح رقم (١٥) في البيانات المالية المدققة على تفاصيل عن هذه السندات المالية.



## ١١ – سياسة توزيع الأرباح

يهدف البنك السعودي الهولندي إلى تحقيق أعلى العوائد للمساهمين على استثمارهم من خلال توزيع الأرباح وتحسين سعر السهم. ويوصي مجلس الإدارة بتوزيع أرباح أخذاً في الاعتبار الأداء المالي للبنك من حيث العائد المستدام الذي يتم تحقيقه وفرص النمو وأداء القطاع المصرفي ككل والمتطلبات الرأسمالية الداخلية والنظامية.

وتوزع أرباح البنك السنوية الصافية التي تحدد بعد خصم كل المصروفات العمومية والتكاليف الأخرى وتكوين الاحتياطات اللازمة لمواجهة الديون المشكوك فيها وخسائر الاستثمارات والالتزامات الطارئة التي يرى مجلس الإدارة ضرورتها بما يتفق وأحكام نظام مراقبة البنوك.

ولا يجوز للجمعية العامة أن تقرر توزيع نسبة أرباح تزيد عما اقترحه مجلس الإدارة. وتدفع حصص الأرباح المقرر توزيعها على المساهمين في المكان والمواعيد التي يحددها مجلس الإدارة.

## ١٢ – كبار المساهمين

فيما يلي كبار المساهمين الذين يملكون خمسة بالمائة وأكثر من رأسمال البنك والتي بقيت دون تغيير خلال العام.

١ يناير ٢٠١٠		٣١ ديسمبر ٢٠١٠	
الأسهم المملوكة	%	الأسهم المملوكة	%
بنك إيه بي أن أمروان. في.	٤٠	١٣٢,٣٠٠,٠٠٠	٤٠
شركة العليان السعودية للاستثمار	٢٠,٨	٦٨,٩٢٤,٩٩٤	٢٠,٨
المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية	٩,٦٨	٣٢,٠١٢,٨٤٧	٩,٦٨

## ١٣ – المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتعامل البنك خلال دورة أعماله العادية، مع أطراف ذات علاقة. وتتم هذه المعاملات بنفس شروط التعامل العادلة مع الأطراف الأخرى وتخضع للحدود المنصوص عليها في نظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

يرجى الإطلاع على الإيضاح رقم ٣٤ في البيانات المالية المدققة والذي يلخص جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.

١٤ - مجلس الإدارة

فيما يلي بيان عضوية أعضاء مجلس الإدارة خلال عام ٢٠١٠ وعضويتهم في الشركات السعودية المدرجة الأخرى:

الاسم	صفة العضوية	العضوية في شركات مدرجة أخرى
المهندس / مبارك عبدالله الخفرة ( الرئيس )	عضو مستقل	شركة التصنيع الوطنية، شركة ملاذ للتأمين
الأستاذة/ لبنى سليمان العليان	عضو غير تنفيذي	-
د. فهد عبدالله المبارك	عضو مستقل	شركة إتحاد الإتصالات ( موبيلي )
د. عبدالعزيز حمد الفهد	عضو مستقل	-
الأستاذ/ عبدالهادي علي شاييف	عضو مستقل	شركة الأسمنت العربية المحدودة
الأستاذ/ إياد عبدالرحمن الحسين	عضو مستقل	-
الأستاذ / يان كوبرمان	عضو مستقل	-
د. بيرند فان ليندر	عضو تنفيذي	-
الأستاذ/ خافيير مالدونادو	عضو مستقل	-
الأستاذ/ سايمون بيني	عضو مستقل	-

\*ملاحظة: تم إتباع التعريف القديم للعضو المستقل والمقدم من هيئة السوق المالية. وسوف يقوم البنك اعتباراً من ٢٠١١/٠١/٠١م بتطبيق التعريف الجديد لاستقلالية عضو مجلس الإدارة.

عقد مجلس الإدارة أربعة اجتماعات خلال العام حسب الجدول الموضح أدناه:

الاسم	عدد الجلسات التي تم حضورها
المهندس/ مبارك عبدالله الخفرة ( رئيس مجلس الإدارة )	٣
الأستاذة / لبنى سليمان العليان	٤
الدكتور / فهد عبدالله المبارك	٤
الدكتور / عبدالعزيز حمد الفهد	٣
الأستاذ / عبدالهادي علي شاييف	٤
الأستاذ / إياد عبدالرحمن الحسين	٤
الأستاذ / خافيير مالدونادو	٤
الأستاذ / يان كوبرمان	٣
الأستاذ/ سايمون بيني	٣
الدكتور / بيرند فان ليندر	٤

## لجان مجلس الإدارة

يوجد ثلاث لجان في مجلس الإدارة هي: اللجنة التنفيذية و لجنة المراجعة و لجنة الترشيحات و المكافآت.

### (١) اللجنة التنفيذية

يتم تعيين اللجنة التنفيذية من قبل مجلس الإدارة حسب المادة ٢٦ من النظام الأساسي للبنك. وتعاون اللجنة التنفيذية مجلس الإدارة في حدود السلطات المخولة لها منه، كما تتولى المهام التي يعهد المجلس إليها بها. ولكن لا يكون للجنة سلطة تعديل أي قرار يصدره المجلس أو قواعد أو لائحة يضعها. وتتكون من رئيس مجلس الإدارة و عضوية أربعة من أعضاء مجلس الإدارة (كما هو موضح أدناه). عقدت اللجنة التنفيذية ستة اجتماعات خلال العام. وفيما يلي أعضاء اللجنة التنفيذية:

المهندس / مبارك عبدالله الخفرة ( رئيس اللجنة )
الأستاذة / لبنى سليمان العليان
الأستاذ / عبدالهادي علي شايف
الأستاذ / خافيير مالدونادو
الدكتور / بيرند فان ليندر

### (٢) لجنة المراجعة

إن لجنة المراجعة هي لجنة فرعية يتم تعيينها من قبل مجلس الإدارة. و هذه اللجنة مسؤولة عن جميع المواضيع الخاصة بالرقابة في البنك. و تشرف لجنة المراجعة على أداء واستقلالية إدارة المراجعة الداخلية و العمل بتوصياتها. و تقوم اللجنة بإجراء المناقشات الدورية مع الإدارة و المراجعين الداخليين و الخارجيين عن المواضيع التي تؤثر على البيانات المالية و الرقابة الداخلية. و تقوم لجنة المراجعة بإخطار مجلس الإدارة عن أعمالها. عقدت لجنة المراجعة أربعة اجتماعات خلال العام. وفيما يلي أعضاء لجنة المراجعة:

الدكتور / فهد عبدالله المبارك ( رئيس اللجنة )
الأستاذ / صالح حسين
الأستاذ / مفضل عباس محمد علي

### (٣) لجنة الترشيحات و المكافآت

بناء على المادة (١٥) من نظام حوكمة الشركات الصادر بقرار من هيئة السوق المالية رقم ١-٢١٢-٢٠٠٦ بتاريخ ٢١/١٠/١٤٢٧ هـ ( الموافق ١٢ / ١١ / ٢٠٠٦ م ) و بعد الحصول على موافقة الجمعية العامة للمساهمين في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٩ مارس ٢٠٠٨م، فقد قام مجلس الإدارة بتكوين لجنة منفصلة للترشيحات و المكافآت. وتتضمن واجبات ومسؤوليات لجنة الترشيحات و المكافآت مايلي:

- ١- التوصية بخصوص تعيينات العضوية لمجلس الإدارة
  - ٢- القيام بالمراجعة السنوية لمتطلبات المهارات المناسبة لعضوية مجلس الإدارة.
  - ٣- القيام بمراجعة هيكل مجلس الإدارة و ضمان عدم وجود تضارب في المصلحة بالنسبة لعضويتهم.
  - ٤- وضع سياسات واضحة لمكافآت أعضاء مجلس الإدارة و موظفي الإدارة العليا في البنك.
- وعقدت لجنة الترشيحات و المكافآت اجتماعين خلال العام. وفيما يلي أعضاء لجنة الترشيحات و المكافآت:

المهندس/ مبارك عبدالله الخفرة ( رئيس اللجنة )
الأستاذة / لبنى سليمان العليان
الأستاذ / إياد عبدالرحمن الحسين
الأستاذ / عبدالهادي علي شايف

١٥ - المكافآت و التعويضات لأعضاء مجلس الإدارة و كبار التنفيذيين  
( بملايين الريالات )

البيان	أعضاء المجلس التنفيذي	أعضاء المجلس غير التنفيذيين/المستقلين	ستة من كبار التنفيذيين ممن تلقوا أعلى المكافآت و التعويضات في البنك بما فيهم العضو المنتدب و مدير عام المالية
الرواتب و التعويضات	لا يوجد	لا يوجد	٧,٩٨١,٩٧٦
البدلات	لا يوجد	لا يوجد	١,٥٩٢,٧٦٦,٠٧
المكافآت الدورية و السنوية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
الحوافز	لا يوجد	لا يوجد	٤,٠٠٥,٠٠٠
أي تعويضات أو مزايا أخرى عينية تدفع بشكل شهري أو سنوي	لا يوجد	٢,٨٤١	لا يوجد

١٦ - مصالحي أعضاء مجلس الإدارة و كبار التنفيذيين ( وأزواجهم وأولادهم القصر )

أعضاء مجلس الإدارة

إن الأسهم التي يملكها كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة ( شاملة أسهم ضمان العضوية البالغة (١٠٠٠) سهم لكل عضو) وكذلك الأسهم التي يملكها كبار التنفيذيين في رأسمال البنك في بداية و نهاية عام ٢٠١٠ م موضحة في الجدول أدناه.

الاسم	عدد الأسهم كما في ١ يناير	عدد الأسهم كما في ٣١ ديسمبر
	٢٠١٠	٢٠١٠
المهندس /مبارك عبدالله الخفرة	٦,٢٥٠	٦,٢٥٠
الأستاذة/لبنى سليمان العليان	٢٦٢٥	١٠,٠٠٠
الدكتور/ فهد عبدالله المبارك	٥٦,٦٤٠	٥٦,٦٤٠
د.عبدالعزیز حمد الفهد	٢,٦٢٥	٢,٦٢٥
الأستاذ/عبدالهادي علي شايف	٢,٥٠٠	١٥٠,٠٠٠
الأستاذ/ إیاد عبدالرحمن الحسين	٠	٠
الأعضاء المعینین من قبل الشريك الأجنبي	٣,٧٥٠	٣,٧٥٠
الدكتور/ بیرند فان لیندر	٠	٦,٥٠٠

كبار التنفيذيين

عدد الأسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠	عدد الأسهم كما في ١ يناير ٢٠١٠	الاسم
٢,٣٤٣	٢,٣٤٣	الأستاذ/ ثامر جان
٢,٠٠٠	٠	الأستاذ/ ديفيد وارينج

١٧- المراجعين الخارجيين

خلال اجتماع الجمعية العامة العادية للمساهمين الذي عقد بتاريخ ١٤٣١/٠٤/٠٦ هـ (الموافق ٢٢ مارس ٢٠١٠) تم تعيين السادة/ ديلويت وتوش بكر أبو الخير وشركاه والسادة/ الفوزان والسدحان (عضو شركة كيه بي ام جي) كمراجعين خارجيين مشتركين للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ م. وقد بلغت أتعابهم ٨٥٠,٠٠٠ ريال.

١٨- الزكاة وضريبة الدخل والمدفوعات الأخرى

يتم تسديد الزكاة وضريبة الدخل كما يلي:

(أ) المساهمين السعوديين

بلغت الزكاة الشرعية المستحقة عن المساهمين السعوديين لعام ٢٠١٠ حوالي ١٥ مليون ريال سعودي (٣ مليون ريال في عام ٢٠٠٩) والتي ستحسم من حصتهم من توزيعات الأرباح المستقبلية.

(ب) المساهمين غير السعوديين

بلغت ضريبة الدخل المستحقة على المساهمين غير السعوديين عن حصتهم من الدخل لعام ٢٠١٠ حوالي ٦٢ مليون ريال سعودي (١٤ مليون ريال في عام ٢٠٠٩). وسوف يخصم هذا المبلغ من حصتهم من توزيعات الأرباح المستقبلية.

ويوضح الجدول أدناه المدفوعات التي تم دفعها لجهات حكومية:

٢٠٠٩ (آلاف الريالات)	٢٠١٠ (آلاف الريالات)	المدفوعات
١٢٢,٠٠٠	٦٥,٢٤٣	الزكاة وضريبة الدخل
٢٣,٦٦٥	٣٧,٩٥٠	التأمينات الاجتماعية
٧٦٣	٦٣٨	رسوم تأشيرات وجوازات
١٤٦,٤٢٨	١٠٣,٨٣١	الإجمالي

## ١٩ - منحة الأسهم للموظفين

أطلق البنك السعودي الهولندي في يناير من عام ٢٠٠٨م برنامج منحة الأسهم للموظفين العاملين المؤهلين في البنك. ووفقاً لأحكام هذا البرنامج الذي تمت الموافقة عليه من قبل مجلس إدارة البنك في اجتماعه المنعقد في ١٠ ذو القعدة ١٤٢٨هـ (الموافق ٢٠ نوفمبر ٢٠٠٧م) ومؤسسة النقد العربي السعودي بموجب خطابها تاريخ ٢٦ صفر ١٤٢٩هـ (الموافق ٤ مارس ٢٠٠٨م) فإن الموظفين المؤهلين سوف يحصلون على أسهم البنك في حال استيفاء شروط تم اعتمادها عند إقرار البرنامج.

وبموجب أحكام البرنامج، لا يصبح البنك المالك القانوني لهذه الأسهم في أي وقت. وحتى يحين فترة المنح لتلك الأسهم فهي لن تحصل على أي حق في التصويت. وبموجب البرنامج، فإن شركة السعودي الهولندي المالية ستدير صندوق أسهم الموظفين والتي تعمل وفقاً للأحكام والشروط التي وافق عليها مجلس إدارة البنك في الاجتماع المشار إليه أعلاه ومؤسسة النقد العربي السعودي في خطابها المشار إليه أعلاه. وإن أي تعديلات أخرى على أحكام وشروط البرنامج تتطلب الحصول على موافقة مسبقة من مؤسسة النقد العربي السعودي.

يرجى الإطلاع على الإيضاح (٣٧) " منحة أسهم الموظفين " الخاص بالقوائم المالية.

## ٢٠ - الأنظمة المطبقة

الترزم البنك السعودي الهولندي بأحكام نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات والأنظمة الصادرة عن مقام مؤسسة النقد العربي السعودي وهيئة السوق المالية. وفي حال وجود أي اختلاف في الأنظمة المطبقة، فإن البنك يلتزم بالأنظمة الحالية التي تحكم عمل البنوك والشركات المساهمة قبل تأسيس هيئة السوق المالية.

دفع البنك خلال عام ٢٠١٠ مبلغ ٣٢٨,٦٠٠ ريال الذي يمثل الغرامات التي فرضتها الجهات الإشرافية في المملكة على البنك كما هو موضح في الجدول التالي:

المبلغ	الجهة التي فرضت الغرامة
٢٤٢,٤٠٠	البلدية
٥,٠٠٠	مصلحة الزكاة وضريبة الدخل
٨١,٢٠٠	مؤسسة النقد العربي السعودي
٣٢٨,٦٠٠	المجموع

## ٢١- إقرارات

يقر مجلس إدارة البنك السعودي الهولندي بما يلي:

- أنه تم إعداد سجلات الحسابات بالشكل الصحيح
  - أنه يتم إعداد القوائم المالية طبقاً للمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية بما في ذلك معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وفقاً لتعليمات مؤسسة النقد العربي السعودي.
  - أن نظام الرقابة الداخلية أعد على أسس سليمة وتم تنفيذه بفاعلية.
  - أنه لا يوجد لدى البنك أي اتفاقيات تعتبر أحد أعضاء مجلس الإدارة أو العضو المنتدب أو المدير المالي أو أي من تابعيهم له مصلحة مادية فيها.
  - أنه لا يوجد أي شك بشأن مقدرة البنك على مواصلة نشاطه المصرفي.
  - قام البنك بتطبيق كافة أحكام لائحة حوكمة الشركات الصادرة عن هيئة السوق المالية. باستثناء مايلي:
- ١- إتباع أسلوب التصويت التراكمي لاختيار أعضاء مجلس الإدارة، لأن ذلك يستلزم تعديل المواد الخاصة بانتخاب أعضاء مجلس الإدارة في نظام الشركة الأساسي ونظام الشركات.
  - ٢- يعمل مجلس الإدارة حالياً على وضع سياسة حوكمة للبنك والذي لا يزال بانتظار موافقة الجهات التنظيمية عليه.

## خاتمة

يشرف مجلس إدارة البنك السعودي الهولندي بتوجيه أسامي الشكر والتقدير إلى حكومة خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود وإلى سمو ولي عهده الأمين وإلى معالي وزير المالية ومعالي وزير التجارة والصناعة ومعالي محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي ومعالي رئيس هيئة السوق المالية لما يقدمونه من دعم متواصل للقطاع المصرفي بالمملكة.

كما يتوجه المجلس بشكره وتقديره إلى جميع مساهمي البنك وعماله ومراسليه على تقّتهم المستمرة ودعمهم المتواصل، وإلى إدارة البنك وموظفيه على إخلاصهم وكفائتهم وعملهم كفريق، والذين لولا جهودهم لما تمكن البنك من تحقيق هذه النتائج.

والله الموفق ،،،،،،،،،،

مجلس الإدارة

البنك السعودي الهولندي  
(شركة مساهمة سعودية)  
القوائم المالية الموحدة  
٣١ ديسمبر ٢٠١٠ م



**البنك السعودي الهولندي**  
**القوائم المالية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩**  
**جدول المحتويات**

الصفحة		
١		قائمة المركز المالي الموحدة
٢		قائمة الدخل الموحدة
٣		قائمة الدخل الشامل الموحدة
٤		قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة
٥		قائمة التدفقات النقدية الموحدة
٦	عام	١ إيضاح
٦	أسس الإعداد	٢ إيضاح
٨	ملخص السياسات المحاسبية الهامة	٣ إيضاح
١٨	نقد في الصندوق وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	٤ إيضاح
١٩	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٥ إيضاح
١٩	استثمارات، صافي	٦ إيضاح
٢٢	قروض وسلف، صافي	٧ إيضاح
٢٧	استثمار في شركة زميلة	٨ إيضاح
٢٧	ممتلكات ومعدات، صافي	٩ إيضاح
٢٨	موجودات أخرى	١٠ إيضاح
٢٨	المشتقات	١١ إيضاح
٣٤	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	١٢ إيضاح
٣٤	ودائع العملاء	١٣ إيضاح
٣٥	مطلوبات أخرى	١٤ إيضاح
٣٥	أوراق مالية تابعة	١٥ إيضاح
٣٥	رأس المال	١٦ إيضاح
٣٦	احتياطي نظامي	١٧ إيضاح
٣٦	احتياطيات أخرى	١٨ إيضاح
٣٦	التعهدات والالتزامات المحسطة	١٩ إيضاح
٣٨	دخل ومصاريف العمولات الخاصة	٢٠ إيضاح
٣٨	دخل الأتعاب والعمولات، صافي	٢١ إيضاح
٣٩	دخل الأدوات المالية المقفلة ليدرج التغير في قيمهما العادلة في قائمة الدخل، صافي	٢٢ إيضاح
٣٩	دخل المتأخرة، صافي	٢٣ إيضاح
٣٩	رواتب ومصاريف الموظفين	٢٤ إيضاح
٤١	ربحية السهم	٢٥ إيضاح
٤١	أنصبة الأرباح والزكاة و صريبة الدخل	٢٦ إيضاح
٤١	التقديرة و شبه التقديرة	٢٧ إيضاح
٤١	القطاعات التشغيلية	٢٨ إيضاح
٤٣	مخاطر الائتمان	٢٩ إيضاح
٤٥	التركز الجغرافي	٣٠ إيضاح
٤٦	مخاطر السوق	٣١ إيضاح
٤٧	مخاطر أسعار العمولات	٣٢ إيضاح
٥١	مخاطر العملات	٣١ إيضاح
٥٢	مخاطر السيولة	٣٢ إيضاح
٥٥	القيمة العادلة للأدوات المالية	٣٣ إيضاح
٥٧	المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة	٣٤ إيضاح
٥٨	كفاية رأس المال	٣٥ إيضاح
٥٨	خدمات إدارة الاستثمار والوساطة	٣٦ إيضاح
٥٨	احتياطي برنامج أسهم الموظفين	٣٧ إيضاح
٦٠	التغيرات المقترحة في إطار إعداد التقارير المالية الدولية	٣٨ إيضاح
٦٠	الأحداث بعد تاريخ قائمة المركز المالي الموحده	٣٩ إيضاح
٦٠	أرقام الممارسه	٤٠ إيضاح
٦٠	موافقه مجلس الإدارة	٤١ إيضاح
٦٠	إطار بازل ٢	٤٢ إيضاح

## تقرير مراجعي الحسابات المستقلين

إلى السادة / مساهمي البنك السعودي الهولندي الموقرين  
(شركة مساهمة سعودية)

لقد راجعنا القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك السعودي الهولندي ("البنك") وشركاته التابعة (ويشار إليهم مجتمعين "بالمجموعة")، والتي تشتمل على قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ وقائمة الدخل الموحدة والقوائم الموحدة للدخل الشامل وللتغيرات في حقوق المساهمين وللتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخصاً لأهم للسياسات المحاسبية والإيضاحات التفسيرية الأخرى من رقم ١ إلى ٤١. لم نقم بمراجعة الإيضاح رقم ٤٢ بما في ذلك البيانات المشار إليها في الإيضاح المذكور والمتعلقة "بالإفصاحات الخاصة بالركيزة الثالثة لبازل (٢)" حيث أنها لا تقع ضمن نطاق أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### مسؤولية الإدارة حول القوائم المالية الموحدة

تعتبر الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية وأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية وعقد تأسيس البنك. تتضمن هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والإحتفاظ بنظام رقابة داخلي خاص بإعداد القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وخالية من الأخطاء الجوهرية، سواءً كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ، واختيار وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة، وإجراء تقديرات محاسبية معقولة وفقاً للظروف.

### مسؤولية مراجعي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها. تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية ومعايير المراجعة الدولية والتي تتطلب منا الإلتزام بمتطلبات أخلاقيات المهنة وتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على قناعة معقولة بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

تشتمل أعمال المراجعة على القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإفصاحات التي تتضمنها القوائم المالية الموحدة. تعتمد الإجراءات التي يتم إختيارها على تقدير مراجعي الحسابات وتشتمل على تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواءً كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ. وعند تقييم هذه المخاطر، يقوم مراجعو الحسابات بالأخذ بعين الإعتبار نظام الرقابة الداخلي الخاص بإعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وعرضها بصورة عادلة لغرض تصميم إجراءات مراجعة ملائمة وفقاً للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلي للبنك. كما تشتمل أعمال المراجعة على تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وتقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

نعتقد بأن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتكون أساساً لإبداء رأينا.



كى بي ام جى الفوزان والسدحان

ديلويت آند توش  
بكر أبو الخير وشركاهم  
ديلويت

## الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة ككل:

- تظهر بعدل، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية.
- تتفق مع نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية وعقد تأسيس البنك فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة.

كى.بي.ام.جى  
الفوزان والسدحان  
ص.ب ٩٢٨٧٦  
الرياض ١١٦٦٣  
المملكة العربية السعودية

ديلويت آند توش  
بكر أبو الخير وشركاهم  
ص.ب ٢١٣  
الرياض ١١٤١١  
المملكة العربية السعودية

طارق عبدالرحمن السدحان  
محاسب قانوني - ترخيص رقم ٣٥٢



١٣ ربيع الأول ١٤٣٢ هـ  
١٦ فبراير ٢٠١١ م

بكر عبدالله أبو الخير  
محاسب قانوني - ترخيص رقم ١٠١



البنك السعودي الهولندي  
قائمة المركز المالي الموحدة  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاحات	الموجودات
٩,٢٦٩,٥٦٣	٤,٩٩٩,٦٩٨	٤	نقد في الصندوق و أرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
١٣٨,٩٣٥	٣٠٨,٨٨١	٥	أرصدة لدى البنوك و المؤسسات المالية الأخرى
١٢,١٣١,٥٥٤	١١,٧٥١,٦٦٥	٦	استثمارات ، صافي
٣٦,٠٢٢,٩٧٠	٣٥,٠٣٨,٩٧٩	٧	قروض و سلف، صافي
٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	٨	استثمار في شركة زميلة
٤٩٦,٦٠٨	٤٩٥,٢١٦	٩	ممتلكات و معدات، صافي
١,٠٣٠,٠٨٨	١,٢٦٧,٩٧٤	١٠	موجودات أخرى
<u>٥٩,١٠٩,٧١٨</u>	<u>٥٣,٨٨٢,٤١٣</u>		إجمالي الموجودات

المطلوبات و حقوق المساهمين

٢٠٠٩	٢٠١٠	المطلوبات
٥,٧٥٦,٥٥٦	٢,٨٥٧,٠١٢	١٢ أرصدة للبنوك و المؤسسات المالية الأخرى
٤٤,٨٢٧,٢٨٩	٤١,٦٠٣,٦١٩	١٣ ودائع العملاء
١,٣٩٣,٠٥١	١,٥٣٤,٨٢٦	١٤ مطلوبات أخرى
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	١٥ أوراق مالية تابعة
<u>٥٣,٤٧٦,٨٩٦</u>	<u>٤٧,٤٩٥,٤٥٧</u>	إجمالي المطلوبات

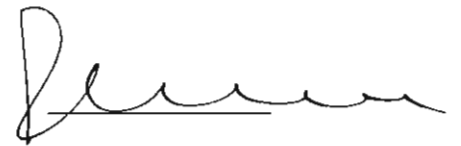
٢٠٠٩	٢٠١٠	حقوق المساهمين
٣,٣٠٧,٥٠٠	٣,٣٠٧,٥٠٠	١٦ رأس المال
١,٩٣٦,٥٠٠	٢,١٣٤,٥٠٠	١٧ احتياطي نظامي
١٣٠,٠٠٠	١٣٠,٠٠٠	احتياطي عام
٨,٩٩٥	(٢٩,٩١٦)	١٨ احتياطيات أخرى
٢٢٨,٢٦٠	٨٢٠,٦٩١	أرباح مبقاة
٢١,٥٦٧	٢٤,١٨١	٣٧ احتياطي برنامج أسهم الموظفين
<u>٥,٦٣٢,٨٢٢</u>	<u>٦,٣٨٦,٩٥٦</u>	إجمالي حقوق المساهمين
<u>٥٩,١٠٩,٧١٨</u>	<u>٥٣,٨٨٢,٤١٣</u>	إجمالي المطلوبات و حقوق المساهمين



Ananth Venkat  
Chief Financial Officer  
Saudi Hollandi Bank



Dr. Bernd van Linder  
Managing Director  
Saudi Hollandi Bank



Farid Zaouk  
GM-Legal & Corporate Secretary

تعتبر الإيضاحات من ١ إلى ٤٢ المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

**البنك السعودي الهولندي**  
**قائمة الدخل الموحدة**  
**للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩**  
**بالآلاف الريالات السعودية**

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاحات	
٢,٢٨٠,١٩٩	١,٦٢٤,٩٩٧	٢٠	دخل العمولات الخاصة
٧١٠,١٥٣	٣٣٧,٦٦٦	٢٠	مصاريف العمولات الخاصة
١,٥٧٠,٠٤٦	١,٢٨٧,٣٣١		صافي دخل العمولات الخاصة
٣٦٦,٠٠٢	٤٥٤,٨٢٧	٢١	دخل الأتعاب والعمولات، صافي
٧٩,٦٦٩	٨٩,٣٤٥		أرباح تحويل عملات أجنبية، صافي
			دخل الأدوات المالية المقنتاة ليُدْرَج التغير في قيمتها العادلة في قائمة
٢,٥٨٩	٥,٣٨٩	٢٢	الدخل، صافي
١٢٥,٢٣٥	٨٦,١٩٧	٢٣	دخل المتاجرة، صافي
٣,٠٢١	٣,٠٩٩٤		أرباح من استثمارات مقنتاة لغير أغراض المتاجرة، صافي
٢,١٤٦,٥٦٢	١,٩٥٤,٠٨٣		إجمالي دخل العمليات
٤٧٩,٢٧١	٤٢٦,٦٦٩		رواتب ومصاريف الموظفين
٧٤,٥٨٨	٧٣,٧٥٥		إيجار ومصاريف مباني
٧٧,٤١٤	٩٢,٢٢٣		استهلاك وإطفاء
١٨١,١١٤	١٧٩,٥٥٩		مصاريف عمومية وإدارية أخرى
١,١٤٨,١٩٦	٣٨٨,٧٢٦	٧ (ب)	مخصص خسائر ائتمان، صافي
١٠٠,٤٨	٩,٢٠٠	٦ (ز)	مخصص خسائر استثمارات
٢,٠٦٠,٦٣١	١,١٧٠,١٣٢		إجمالي مصاريف العمليات
٨٥,٩٣١	٧٨٣,٩٥١		صافي دخل العمليات للسنة
-	٦,٤٨٠	٩	الربح من بيع أرض
٨٥,٩٣١	٧٩٠,٤٣١		صافي دخل السنة
			ربحية السهم (بالريال السعودي لكل سهم)
٠,٢٦	٢,٣٩	٢٥	ربحية السهم الأساسية والمخفضة



**Ananth Venkat**  
Chief Financial Officer  
Saudi Hollandi Bank



**Dr. Bernd van Linder**  
Managing Director  
Saudi Hollandi Bank

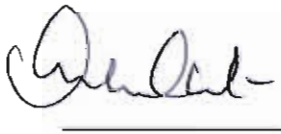


**Farid Zaouk**  
GM-Legal & Corporate Secretary

تعتبر الإيضاحات من الجدول ٤٢ المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

البنك السعودي الهولندي  
قائمة الدخل الشامل الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٨٥.٩٣١	٧٩٠.٤٣١	صافي دخل السنة
		بنود الدخل الشامل الأخرى
		استثمارات متاحة للبيع
٦٤.٣٩٨	(١٤.٣٠٥)	صافي (الخسارة)/الربح غير المحقق خلال السنة
(٣.٠٢١)	٢.٣٩٤	صافي إعادة تصنيف الربح/(الخسارة) المثبتة
٦١.٣٧٧	(١١.٩١١)	
		التدفقات النقدية المحوطة
(١٠.٨٣١)	(٢٩.٣٩١)	الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة المحققة
٣.٨٦٠	٢.٣٩١	صافي التغير في القيمة العادلة المرحل إلى قائمة الدخل الموحدة
(٦.٩٧١)	(٢٧.٠٠٠)	
١٤٠.٣٣٧	٧٥١.٥٢٠	إجمالي الدخل الشامل للسنة




**Ananth Venkat**  
Chief Financial Officer  
Saudi Hollandi Bank




**Dr. Bernd van Linder**  
Managing Director  
Saudi Hollandi Bank



**Farid Zaouk**  
GM-Legal & Corporate Secretary

تعتبر الإيضاحات من ٤٢ المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

البنك السعودي الهولندي  
قائمة التغير في حقوق المساهمين الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

احتياطيات أخرى

إجمالي حقوق المساهمين	احتياطي برنامج أسهم الموظفين	تحويلات التدفقات النقدية	مقترحة	أنصبة أرباح	احتياطيات أخرى	الأرباح المبقاة	الاحتياطي العام	الاحتياطي النظامي	رأس المال	إيضاحات
٥,٦٣٢,٨٢٢	٢١,٥٦٧	-	١٦,١٨٠	(٧,١٨٥)	٢٢٨,٢٦٠	١٣٠,٠٠٠	١,٩٣٦,٥٠٠	٣,٣٠٧,٥٠٠		٢٠١٠
٧٥١,٥٢٠	-	(٢٧,٠٠٠)	-	(١١,٩١١)	٧٩٠,٤٣١	-	-	-	-	
٢,٦١٤	٢,٦١٤	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٧
-	-	-	-	-	(١٩٨,٠٠٠)	-	١٩٨,٠٠٠	-	-	١٧
٦,٣٨٦,٩٥٦	٢٤,١٨١	-	(١٠,٨٢٠)	(١٩٠,٩٦٦)	٨٢٠,٦٩٢	١٣٠,٠٠٠	٢,١٣٤,٥٠٠	٣,٣٠٧,٥٠٠		الرصيد في بداية السنة إجمالي الدخل الشامل مساهمة في برنامج أسهم الموظفين
٥,٧١٥,١٥١	١٠,٧٨٣	٢٣٢,٤٥٠	٢٣,١٥١	(٦٨,٥٦٢)	٨٢٥,٣٢٩	١٣٠,٠٠٠	١,٩١٥,٠٠٠	٢,٦٤٦,٠٠٠		٢٠٠٩
١٤٠,٣٣٧	-	-	(٦,٩٧١)	٦١,٣٧٧	٨٥,٩٣١	-	-	-	-	الرصيد في بداية السنة إجمالي الدخل الشامل مساهمة في برنامج أسهم الموظفين
١٠,٧٨٤	١٠,٧٨٤	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٧
-	-	-	-	-	(٦٦١,٥٠٠)	-	-	٦٦١,٥٠٠	-	أسهم مجانية مصدرة
-	-	-	-	-	(٢١,٥٠٠)	-	-	٢١,٥٠٠	-	المحول إلى الاحتياطي النظامي
(٢٣٢,٤٥٠)	-	(٢٣٢,٤٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	أنصبة أرباح مدفوعة
٥,٦٣٢,٨٢٢	٢١,٥٦٧	-	١٦,١٨٠	(٧,١٨٥)	٢٢٨,٢٦٠	١٣٠,٠٠٠	١,٩٣٦,٥٠٠	٣,٣٠٧,٥٠٠		الرصيد في نهاية السنة



  
Dr. Bernd van Linder  
Managing Director  
Saudi Hollandi Bank

  
Ananth Venkatesh  
Chief Financial Officer  
Saudi Hollandi Bank

تعتبر الإيضاحات من ٤٢ إلى ٤٤ المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة  
Farid Zaouk  
Chief Legal & Corporate Secretary

البنك السعودي الهولندي  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاحات
		<b>الأنشطة التشغيلية:</b>
		<b>صافي دخل السلة</b>
٨٥.٩٣١	٧٩٠.٤٣١	
		<b>التعديلات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية:</b>
(٢٦٤.٠٥٠)	(١٩٢.٧٧٩)	إطماء الخصم على الاستثمارات المفتاة لغير أغراض المتاجرة، صافي
(٣٠.٢١)	(٣٠.٩٩٤)	أرباح من استثمارات مفتاة لغير أغراض المتاجرة، صافي
٧٧.٤١٤	٩٢.٢٢٣	٩ استهلاك وإطفاء
١.١٤٨.١٩٦	٣٨٨.٧٣٦	٧(ب) مخصص خسائر ائتمان، صافي
١٠٠.٤٨	٩.٢٠٠	٦(ز) مخصص خسائر استثمارات
١٠.٧٨٤	٢.٦١٤	مصاريف برنامج أسهم الموظفين
-	(٦.٤٨٠)	الربح من بيع أرض
١.١٥٥.٣٠٢	١.٠٥٢.٩٤١	
		<b>صافي (الزيادة) / النقص في الموجودات التشغيلية:</b>
(٣٢٨.٧١٤)	(١٣٢.٢١٤)	ودائع نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
(١١٣.٥١٨)	٧.١٥٢	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تسحق خلال تسعين يوماً من تاريخ الاقتناء
٢٥١.٤٢٣	(٣.٦٨٥)	استثمارات مفتاة ليدرج التعبير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل (من ضمنها استثمارات مفتاة لأغراض المتاجرة)
٨٤٥.٩٣٥	٥٩٥.٢٦٥	قروض وسلم، صافي
٣٩٩.٢٢٩	(٢٣٧.٨٨٦)	موجودات أخرى
		<b>صافي الزيادة/ (النقص) في المطلوبات التشغيلية:</b>
(٣.٥٢٩.٥٩٤)	(٢.٨٩٩.٥٤٤)	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١.٨١٤.٩٦٢	(٣.٢٢٣.٦٧٠)	ودائع العملاء
(٥٥٤.٥٠٤)	١٤١.٧٧٥	مطلوبات أخرى
(٥٩.٤٧٩)	(٤.٦٩٩.٨٦٦)	
		<b>صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية</b>
		<b>الأنشطة الاستثمارية:</b>
٩.٤٩٩.٩٥٩	٩.٦٤٢.٣٨٦	المحصل من بيع و استحقال استثمارات مفتاة لغير أغراض المتاجرة
(٣.٢٩٣.١٦٤)	(٩٠.٨٣.١٥٠)	شراء استثمارات مفتاة لغير أغراض المتاجرة
(١٠.٨.٤١١)	(٩٦.٧٥٦)	٩ اقتناء ممتلكات ومعدات
(٢٠.٠٠٠)	-	استثمار في شركة رميلة
-	١٢.٤٠٥	المحصل من بيع أرض
٦.٧٨.٣٨٤	٤٧٤.٨٨٥	
		<b>صافي النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية</b>
		<b>الأنشطة التمويلية:</b>
٧٢٥.٠٠٠	-	المحصل من إصدار أوراق مالية تابعة
(٧٠٠.٠٠٠)	-	المسدد من أوراق مالية تابعة
(٢٢٣.٤٥٠)	-	أصبية أرباح مدفوعة
(٢٠٨.٤٥٠)	-	
٥.٨١٠.٤٥٥	(٤.٢٢٤.٩٨١)	
١.٢٨٧.٧٢٦	٧.١٩٨.١٨١	
٧.١٩٨.١٨١	٢.٩٧٣.٢٠٠	٢٧
٢.٤١٧.٣٨٠	١.٧٠٦.٢١٠	
٩١٨.٠٥٩	٤٥٢.٧٤٠	
		<b>معلومات إضافية غير نقدية</b>
٥٤.٤٠٦	٣٨.٩١١	صافي التغيرات في القيمة العادلة والمحوالة إلى مانحة الدخل الموحدة

تعتبر الأيضاحات من إلى ٤٤ المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

  
Ananth Venkat  
Chief Financial Officer  
Saudi Hollandi Bank

  
Dr. Bernd van Linder  
Managing Director  
Saudi Hollandi Bank

  
Farid Zaouk  
CFO Legal & Corporate Secretary



## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

#### ١- عام

البنك السعودي الهولندي ("البنك")، شركة مساهمة سعودية، مسجلة بالمملكة العربية السعودية بموجب المرسوم الملكي رقم ٨٥/م الصادر بتاريخ ٢٩ ذي الحجة ١٣٩٦هـ (الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٧٦). بدأ البنك أعماله في ١٦ شعبان ١٣٩٧ هـ (الموافق ١ أغسطس ١٩٧٧)، بعد أن انتقلت إليه ملكية فروع بنك الجميني نيدرلاند إن. في. في المملكة العربية السعودية. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٦٤٩٢٥ بتاريخ ٦ جمادى الثاني ١٤٠٧هـ (الموافق ٤ فبراير ١٩٨٧) وذلك من خلال شبكة فروعها وعددها ٤٤ فرعاً (٢٠٠٩: ٤٢ فرعاً) في المملكة العربية السعودية. إن العنوان البريدي للمركز الرئيسي للبنك هو كما يلي:

البنك السعودي الهولندي

ص. ب. ١٤٦٧

الرياض ١١٤٣١

المملكة العربية السعودية

إن هدف البنك القيام بتقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية والاستثمارية. كما يقدم البنك لعملائه منتجات مصرفية متوافقة مع الشريعة الإسلامية (غير خاضعة لعمولات) يتم اعتمادها والإشراف عليها من قبل هيئة شرعية مستقلة منشأة من قبل البنك. تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك و شركائه التابعة (المشار إليهم مجتمعين بـ"المجموعة")، وفيما يلي تفاصيل الشركات التابعة:

#### شركة السعودي الهولندي المالية

تم تأسيس شركة السعودي الهولندي المالية وفقاً لقرار هيئة السوق المالية رقم ١-٣٩-٢٠٠٧ بموجب سجل تجاري رقم ١٠١٠٢٤٢٣٧٨ بتاريخ ٣٠ ذو الحجة ١٤٢٨هـ (الموافق ٩ يناير ٢٠٠٨) لتولي وإدارة خدمات البنك الاستثمارية وأنشطة إدارة الأصول والتي تشمل التعامل، والإدارة، والترتيب، وتقديم المشورة وحفظ الأوراق المالية حسب أنظمة هيئة السوق المالية. إن شركة السعودي الهولندي المالية هي شركة مملوكة بالكامل من قبل البنك بشكل ملكيات مباشرة وملكيات حق انتفاع، وقد بدأت الشركة بممارسة أعمالها اعتباراً من ١ ربيع الثاني ١٤٢٩ هـ (الموافق ٧ أبريل ٢٠٠٨).

#### شركة السعودي الهولندي العقارية

إن شركة السعودي الهولندي العقارية هي شركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك بشكل ملكيات مباشرة و ملكيات حق انتفاع. وقد تأسست الشركة بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٥٠٧٧٢ بتاريخ ٢١ جمادى الثاني ١٤٢٩ هـ (الموافق ٢٥ يونيو ٢٠٠٨) بموافقة من مؤسسة النقد العربي السعودي.

#### ٢- أسس الإعداد

##### أ) النظم المتبعة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة طبقاً للمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. وتعد المجموعة قوائمها المالية الموحدة لتتماشى مع متطلبات نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات بالمملكة العربية السعودية و النظام الأساسي للبنك.

##### ب) أسس القياس

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء المشتقات والموجودات والمطلوبات المالية المفتتحة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل والاستثمارات المتاحة للبيع التي تقاس بالقيمة العادلة. بالإضافة إلى ذلك، إن الموجودات والمطلوبات المالية والمحوظة من مخاطر تغيرات القيمة العادلة المدرجة بالتكلفة، يتم قياسها بالقيمة العادلة إلى الحد الذي تكون فيه المخاطر محوطة.

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ بالآلاف الريالات السعودية

#### ج) عملة الإفصاح و العرض

يتم عرض هذه القوائم المالية الموحدة بالريال السعودي، والذي يعتبر عملة الإفصاح للمجموعة. باستثناء ما هو مذكور، يتم تقريب المعلومات المالية المعروضة بالريال السعودي لأقرب ألف .

#### د) الافتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية يتطلب استخدام بعض الافتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام والتي تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المسجلة. كما يتطلب الأمر من الإدارة أن تمارس حكمها في طريقة تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة. ويتم تقييم هذه الافتراضات والتقديرات والأحكام باستمرار وتعتمد على الخبرة السابقة وبعض العوامل الأخرى، والتي تتضمن توقعات للأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة في مثل تلك الحالات والحصول على استشارات مهنية. وتتضمن البنود الهامة التي تستخدم فيها الإدارة التقديرات والأحكام أو تلك التي تمارس فيها الافتراضات ما يلي :

#### ١) مخصص خسائر الائتمان على القروض والسلف:

تقوم الإدارة على أساس ربع سنوي بمراجعة فردية وجماعية لمحافظ قروضها لتحديد خسارة الانخفاض في القيمة. ولتحديد هدى تسجيل خسائر الانخفاض في القيمة، تقوم الإدارة باستخدام أحكامها لتحديد ما إذا كانت هناك أي بيانات يمكن ملاحظتها تشير إلى أن هناك انخفاضاً يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية التقديرية. إن هذا الدليل ربما يحتوي على بيانات يمكن ملاحظتها وتشير إلى أن هناك تغيراً عكسياً في طريقة السداد للمقترضين في مجموعة. وتستخدم الإدارة تقديرات بناء على الخبرة السابقة للخسائر في القروض ذات خصائص مخاطر ائتمان مماثلة حيث يوجد دليل موضوعي على الانخفاض في القيمة. تتم مراجعة المنهجية والأحكام المستخدمة لتقدير كل من المبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية بانتظام للحد من أية فروقات بين خبرة الخسائر المقدرة و الخسائر الفعلية.

#### ٢) القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة:

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة في الأسواق النشطة باستخدام طرق التقييم. ويتم اختيار ومراجعة طرق التقييم، على سبيل المثال: النماذج، دورياً بواسطة موظفين مؤهلين ومستقلين عن الجهة التي قامت بإعدادها. وتتم معايرة النماذج لضمان أنها تعكس البيانات الفعلية وأسعار السوق المقارنة، وتستخدم النماذج البيانات السوقية التي يمكن ملاحظتها فقط، إلى أقصى حد عملي، حيث أن بعض جوانب مخاطر الائتمان (التي تخص البنك والطرف الأخرى)، و التذبذبات والارتباطات تتطلب من الإدارة إجراء الافتراضات. إن هذه الأحكام تأخذ بالاعتبار السيولة ومدخلات النموذج مثل تذبذب أسعار الأدوات المالية طويلة الأجل والمعدلات للخصم، والدفع المسبق والتعثر للأوراق المالية المدعومة بموجودات. إن التغيرات في التقديرات التي تستند عليها هذه العوامل من الممكن أن تؤثر في القيمة العادلة لتلك الأدوات المالية.

#### ٣) الانخفاض في قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع:

تمارس الإدارة حكمها لتقدير الانخفاض في قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع والذي يتضمن تحديد الانخفاض الجوهرى أو المستمر في القيمة العادلة للأسهم التي تقل عن تكلفتها. وللوصول إلى هذا الحكم، تقيم الإدارة ضمن عوامل أخرى، التقلب الطبيعي في سعر السهم، بالإضافة إلى ذلك، فإن الإدارة تعتبر الانخفاض في القيمة مناسباً عندما يكون هناك دليلاً للتدهور الملحوظ في المركز المالي للشركة المستثمر فيها، وفي أداء القطاع والصناعة والتغيرات في التقنية وفي التدفقات النقدية التشغيلية والتمويلية.

#### ٤) تصنيف الاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق:

تتبع المجموعة متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ في تصنيف الموجودات المالية غير المشتقة ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديد دفعاتها وذات الاستحقاق الثابت كاستثمارات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق. وللقيام بهذه الافتراضات، تقوم الإدارة بتقدير نيتها وقدرتها على الاحتفاظ بهذه الاستثمارات حتى تاريخ الاستحقاق.

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ بالآلاف الريالات السعودية

#### هـ) الاستثمارية:

قامت الإدارة بإعداد تقييم لقدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة عاملة، واقتنعت بأن المجموعة لديها الموارد اللازمة للعمل في المستقبل المنظور. وعلاوة على ذلك، فإن الإدارة ليست على علم بأي من الحالات الجوهرية لعدم اليقين من هدى قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة عاملة. وبناءً على ذلك، فإن القوائم المالية الموحدة أعدت على مبدأ الاستثمارية.

#### ٣ - ملخص السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المعتمدة تتماشى مع السياسات في القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، باستثناء اعتماد المعايير الدولية الخاصة بإعداد التقارير المالية والتعديلات التي أدخلت على المعايير القائمة، كما هو مذكور أدناه. واعتمدت المجموعة التعديلات والتغييرات بأثر رجعي، والتي لم يكن لها تأثير على المركز المالي والأداء المالي.

- تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (المراجع) - القوائم المالية الموحدة وغير الموحدة والتي تتناول بشكل أساسي محاسبة التغيرات في الملكية في الشركات التابعة بعد الحصول على السيطرة ومحاسبة خسارة السيطرة على الشركات التابعة وتخصيص الربح أو الخسارة للملكية المباشرة وملكية حق الانتفاع في الشركة التابعة.

- تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ \* الأدوات المالية - الاعتراف والقياس - والذي يوضح كيفية تطبيق المبادئ التي تحدد أهلية الخطر المحوط أو جزء من التدفقات النقدية في حالات معينة.

- إن التعديلات على المعايير الدولية الخاصة بإعداد التقارير المالية هي جزء من التحسينات التي قام بها مجلس معايير المحاسبة الدولي على المعايير الخاصة بإعداد التقارير المالية لعام ٢٠٠٩ والتي تعتبر فعالة في عام ٢٠١٠.

#### أ) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك السعودي الهولندي وشركائه التابعة والتي يتم إعدادها حتى ٣١ ديسمبر من كل سنة. ويتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المعتمدة من قبل البنك. ويتم تعديل السياسات المحاسبية للشركات التابعة حسبما هو ضروري لتتوافق مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة.

الشركات التابعة هي الشركات التي يكون للمجموعة القدرة على التحكم في سياساتها المالية والتشغيلية للحصول على منافع من أنشطتها، وبشكل عام يمتلك فيها البنك حصة تزيد عن نصف حقوق التصويت. ويتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة من تاريخ تحويل السيطرة عليها إلى البنك، ويتوقف توحيد هذه القوائم المالية من تاريخ تحويل السيطرة عليها من البنك. ولقد تم إعداد القوائم المالية الموحدة باستخدام سياسات محاسبية وطرق تقييم موحدة للمعاملات والأحداث الأخرى في حالات مشابهة.

يتم استبعاد الأرصدة على مستوى المجموعة وأي دخل أو مصاريف تنشأ من المعاملات على مستوى المجموعة عند إعداد القوائم المالية الموحدة. ويتم استبعاد الخسائر غير المحققة بنفس الطريقة التي تستبعد فيها الأرباح غير المحققة ولكن فقط إلى حد عدم وجود دليل على انخفاض في القيمة.

#### ب) الاستثمارات في شركات زميلة

يتم قيد الاستثمارات في شركات زميلة على أساس التكلفة ولاحقاً على أساس حقوق الملكية بموجب قوائمها المالية السنوية المدققة. وتعرف الشركة الزميلة بأنها شركة يمتلك فيها البنك من ٢٠% إلى ٥٠% من حقوق التصويت حيث أن للبنك تأثير جوهري عليها ولكنها لا تعتبر شركة تابعة أو مشروع مشترك.

#### ج) محاسبة تاريخ التداول

يتم إثبات وإلغاء كافة العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ التداول، أي التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء عملية. إن العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي عمليات الشراء والبيع التي تتطلب أن يتم التسليم خلال فترة زمنية تنص عليها الأنظمة أو تلك المتعارف عليها في السوق.

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ بالآلاف الريالات السعودية

#### (د) الأدوات المالية المشتقة ومحاسبة التحوط

يتم قياس الأدوات المالية المشتقة والتي تتضمن عقود الصرف الأجنبي، والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات واتفاقيات أسعار العملات الآجلة، وعمليات مبادلة العملات وأسعار العملات، وخيارات أسعار العملات (المكتتبة والمشتراة) بالقيمة العادلة. تقيد كافة المشتقات بقيمتها العادلة ضمن الموجودات وذلك عندما تكون القيمة العادلة إيجابية، وتقيد ضمن المطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية. و تحدد القيمة العادلة بالإشارة إلى الأسعار المتداولة بالسوق ونماذج التدفقات النقدية المخصومة ونماذج التسعير، حسبما هو ملائم.

إن معالجة التغيرات في القيمة العادلة تعتمد على تصنيف الأدوات المشتقة بحسب الفئات التالية:

#### (١) المشتقات المقنتاة لأغراض المتاجرة

تدرج أية تغيرات في القيمة العادلة للأدوات المشتقة المقنتاة لأغراض المتاجرة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة ويفصح عنها في دخل المتاجرة. وتتضمن الأدوات المالية المشتقة المقنتاة لأغراض المتاجرة أيضاً تلك الأدوات المالية المشتقة التي لا تخضع لمحاسبة التحوط.

#### (٢) المشتقات المدمجة

يتم معاملة الأدوات المالية المشتقة المدمجة في الأدوات المالية الأخرى على أنها أدوات مالية مشتقة منفصلة وتسجل بقيمتها العادلة إذا لم تكن مخاطرها وخصائصها الاقتصادية مرتبطة بشكل وثيق بالعقد الأساسي ولم يكن اقتناء العقد الأساسي لأغراض المتاجرة أو ليدرج التغير في قيمته العادلة في قائمة الدخل. وتحسب الأدوات المالية المشتقة المدمجة المنفصلة عن العقد الأساسي بقيمتها العادلة في محفظة المتاجرة مع اعتماد التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة.

#### (٣) محاسبة التحوط

لأغراض محاسبة التحوط، يتم تصنيف التحوط إلى فئتين هما: (أ) تحوط مخاطر القيمة العادلة والتي تحوط مخاطر التغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات التي يتم إثباتها (أو الموجودات أو المطلوبات في حالة تحوط المحفظة) أو الارتباطات التي لم يتم إثباتها أو جزء محدد من هذه الموجودات أو المطلوبات أو الارتباطات والتي تتعلق بمخاطر محددة قد تؤثر على صافي الربح أو الخسارة المسجلة. (ب) تحوط مخاطر التدفقات النقدية والتي تحوط مخاطر التغيرات في التدفقات النقدية سواء كانت متعلقة بمخاطر محددة مرتبطة بالموجودات أو المطلوبات المثبتة أو العمليات المتوقعة المحتمل حدوثها بنسبة عالية والتي تؤثر على صافي الربح أو الخسارة المسجلة. ولكي تكون المشتقات مؤهلة لمحاسبة التحوط، فإنه يتوقع بأن يكون التحوط ذات فعالية عالية، أي أن يتم مقابلة التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية من أداة التحوط بشكل فعال للتغيرات التي طرأت على الأداة المحوطة، ويجب أن تكون هذه التغيرات قابلة للقياس بشكل موثوق به. عند بداية التحوط، يجب توثيق أهداف وإستراتيجية إدارة المخاطر بها في ذلك تحديد أداة التحوط والأداة المتعلقة بالتحوط وطبيعة المخاطر المحوطة وطريقة تقييم فعالية علاقة التحوط من قبل الإدارة. ولاحقاً، يجب تقييم مدى فعالية التحوط بصورة مستمرة.

#### تحوط مخاطر القيمة العادلة

عندما تدرج أداة مالية مشتقة كأداة تحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة، تدرج أي أرباح أو خسائر ناشئة عن إعادة قياس أدوات التحوط بقيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة مع التغير في القيمة العادلة للأداة المحوطة المتعلقة بالمخاطر المحوطة المدرجة تحت بند أرباح/خسائر الاستثمارات المقنتاة لغير أغراض المتاجرة في قائمة الدخل الموحدة. أما الأدوات المحوطة والتي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة، وفي الحالات التي يتوقف فيها تحوط مخاطر القيمة العادلة للأدوات المالية الخاضعة لعمولات عن التزامها بشرط محاسبة التحوط، أو بيعها، أو تنفيذها، أو إنهاء سريانها يتم إطفاء الفرق بين القيمة الدفترية للأداة المحوطة عند نهايتها والقيمة الإسمية على مدى الفترة المتبقية من التحوط الأساسي باستخدام مبدأ العائد الفعلي. إذا تم إلغاء إثبات الأداة المحوطة يتم إثبات تسوية القيمة العادلة غير المطفأة على الفور في قائمة الدخل الموحدة.

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

#### تحوط مخاطر التدفقات النقدية

عندما تدرج أداة مشتقة كأداة تحوط لمخاطر التدفقات النقدية يتم إثبات الجزء الخاص بالربح أو الخسارة الناتجة عن أداة التحوط الذي تم تحديدها على أنها جزء فعال ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى، على أن يتم إثبات الجزء غير الفعال، إن وجد، في قائمة الدخل الموحدة. أما بالنسبة لتحوط مخاطر التدفقات النقدية التي تؤثر على عمليات مستقبلية والتي تم إثبات الربح والخسارة فيها ضمن الاحتياطات الأخرى، تحوّل إلى قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة التي تأثرت فيها معاملة التحوط على قائمة الدخل الموحدة. وعندما ينتج من المعاملة المحوطة المتبأ بها إثبات موجودات أو مطلوبات غير مالية عندئذ يجب أن تأخذ بعين الاعتبار الأرباح والخسائر المتعلقة بها والتي سبق إثباتها مباشرة في بنود الدخل الشامل الأخرى، في القياس المبدئي لتكلفة الاقتناء أو التكلفة الدفترية الأخرى في وقت إثبات هذه الموجودات أو المطلوبات. وعند انتهاء سريان أداة التحوط أو بيعها أو إنهاؤها أو تنفيذها أو في حال لم تعد تلك الأداة مؤهلة لمحاكاة التحوط، أو التوقع بأن المعاملات المتبأ بها لن تحدث أو أن تقوم المجموعة بحل الارتباط حينئذ يتم الاحتفاظ بالربح أو الخسارة المتراكمة الناتجة عن أداة تحوط التدفقات النقدية التي تم إثباتها في بنود الدخل الشامل الأخرى حتى تحدث العملية المتبأ بوقوعها. وفي حالة التوقع بعدم حدوثها يتم تحويل صافي الربح أو الخسارة المتراكمة المثبت ضمن قائمة الدخل الشامل الأخرى الموحدة إلى قائمة الدخل الموحدة للسنة.

#### هـ) العملات الأجنبية

تحوّل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى الريالات السعودية بأسعار التحويل السائدة عند تاريخ إجراء تلك المعاملات. كما تحوّل أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة إلى الريالات السعودية بأسعار التحويل السائدة كما في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. إن ربح أو خسارة تحويل العملات الأجنبية الخاصة بالبنود النقدية هي الفرق بين التكلفة المطفأة في العملة الوظيفية في بداية السنة معدلة بالفائدة الفعلية والمدفوعات خلال السنة، والتكلفة المطفأة للعملات الأجنبية محولة بسعر الصرف السائد في نهاية السنة. جميع الفروقات التي تنشأ عن الأنشطة لغير أغراض المتاجرة تسجل ضمن الدخل من العمليات غير التشغيلية الأخرى في قائمة الدخل الموحدة، باستثناء الفروقات الناتجة عن الاقتراض بالعملات الأجنبية والتي تقدم تحوط فعال مقابل صافي الاستثمار في المنشآت الأجنبية.

يتم إثبات الأرباح أو الخسائر الناتجة عن تحويل العملات الخاصة بأرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة، باستثناء الفروقات الناتجة عن إعادة تحويل الاستثمارات في الأسهم المتاحة للبيع. ويتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة من فروقات أسعار الصرف الخاصة بالبنود غير النقدية المسجلة بالقيمة العادلة كجزء من تعديل القيمة العادلة إما في قائمة الدخل الموحدة أو في بنود الدخل الشامل الأخرى طبقاً لطبيعة الموجودات المالية.

#### و) مقاصة الأدوات المالية

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية وتدرج بالصافي في قائمة المركز المالي الموحدة عند وجود حق قانوني ملزم لمقاصة المبالغ المثبتة أو عندما يكون لدى المجموعة نية للتسوية على أساس الصافي، أو إثبات الموجودات وتسوية المطلوبات في آن واحد.

#### ز) إثبات الإيرادات/العصروقات

#### ا) دخل ومصاريف العمولات الخاصة

يتم إثبات دخل ومصاريف العمولات الخاصة لجميع الأدوات المالية الخاضعة لعمولات، باستثناء التي تصنف كمقتناة لأغراض المتاجرة أو تلك المقتناة ليدير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل، في قائمة الدخل الموحدة على أساس مبدأ العائد الفعلي. إن العائد الفعلي هو المعدل الذي يخضم المدفوعات والمتحصلات النقدية المستقبلية المقدر من خلال العمر المتوقع للموجودات والمطلوبات المالية (أو حيثما مناسب لفترة أقصر) إلى القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية. وعند حساب نسبة العمولة الفعالة، تقوم المجموعة بتقدير التدفقات النقدية المستقبلية مع الأخذ بالاعتبار جميع الشروط التعاقدية للأدوات المالية باستثناء خسائر الائتمان المستقبلية.

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

ويتم تعديل القيمة الدفترية للموجودات و المطلوبات المالية إذا أعادت المجموعة النظر في تقديراتها للمدفوعات والالتحفظات. وتحسب القيمة الدفترية المعدلة على أساس سعر العملة الفعلي الأساسي، ويتم إدراج التغيير في القيمة الدفترية كدخل أو مصاريف عمولات خاصة. ويشمل احتساب معدل الفائدة الفعلي الأخذ بالاعتبار جميع الشروط التعاقدية للأدوات المالية (الذمم المسبق، والخيارات وغيرها) و جميع العمولات والنقاط المدفوعة والمتحصلة، تكاليف المعاملات و الخصومات أو العلاوات والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من معدل العملة الفعلي. وتعرف تكاليف المعاملات بأنها التكاليف الإضافية المرتبطة بشكل مباشر باقتناء أو إصدار أو الاستغناء عن موجودات أو مطلوبات مالية.

#### (٢) أرباح / خسائر تحويل عملات أجنبية

يتم إثبات أرباح/ خسائر تحويل عملات أجنبية عند اكتسابها أو تكبدها.

#### (٣) دخل الأتعاب والعمولات

يتم إثبات أتعاب ودخل العمولات التي لا تشكل جزءاً أساسياً من حساب العائد الفعلي على الموجودات أو المطلوبات المالية، عند تقديم الخدمة المتعلقة كالتالي:

- يتم إثبات أتعاب المحافظ والاستشارات والخدمات الإدارية الأخرى طبقاً لعقود الخدمات المتعلقة وعادةً على أساس متناسب مع الزمن.
- أما الأتعاب المستلمة عن إدارة الأصول وإدارة الثروات وخدمات التخطيط المالي وخدمات الحفظ والخدمات المماثلة الأخرى والتي يتم تقديمها خلال فترة زمنية ممتدة، فيتم إثباتها عند تقديم الخدمة.
- في حال أن عدم توقع سحب قرض ارتباط، فإن الرسوم المحققة من قرض الارتباط يتم إثباتها على أساس القسط الثابت خلال فترة الارتباط.
- يتم إثبات مصاريف الأتعاب والعمولات الأخرى والمتعلقة بشكل أساسي بأتعاب المعاملات والخدمات والتي يتم قيدها كمصرف، حال استلام الخدمة.

#### (٤) دخل توزيعات أنصبة أرباح

يتم إثبات دخل توزيعات أنصبة أرباح عند نشوء الحق لاستلام أنصبة الأرباح .

#### (٥) صافي دخل المتاجرة

تتضمن النتائج التي تنشأ من الأنشطة التجارية جميع الأرباح والخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة ودخل ومصاريف العمولات الخاصة المتعلقة بها، وأنصبة أرباح المساهمين عن الموجودات والمطلوبات المالية المقتناة لأغراض المتاجرة وفروقات تحويل العملات الأجنبية. وتتضمن عدم فعالية عمليات التحوط المسجلة.

#### (٦) دخل / (خسارة) الأدوات المالية المدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل.

يتعلق صافي الدخل الناتج من الأدوات المالية المقتناة ليُدْرَج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل بالموجودات والمطلوبات المالية المقتناة ليُدْرَج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل. ويشتمل على جميع التغيرات في القيمة العادلة والعمولات والفروقات الناتجة من صرف العملات الأجنبية المحققة وغير المحققة.

#### (ج) ربح اليوم الواحد

عندما تكون قيمة التعاملات في الأسواق غير النشطة مختلفة عن القيمة العادلة لنفس الأداة في التعاملات السوقية الأخرى والتي يمكن ملاحظتها أو تكون مبنية على أساس أسلوب تقييم حيث أن المتغيرات تشتمل على بيانات من الأسواق التي يمكن ملاحظتها فقط، تثبت المجموعة فوراً الفروقات بين قيمة التعاملات والقيمة العادلة (ربح اليوم الواحد) في قائمة الدخل الموحدة ضمن "دخل المتاجرة، صافي". وفي



## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

الحالات التي يكون فيها استخدام بيانات لا يمكن ملاحظتها، يدرج الفرق بين قيمة التعاملات والقيمة في النموذج في قائمة الدخل الموحدة فقط عندما تصبح المدخلات واضحة، أو عندما يتم إلغاء إثبات الأداة.

#### ط) اتفاقيات البيع وإعادة الشراء

يستمر إثبات الموجودات المباعة مع الالتزام المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد (اتفاقية إعادة شراء) في قائمة المركز المالي الموحدة ويتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة المتعلقة بالأدوات المالية المقنتاة ليدرج التغيير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل، والمتاحة للبيع، و المقنتاة حتى تاريخ الاستحقاق، والاستثمارات الأخرى المقنتاة بالتكلفة المطفأة. ويتم إظهار الالتزام تجاه الطرف الآخر لقاء المبالغ المستلمة بموجب هذه الاتفاقيات في الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى، ويتم اعتبار الفرق بين سعر البيع وإعادة الشراء كمصاريف عمولات خاصة تستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة الشراء على أساس سعر العمولة الفعلي. ولن يتم إظهار الموجودات المشتراة مع وجود التزام لإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد (اتفاقية إعادة بيع) في قائمة المركز المالي الموحدة حيث أن تلك الموجودات غير خاضعة لسيطرة المجموعة. وتدرج المبالغ المدفوعة بموجب هذه الاتفاقيات في نقد في الصندوق وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أو الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى. ويتم اعتبار الفرق بين سعر الشراء وإعادة البيع كدخل عمولات خاصة يستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة البيع على أساس مبدأ العائد الفعلي.

#### ي) الاستثمارات

يتم إثبات جميع الاستثمارات في الأوراق المالية مبدئياً في تاريخ التداول والتي تصبح به المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية لتلك الاستثمارات. ويتم إثبات جميع الاستثمارات في الأوراق المالية مبدئياً، بما في ذلك التكلفة الزائدة المباشرة للمعاملات ما عدا الاستثمارات المقنتاة ليدرج التغيير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل، بالقيمة العادلة. وتطفأ العلاوة أو الخصم على أساس العائد الفعلي وتدرج في دخل العمولات الخاصة. وتحدد القيمة العادلة للأوراق المالية التي يتم تداولها في الأسواق المالية النظامية على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند انتهاء العمل كما في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. وتحدد القيمة العادلة للأصول المدارة والاستثمارات في صناديق الاستثمار بالرجوع إلى صافي قيم الأصول المعلنة.

أما بالنسبة للأوراق الصافية غير المتداولة بسعر السوق، فيتم إجراء تقدير مناسب للقيمة العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية الحالية للأدوات الأخرى المشابهة لها بشكل جوهري، أو على أساس التدفقات النقدية المتوقعة لها أو على أساس صافي الأصول للسند. وعندما لا يمكن الوصول إلى القيمة العادلة في الأسواق النشطة فإنها تحدد باستخدام أساليب تقييم متعددة والتي تتضمن استخدام نماذج حسابية. وتؤخذ المدخلات لهذه النماذج من الأسواق التي يمكن ملاحظتها عندما يكون ذلك ممكناً ولكن إذا كان ذلك غير عملي، فإنه يتطلب ممارسة مستوى معقول من الحكم لتحديد القيم العادلة.

#### إعادة تصنيف

لا يتم إعادة تصنيف الاستثمارات المقنتاة ليدرج التغيير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل بعد الإثبات الأولي، باستثناء الأدوات غير المشتقة المقنتاة ليدرج التغيير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل. ويمكن إعادة تصنيف الأدوات الأخرى، باستثناء تلك المقنتاة ليدرج التغيير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل في الإثبات الأولي، خارج القيمة العادلة للأدوات المقنتاة ليدرج التغيير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل ضمن الربح والخسارة (أي استثمارات مقنتاة لأغراض المتاجرة) في حال لو أنها لم تعد مقنتاة لغرض بيعها أو شرائها في المدى القريب، واستيفاء الشروط التالية:

- إذا تم تعريف الاستثمارات على أنها "مقنتاة بالتكلفة المطفأة" وأنه لم تكن هناك حاجة إلى أن تصنف على أنها مقنتاة لأغراض المتاجرة عند الإثبات الأولي، وبحق للمجموعة إعادة تصنيفها إذا كان لديها الرغبة والقدرة على الاستمرار في اقتناء الاستثمارات للمستقبل المنظور أو حتى تاريخ الاستحقاق.
- إذا لم تحقق الاستثمارات التعريف على أنها مقنتاة بالتكلفة المطفأة، عندها يتم إعادة تصنيفها خارج استثمارات مقنتاة لأغراض المتاجرة فقط في "ظروف نادرة".

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

يمكن إعادة تصنيف الأوراق المالية المتاحة للبيع إلى " استثمارات أخرى هقتناة بالقيمة المطلقة" إذا انطبق عليها تعريف " استثمارات أخرى هقتناة بالتكلفة المطلقة" و إذا كان لدى المجموعة الرغبة والقدرة على الاستمرار باقتناء تلك الأدوات المالية للمستقبل المنظور أو حتى تاريخ الاستحقاق.

تحدد قيمة نهاية الفترة المالية اللاحقة لكل فئة من الاستثمارات على الأساس الموضح في الفقرات التالية :

#### (١) الاستثمارات الهقتناة ليدرء التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل

تصنف الاستثمارات في هذه المجموعة إما استثمارات هقتناة لأغراض المتاجرة أو استثمارات هقتناة ليدرء التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل عند الإثبات الأولي. ويتم اقتناء الاستثمارات الهقتناة لأغراض المتاجرة بشكل أساسي لغرض البيع أو إعادة الشراء في المدى القصير الأجل، ويتم إدراجها في قائمة المركز المالي الموحدة بالقيمة العادلة، ويتم إثبات التغيرات في القيمة العادلة ضمن صافي دخل أو خسائر المتاجرة.

يمكن تحديد الاستثمارات كاستثمارات هقتناة ليدرء التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل من قبل الإدارة إذا استوفت هذه الاستثمارات الشروط التي وضعت في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ باستثناء أدوات حقوق الملكية التي لا يوجد لها سعر تداول في الأسواق النشطة و لا يمكن قياس القيمة العادلة بصورة موثوق بها.

تسجل الاستثمارات الهقتناة ليدرء التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل في قائمة المركز المالي الموحدة بقيمتها العادلة. ويتم إظهار التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة للسنة التي تنشأ فيها. ويتم إثبات دخل العمولة الخاصة وتوزيعات أنصبة الأرباح عن الموجودات المالية الهقتناة ليدرء التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل كدخل متاجرة أو دخل من الأدوات المالية الهقتناة ليدرء التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل ضمن قائمة الدخل الموحدة.

#### (٢) الاستثمارات المتاحة للبيع

الاستثمارات المتاحة للبيع هي تلك الأسهم وسندات الدين التي ينوى اقتنائها لفترة غير محددة والتي يمكن أن تباع استجابة لاحتياجات السيولة أو التغيرات في معدلات العملات الخاصة، أسعار الصرف الأجنبي أو أسعار الأسهم. وتقاس الاستثمارات المصنفة " كاستثمارات متاحة للبيع" ، بعد اقتنائها بالقيمة العادلة . تثبت الأرباح أو الخسائر غير المحققة نتيجة التغير في القيمة العادلة في بنود الدخل الشامل الأخرى وعند إلغاء إثبات هذه الأرباح أو الخسائر، يتم إظهار أي ربح أو خسارة متراكمة، وهتبتة سابقاً ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى في قائمة الدخل الموحدة . يتم إثبات دخل العملات الخاصة على أساس مبدأ العائد الفعلي. ويتم إثبات دخل توزيعات أنصبة الأرباح في قائمة الدخل الموحدة عندها يحق للمجموعة توزيعات أنصبة أرباح. كذلك يتم إثبات أرباح و خسائر الصرف الأجنبي من الاستثمارات المتاحة للبيع في قائمة الدخل الموحدة.

#### (٣) الاستثمارات الهقتناة حتى تاريخ الاستحقاق

تصنف الاستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها و ذات تاريخ استحقاق ثابت ولدى المجموعة النية الموجبة والمقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، كاستثمارات هقتناة حتى تاريخ الاستحقاق. ويتم قياس الاستثمارات الهقتناة حتى تاريخ الاستحقاق بعد اقتنائها بالتكلفة المطلقة ناقصاً منها مخصص الانخفاض في قيمتها، وتحسب التكلفة المطلقة بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلاوة عند الاقتناء باستخدام مبدأ العائد الفعلي. كما تدرء أي أرباح أو خسائر ناجمة عن هذه الاستثمارات في قائمة الدخل الموحدة عندها يتم إلغاء إثباتها أو انخفاض قيمتها.

إن الاستثمارات التي تصنف كاستثمارات هقتناة حتى تاريخ الاستحقاق لا يمكن بيعها أو إعادة تصنيفها دون التأثير على قدرة المجموعة لاستخدام هذا التصنيف ولا يمكن إدراجها كبنء محوط بالنسبة لسعر العمولة أو مخاطر الدفع المسبق وذلك بسبب طبيعة هذا الاستثمار الطويل الأجل. إلا أن عمليات البيع وإعادة التصنيف في أي من الحالات التالية لن تؤثر على قدرة المجموعة باستخدام هذا التصنيف :

- عمليات البيع أو إعادة التصنيف القريبة من تاريخ الاستحقاق لدرجة أن التغيرات في سعر الفائدة لن يكون لها أثر جوهري على القيمة العادلة.
- عمليات البيع أو إعادة التصنيف بعد قيام المجموعة بتحصيل المبلغ الأساسي لجميع الموجودات.



## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ بالآلاف الريالات السعودية

- عمليات البيع أو إعادة التصنيف العائدة إلى أحداث غير متكررة ومعزولة وخارجة عن سيطرة المجموعة والتي لا يمكن التنبؤ بها بشكل هنطقي.

#### ٤) الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة

تصنف الاستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها وغير المتداولة بسوق نشط\* كاستثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة\*، وتظهر هذه الاستثمارات والتي لم يتم تحوط قيمتها العادلة بالتكلفة المطفأة باستخدام مبدأ العائد الفعلي بعد خصم مخصص الانخفاض في القيمة ويتم إثبات الأرباح أو الخسائر في قائمة الدخل الموحدة عندما يتم إلغاء إثباتها أو انخفاض قيمتها.

#### ك) القروض والسلف

تعتبر القروض والسلف موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو ممكن تحديدها تم منحها أو اقتنائها بواسطة المجموعة. يتم إثبات القروض والسلف عندما يقدم النقد إلى المقترضين. ويتم إلغاء الإثبات عندما يسدد المقترضين التزاماتهم أو عندما يتم بيع هذه القروض أو شطبها، أو عندما يتم تحويل جميع المخاطر وعوائد الملكية بشكل جوهري.

يتم القياس المبدئي لكافة القروض والسلف، بالقيمة العادلة شاملة مصاريف اقتنائها.

وتحدد في نهاية الفترة اللاحقة قيمة الفئات المختلفة من القروض والسلف على الأساس الموضح في الفقرات التالية:

#### ١) المقتناة بالتكلفة المطفأة

يتم تصنيف القروض والسلف التي تم منحها أو اقتنائها بواسطة المجموعة والتي ليست متداولة بسوق نشط ولم يتم تحوط قيمتها العادلة، كقروض مقتناة بالتكلفة المطفأة. أما بالنسبة للقروض والسلف التي تم تحوطها، يتم تسوية الجزء المتعلق بالبند الذي تم التحوط لقيمه العادلة مقابل القيمة الدفترية.

#### ٢) المقتناة ليدير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل

تصنف القروض والسلف في هذه الفئة على أنها إما مقتناة لأغراض المتاجرة أو تلك المقتناة ليدير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل. إن القروض والسلف المصنفة كمقتناة لأغراض المتاجرة هي مقتناة أساساً لغرض البيع أو إعادة الشراء في المدى القصير. وتصنف القروض والسلف المقتناة ليدير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل من قبل الإدارة إذا كانت تزيل عدم التطابق المحاسبي أو إذا كانت تحتوي على مشتقات مدمجة. تقاس هذه القروض والسلف بعد الإثبات الأولي، بالقيمة العادلة وأي تغيير في القيمة العادلة يدرج في قائمة الدخل الموحدة للسنة التي نشأت فيها.

لا تضاف تكلفة المعاملات، إن وجدت، إلى القيمة العادلة المقاسة عند الإثبات الأولي للقروض والسلف المقتناة ليدير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل.

#### ٣) المتاحة للبيع

يتم قياس القروض والسلف المصنفة على أنها متاحة للبيع لاحقاً بالقيمة العادلة. أي تغييرات في القيمة العادلة باستثناء تلك المتعلقة بالتحوط، يتم إثباتها مباشرة ضمن "الاحتياطيات الأخرى" في حقوق الملكية حتى يتم إلغاء إثباتها أو انخفاض قيمتها، حيث يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتراكمة سابقاً في حقوق الملكية في قائمة الدخل الموحدة للسنة.

#### ل) الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

يتم، كما في كل تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة، إجراء تقييم للتأكد من وجود أي دليل موضوعي على انخفاض قيمة أي من الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية في ذلك التاريخ. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد القيمة المقدرة القابلة للاسترداد لذلك

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

الأصل وأي انخفاض في القيمة، التي يتم حسابها على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة و يتم إثبات التغيرات في قيمتها الدفترية .

عندما يتبين أن الموجودات المالية غير قابلة للتحويل يتم شطبها مقابل المؤونة المتعلقة بها مباشرة أو عن طريق إدراجها في قائمة الدخل الموحدة، وتشطب الأصول المالية فقط في الظروف التي استنفدت فيها جميع المحاولات الممكنة لاستردادها وبعد تحديد مبلغ الخسارة فيها. في حال تخفيض الموجودات المالية إلى قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد، فإنه يتم إثبات دخل العمولات الخاصة بعد ذلك على أساس سعر العملة المستخدم في خصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس القيمة القابلة للاسترداد.

إذا انخفض مبلغ الخسارة في فترة لاحقة وكان من الممكن ربط الانخفاض في القيمة موضوعياً بحدث وقع بعد إثبات الانخفاض (مثل التحسن في درجة تصنيف المدينين)، فإنه يتم عكس مخصص الانخفاض في القيمة السابق لإثباته بواسطة تعديل حساب المخصص، كما يتم إثبات المبلغ الذي تم عكسه في قائمة الدخل الموحدة لتخفيض خسائر الائتمان.

ولا تعتبر القروض التي تم إعادة التفاوض على شروطها قروض متعثرة، ولكن تعامل كقروض جديدة. وتبنى سياسات وممارسات إعادة الهيكلة على مؤشرات أو معايير تشير إلى أن المدفوعات ستستمر في الغالب. كما تستمر القروض في الخضوع لتقييم الانخفاض في قيمتها سواءً فردياً أو إجمالياً باستخدام معدل العائد الفعلي الأساسي للقرض.

#### (١) انخفاض في قيمة الموجودات المالية المقتناة بالتكلفة المطفأة

يتم تصنيف الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية كمخفضة في القيمة في حالة وجود دليل موضوعي على انخفاض قيمتها نتيجة لحدث أو أحداث وقعت بعد الإثبات الأولي للموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية و إن يكون لهذه الأحداث التي نتجت عنها خسائر تؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة لهذه الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية يمكن قياسها بدرجة موثوق بها.

ويتم تكوين مخصص محدد لخسائر الائتمان للانخفاض في قيمة القرض، أو أي من الموجودات المالية الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة، إذا كان هناك دليل موضوعي بأن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كافة المبالغ المستحقة. إن مبلغ المخصصات المحددة هو عبارة عن الفرق بين القيمة الدفترية والمبلغ المقدر القابل للاسترداد. إن القيمة المقدرة للمبلغ القابل للاسترداد يمثل القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة والتي تتضمن المبالغ المقدرة القابلة للاسترداد من الضمانات والموجودات المرهونة، بعد خصمها بناءً على أساس العائد الفعلي الأساسي.

#### (٢) انخفاض في قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع

في حالة تصنيف سندات الدين كمتاحة للبيع ، تجري الإدارة تقييمها فردياً حول وجود أي دليل موضوعي على الانخفاض في القيمة على أساس المعايير ذاتها للموجودات المالية المقتناة بالتكلفة المطفأة. ومع ذلك ، فإن المبلغ المسجل للانخفاض في القيمة هو الخسارة المتراكمة التي تقاس على أنها الفرق بين التكلفة المطفأة والقيمة العادلة الحالية ، ناقص أي خسائر انخفاض في القيمة لهذه الاستثمارات المثبتة سابقاً في قائمة الدخل الموحدة .

في الفترات اللاحقة، إذا كان هناك زيادة في القيمة العادلة لسندات الدين وإذا كانت الزيادة تتصل بصورة موضوعية بحدث ائتماني حدث بعد إثبات خسارة الانخفاض في القيمة في قائمة الدخل الموحدة ، يتم عكس الانخفاض من خلال قائمة الدخل الموحدة .

يعتبر الانخفاض في القيمة الجوهرية أو المستمر في القيمة العادلة عن التكلفة لاستثمارات الأسهم المقتناة كمتاحة للبيع دليل موضوعي على الانخفاض في القيمة ولا يسمح باسترداد مبلغ خسارة الانخفاض في القيمة من خلال قائمة الدخل الموحدة طالما أن الموجودات مثبتة، وعليه فإن أي ارتفاع بالقيمة العادلة بعد تسجيل الانخفاض في القيمة يجب أن يسجل ضمن حقوق المساهمين. وفي حال إلغاء إثبات الموجودات المالية يتم تحويل الربح أو الخسارة المتراكمة المثبتة ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل الموحدة للسنة.

#### (٣) العقارات الأخرى

خلال دورة أعمالها العادية، تقوم المجموعة باقتناء بعض العقارات وذلك لتسوية القروض والسلف المستحقة. وتعتبر هذه العقارات كموجودات مقتناة متاحة للبيع، وتظهر عند الإثبات الأولي بالقيمة الدفترية أو القيمة العادلة الحالية للممتلكات المعنية ناقصاً أية تكاليف للبيع

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

(إذا كانت جوهرياً) أيهما أقل. ولا يتم تحميل استهلاكات على مثل هذه العقارات ويتم إثبات إيرادات الإيجار المتحققة من العقارات في قائمة الدخل الموحدة.

وبعد الإثبات الأولي، يتم تسجيل الخسارة في القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع في قائمة الدخل الموحدة، كما يتم تسجيل الربح اللاحق في القيمة العادلة ناقصاً تكاليف بيع هذه الموجودات إلى حد أن لا تتجاوز خسائر الانخفاض المتراكمة المثبتة كدخل إضافة إلى أي ربح / خسارة ناتجة من الاستبعاد.

#### ن) ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك والإطفاء المتراكم ولا يتم استهلاك الأراضي المملوكة. وتتبع طريقة القسط الثابت في احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات الأخرى وذلك على أساس الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات وهي كما يلي:

المباني	٣٣ سنة
تحسينات على المباني المؤجرة	
الأثاث والمعدات والسيارات	
فترة الإيجار أو ١٠ سنوات، أيهما أقل	
٤ إلى ١٠ سنوات	

يتم بتاريخ كل قائمة مركز مالي موحدة مراجعة الأعمار الإنتاجية والمنافع الاقتصادية للموجودات ومن ثم يتم تعديلها إذا لزم الأمر. وتحتسب الأرباح و الخسائر الناتجة عن البيع أو الاستبعاد على أساس الفرق بين المبلغ المتحصل والقيمة الدفترية، وتدرج في قائمة الدخل الموحدة.

ويتم مراجعة جميع الموجودات تحسباً لوجود أي انخفاض في القيمة محتمل حدوثه أو تغيرات في ظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد. أي قيمة دفترية يتم تخفيضها فوراً إلى القيمة القابلة للاسترداد إذا كانت القيمة الدفترية للموجودات أكبر من القيمة المقدرة القابلة للاسترداد.

#### س) المطلوبات

يتم إثبات كافة ودائع سوق المال وودائع العملاء والأوراق المالية التابعة المصدرة في الإثبات الأولي بالقيمة العادلة ناقصاً تكاليف المعاملات. ويتم لاحقاً قياس جميع المطلوبات المالية الخاضعة لعمولات، باستثناء تلك المقتناة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل أو التي تم تحوط قيمتها العادلة، بالتكلفة المطفأة والتي يتم حسابها بعد الأخذ في الاعتبار مبلغ الخصم أو العلاوة. وتطفاً العلاوات و الخصومات وفق أسس العائد الفعلي حتى تاريخ الاستحقاق وتحويل إلى مصاريف العمولات الخاصة.

ويتم تصنيف المطلوبات المالية على أنها مقتناة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل في الإثبات الأولي إذا كان القيام بذلك سيخفف إلى حد كبير من الاختلافات في القياس والذي من شأنه أن ينشأ لولا ذلك. ويتم قياس هذه المطلوبات بعد الإثبات الأولي بالقيمة العادلة ويتم إدراج الربح أو الخسارة الناتجة في قائمة الدخل الموحدة.

تعديل المطلوبات المالية المدرجة في تحوط القيمة العادلة الفاعلة للتغيرات في القيمة العادلة لمدى المخاطر التي يتم تحوطها. يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة في قائمة الدخل الموحدة. أما المطلوبات المالية المقتناة بالتكلفة المطفأة، فإن أي ربح أو خسارة تدرج في قائمة الدخل الموحدة عند إلغاء الإدراج.

#### ع) الضمانات

تقوم المجموعة خلال دورة أعمالها العادية بمنح ضمانات مالية وحسن تنفيذ واعتمادات مستندية وقبولات. ويتم الإثبات المبني للضمانات في القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة ضمن المطلوبات الأخرى، ويمثل ذلك قيمة العلاوة المستلمة. وبعد الإثبات الأولي، يتم قياس التزامات المجموعة لكل ضمان إما بالعلاوة غير المطفأة أو بأفضل تقدير للمصروفات المطلوبة لتسوية أية تعهدات مالية تظهر نتيجة لهذه الضمانات، أيهما أكبر. ويتم إدراج أي زيادة في المطلوبات المرتبطة بالضمانات المالية في قائمة الدخل الموحدة تحت بند "مخصص خسائر ائتمان". كما يتم إثبات العلاوات المحصلة في قائمة الدخل الموحدة ضمن "دخل الأتعاب والعمولات، صافي" على أساس طريقة القسط الثابت وعلى مدى فترة سريان الضمان.

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ بالآلاف الريالات السعودية

#### ف) المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما تتمكن الإدارة بشكل موثوق به، من تقدير الحاجة إليها لمقابلة دعاوى قضائية أو التزامات ناتجة عن أحداث ماضية وتكون احتمالية دفع مبالغ لتسوية الالتزام أعلى من احتمال عدم الدفع.

#### ص) محاسبة عقود الإيجار

تعتبر كافة عقود الإيجار التي تبرمها المجموعة كمستأجر عقود إيجار تشغيلية، وبموجبها تحمل دفعات الإيجار على قائمة الدخل الموحدة بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. وفي حالة إنهاء عقد الإيجار التشغيلي قبل انتهاء مدته، تدرج أية غرامات يجب دفعها للمؤجر كمصروف خلال الفترة التي يتم فيها إنهاء الإيجار.

#### ق) النقدية وشبه النقدية

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة، تعرف 'النقدية وشبه النقدية' بأنها تلك المبالغ المدرجة في النقد في الصندوق والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، باستثناء الودائع النظامية. كما تشمل على الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى و التي تستحق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الاقتناء.

#### ر) إلغاء إثبات الأدوات المالية

يتم إلغاء إثبات الموجودات المالية (أو جزء منها، أو جزء في مجموعة موجودات مالية متشابهة) عندما تنتهي الحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات النقدية الخاصة بهذه الموجودات. وفي الحالات التي تظهر فيها دلالات على أن المجموعة قامت بتحويل موجودات مالية، يتم إلغاء الاعتراف في حالة قامت المجموعة بتحويل جميع المخاطر والمنافع المصاحبة للملكية بشكل جوهري. وفي الحالات التي لم يتم تحويل أو إبقاء جميع المخاطر والمنافع المصاحبة للملكية بشكل جوهري، يتم إلغاء إثبات الموجودات المالية فقط في حالة تخلي المجموعة عن السيطرة عليها. وتقوم المجموعة بإثبات أي حقوق أو التزامات تم إنشاؤها أو الإبقاء عليها خلال هذا الإجراء بشكل منفصل كموجودات ومطلوبات. ويتم إلغاء إثبات المطلوبات المالية (أو جزء منها) وذلك فقط عندما تنتهي أي عندما يتم تنفيذ الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء مدة سريانه.

#### ش) عمليات تسديد منحة الأسهم

تصنف منحة الأسهم التابعة للمجموعة باعتبارها برنامج لمنح الأسهم. ويتم تحديد القيمة العادلة للأسهم، التي تتوقع المجموعة منحها، في تاريخ المنح ويتم توزيعها كمصروف على أساس طريقة القسط الثابت على المدة الممنوحة مع التزايد المقابل في احتياطي برنامج أسهم الموظفين. إن التفاصيل الخاصة بالخطة وتحديد القيمة العادلة للسهم مذكورة في الإيضاح رقم (٣٧). تقوم الإدارة بتاريخ كل قائمة مركز مالي موحدة بمراجعة تقديراتها لعدد الأسهم التي سيتم منحها. ويحدد أثر المراجعة للتقديرات الأصلية، (إن وجدت) في قائمة الدخل الموحدة مقابل فترة المنح المتبقية مع تعديل مقابل لاحتياطي برنامج أسهم الموظفين.

#### ت) مخصص مكافأة نهاية الخدمة

إن الالتزامات المتعلقة بمكافأة نهاية الخدمة للموظفين تحدد على أساس تقييم اكتواري من قبل اكتواري مستقل. ويأخذ هذا التقييم في الاعتبار ما نص عليه نظام العمل والعمال في المملكة العربية السعودية.

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

#### ث) الزكاة وضريبة الدخل

بموجب أنظمة الزكاة و ضريبة الدخل بالمملكة العربية السعودية فإن الزكاة وضرائب الدخل هي التزام على المساهمين السعوديين وغير السعوديين. يتم احتساب الزكاة على أساس حصة المساهمين السعوديين في حقوق الملكية أو على صافي الأرباح باستخدام الأسس الموضحة بموجب أنظمة الزكاة، ويتم احتساب ضريبة الدخل على حصة المساهمين الأجانب في صافي الأرباح للسنة. لا يتم تحميل الزكاة وضريبة الدخل على قائمة الدخل الموحدة للمجموعة و تستقطع من قيمة أنصبة الأرباح الحالية والمستقبلية الدائنة للمساهمين.

#### ذ) خدمات إدارة الاستثمار

تقدم المجموعة خدمات الاستثمار لعملائها من خلال شركاتها التابعة والتي تتضمن إدارة بعض صناديق الاستثمار بالتعاون مع مستشاري استثمار متخصصين. وتدرج حصة المجموعة في هذه الصناديق في الاستثمارات المقتناة ليدرج التغيير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل أو الاستثمارات المتاحة للبيع. ويتم الإفصاح عن الأتعاب المكتسبة ضمن المعاملات مع الجهات ذات العلاقة. لا تعتبر الموجودات المحتفظ بها بصفة الأمانة أو بصفة الوكالة موجودات خاصة بالمجموعة وبالتالي لا يتم إدراجها في القوائم المالية الموحدة.

#### ض) تعريف المنتجات غير الخاضعة لعمولة

إضافة إلى الخدمات المصرفية التقليدية، تقدم المجموعة لعملائها بعض المنتجات المصرفية غير الخاضعة لعمولة والتي يتم اعتمادها والإشراف عليها من قبل هيئة الرقابة الشرعية المستقلة على النحو التالي:

#### تعريف المنتجات غير الخاضعة لعمولة

- ١- المرابحة عبارة عن اتفاقية تبيع فيها المجموعة للعميل سلعة أو أصل تم شرائه واقتنائه بواسطة المجموعة بناء على التزام بالشراء من قبل العميل للشراء . يشمل سعر البيع التكاليف زائدا هامش ربح متفق عليه .
- ٢- إجارة هو اتفاق تقوم بموجبه المجموعة ، بصفتها المؤجر، بشراء أو بناء عقار للإيجار وفقا لطلب العميل (المستأجر) ، بناء على وعده بتأجيره العقار لمدة محددة متفق عليها والتي يمكن أن تنتهي بنقل ملكية العقار من المؤجر إلى المستأجر.
- ٣- المشاركة عبارة عن اتفاقية بين المجموعة وعميل للاستثمار في منشأة استثمارية أو في اقتناء ممتلكات تنتهي باقتناء العميل لكامل الملكية. يتم تقسيم الأرباح والخسائر حسب نصوص الاتفاقية.
- ٤- التورق شكل من أشكال عمليات المرابحة بحيث تشتري المجموعة السلعة وتبيعهها إلى العميل. ويقوم العميل ببيع السلعة في الحال مستخدما المتحصلات في تمويل احتياجاته.

يتم احتساب كافة المنتجات المصرفية غير الخاضعة لعمولة كمنتجات مقتناة بالتكلفة المطفأة باستخدام المعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية ووفقا للسياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

#### ٤- نقد في الصندوق وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢٣٥.٠٣٨	٢٩٧.٧١١	نقد في الصندوق
٢.٠٩٦.٠١١	٢.٢٢٨.٢٢٥	وديعة نظامية
١١.٦١٠	٢٣.٧٩٦	حسابات جارية
٦.٩٢٦.٩٠٤	٢.٤٤٩.٩٦٦	اتفاقيات إعادة البيع مع مؤسسة النقد العربي السعودي
٩.٢٦٩.٥٦٣	٤.٩٩٩.٦٩٨	الإجمالي

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ بآلاف الريالات السعودية

طبقا لنظام مراقبة البنوك والتعليقات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يتعين على المجموعة الاحتفاظ بوديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي بنسب مئوية محددة من الودائع تحت الطلب والادخار ولأجل والودائع الأخرى و يتم احتسابها في نهاية كل شهر. إن الودائع النظامية مع مؤسسة النقد العربي السعودي غير متوفرة لتمويل عمليات المجموعة اليومية وبناء عليه ليست جزء من النقدية و شبه النقدية.

#### ٥- أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

	٢٠١٠	٢٠٠٩
حسابات جارية	١٠٦,٤٠٣	١١٢,١٧٥
إيداعات أسواق المال	٢٠٢,٤٧٨	٢٦,٧٦٠
	<u>٣٠٨,٨٨١</u>	<u>١٣٨,٩٣٥</u>

#### ٦- استثمارات، صافي

##### أ- تصنف الاستثمارات كما يلي:

١- مقتناة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل سندات بعمولة متغيرة سندات مرتبطة بالمؤشر	داخل المملكة		خارج المملكة		الإجمالي	
	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
	١٨,١٣٣	١٨,٢١٠	٣٧,٧١١	٢٠,٣٧٦	٥٥,٨٤٤	٣٨,٥٨٦
	-	-	٥٩,٧٣٤	٧٣,٣٠٧	٥٩,٧٣٤	٧٣,٣٠٧
إجمالي الاستثمارات المقتناة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل	<u>١٨,١٣٣</u>	<u>١٨,٢١٠</u>	<u>٩٧,٤٤٥</u>	<u>٩٣,٦٨٣</u>	<u>١١٥,٥٧٨</u>	<u>١١١,٨٩٣</u>

تم إصدار الاستثمارات المرتبطة بالمؤشر لتحويط المخاطر الاقتصادية لعائدات الودائع المرتبطة بها والتي ترتبط بنفس المؤشر. وتصنف هذه الأدوات الاستثمارية والودائع المتعلقة بها كاستثمارات مقتناة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل حيث يخفض هذا التصنيف، بشكل كبير، الاختلافات في قياس قيمتها. وتصنف السندات ذات العمولة المتغيرة كمقتناة لأغراض المتاجرة.

٢- متاحة للبيع	داخل المملكة		خارج المملكة		الإجمالي	
	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
سندات بعمولة ثابتة	١٢٩,٨٠٠	١٦٧,٩٥٢	-	-	١٢٩,٨٠٠	١٦٧,٩٥٢
سندات بعمولة متغيرة	٧٧٢,١٩١	٩٥٢,٦٦٥	٨٥,٧١٨	٢٠١,٣٩٤	٨٥٧,٩٠٩	١,١٥٤,٠٥٩
صناديق استثمارية	٢٦,٨٦٣	٣٣,٣٩٥	-	-	٢٦,٨٦٣	٣٣,٣٩٥
أسهم	٤,٢٣٦	٤,٢٣٦	-	-	٤,٢٣٦	٤,٢٣٦
إجمالي الاستثمارات المتاحة لبيع	<u>٩٣٣,٠٩٠</u>	<u>١,١٥٨,٢٤٨</u>	<u>٨٥,٧١٨</u>	<u>٢٠١,٣٩٤</u>	<u>١,٠١٨,٨٠٨</u>	<u>١,٣٥٩,٦٤٢</u>

تشمل الأسهم المدرجة ضمن الاستثمارات المتاحة للبيع أسهم غير متداولة بمبلغ ٤ مليون ريال سعودي (٢٠٠٩: ٤ مليون ريال سعودي) بالتكلفة. تعتقد الإدارة أن القيمة العادلة لهذه الأسهم تعادل تقريباً قيمتها الدفترية

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة		٣- استثمارات أخرى
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	مقتناة بالتكلفة المطفأة
٣,٣٥٢,٩٨٨	٤,٣١٤,٩٦٢	-	-	٣,٣٥٢,٩٨٨	٤,٣١٤,٩٦٢	سندات بعمولة ثابتة
٦,٧٣٤,٣٩٧	٦,٠٨٥,٤٦١	١,٢٢٩,١٤٦	٢,٠٥٦,٦١٧	٥,٥٠٥,٢٥١	٤,٠٢٨,٨٤٤	سندات بعمولة متغيرة
١,٠٨٧,٣٨٥	١,٠٤٠,٤٢٣	١,٢٢٩,١٤٦	٢,٠٥٦,٦١٧	٨,٨٥٨,٢٣٩	٨,٣٤٣,٨٠٦	إجمالي الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة
(١٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)	-	-	مخصص خسائر
١,٠٧٧,٣٨٥	١,٠٣٩,٤٢٣	١,٢٢٩,١٤٦	٢,٠٤٦,٦١٧	٨,٨٥٨,٢٣٩	٨,٣٤٣,٨٠٦	صافي الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة
الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة		٤- مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	سندات بعمولة ثابتة
٤٠٩,٩٨٤	٧٣,٣٧٥	-	-	٤٠٩,٩٨٤	٧٣,٣٧٥	سندات بعمولة متغيرة
٢٢٧,٦٥٠	١٥٣,٤٨١	٢٢٧,٦٥٠	١٠٣,٤٨١	-	٥٠,٠٠٠	إجمالي الاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق
٦٣٧,٦٣٤	٢٢٦,٨٥٦	٢٢٧,٦٥٠	١٠٣,٤٨١	٤٠٩,٩٨٤	١٢٣,٣٧٥	مخصص خسائر
(٥٥,٠٠٠)	-	(٥٥,٠٠٠)	-	-	-	صافي الاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق
٥٨٢,٦٣٤	٢٢٦,٨٥٦	١٧٢,٦٥٠	١٠٣,٤٨١	٤٠٩,٩٨٤	١٢٣,٣٧٥	إجمالي الاستثمارات، صافي
١٢,١٣١,٥٥٤	١١,٧٥١,٦٦٥	١,٦٨٦,٨٧٣	٢,٣٣٣,٢٦١	١٠,٤٤٤,٦٨١	٩,٤١٨,٤٠٤	

ب- الاستثمارات المعاد تصنيفها

قامت المجموعة في ١ يوليو ٢٠٠٨ بتحديد استثمارات معينة في محفظة الاستثمارات المتاحة للبيع، والتي كانت لديها نية واضحة للاحتفاظ بها في المدى المنظور بدلا من المتاجرة بها في المدى القصير. ونتيجة لذلك، تم إعادة تصنيف هذه الاستثمارات من متاحة للبيع إلى استثمارات أخرى مقتناة بالقيمة المطفأة. بناء على القيمة العادلة في ذلك التاريخ، فيما لو لم تتم عملية إعادة التصنيف، فإن الاحتياطات الأخرى كانت ستشتمل على خسائر قيمة عادلة غير محققة بمبلغ ٢٣ مليون ريال سعودي (٢٠٠٩: ٥٧ مليون ريال سعودي) لكانت حقوق المساهمين ستكون أقل بنفس المبلغ.

يعكس الجدول أدناه القيمة الدفترية والقيمة العادلة للاستثمارات المعاد تصنيفها:

٢٠٠٩	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١٠
القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية
٥١٩,٣٨٢	٥٨٧,٨٤٨	٥٥٣,٥٤٤	٥٩٤,٥١٥

استثمارات متاحة للبيع أعيد تصنيفها إلى استثمارات  
أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة



البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

ج- فيما يلي تحليلاً لمكونات الاستثمارات :

٢٠٠٩			٢٠١٠			
متداولة	غير متداولة	الإجمالي	متداولة	غير متداولة	الإجمالي	
-	٣,٩٣٠,٩٢٤	٣,٩٣٠,٩٢٤	-	٤,٥١٨,١٣٧	٤,٥١٨,١٣٧	سندات بعمولة ثابتة
٣٣,٣٩٦	-	٣٣,٣٩٦	٢٦,٨٦٣	-	٢٦,٨٦٣	سندات بعمولة متغيرة
٤,٢٣٦	٤,٢٣٦	-	٤,٢٣٦	٤,٢٣٦	-	صناديق استثمارية
-	-	-	-	-	-	أسهم
-	-	-	-	-	-	سندات مرتبطة
-	٧٣,٣٠٧	٧٣,٣٠٧	-	٥٩,٧٣٤	٥٩,٧٣٤	بالمؤشر
-	٩,٧٤٨,٧٠٥	٩,٧٤٨,٧٠٥	-	١١,٧٥١,٦٦٥	١١,٧٥١,٦٦٥	الاستثمارات، صافي
-	٢,٣٨٢,٨٤٩	٢,٣٨٢,٨٤٩	-	٨,٧١٨,٦٧٠	٨,٧١٨,٦٧٠	
-	١٢,١٣١,٥٥٤	١٢,١٣١,٥٥٤	-	١١,٧٥١,٦٦٥	١١,٧٥١,٦٦٥	

تتكون السندات غير المتداولة أعلاه، بشكل أساسي، من سندات التنمية الحكومية السعودية والتي يتم تداولها بين البنوك داخل المملكة العربية السعودية. تحدد قيم هذه السندات باستخدام نموذج تسعير ملائم.

د- فيما يلي تحليلاً للأرباح والخسائر غير المحققة والقيم العادلة للاستثمارات الأخرى المقنتاة بالتكلفة المطفأة والاستثمارات المقنتاة حتى تاريخ الاستحقاق:

٢٠٠٩				٢٠١٠				
القيمة العادلة	إجمالي الخسائر غير المحققة	إجمالي الأرباح غير المحققة	القيمة الدفترية، صافية من مخصص الخسائر	القيمة العادلة	إجمالي الخسائر غير المحققة	إجمالي الأرباح غير المحققة	القيمة الدفترية، صافية من مخصص الخسائر	
٣,٣٨٢,٤٩٧	(٤,٣٠٢)	٣٣,٨١١	٣,٣٥٢,٩٨٨	٤,٣٣٠,١٢٣	(١١,٧٥٥)	١٦,٢٣٦	٤,٣١٤,٩٦٢	(١) استثمارات أخرى مقنتاة بالتكلفة المطفأة سندات بعمولة ثابتة
٦,٦٩٣,٩٨٤	(٧٢,٨٦٧)	٤٢,٤٥٤	٦,٧٢٤,٣٩٧	٦,١١٦,٠٠٩	(٤٤,٣٤٣)	٨٤,٨٩١	٦,٠٧٥,٤٦١	سندات بعمولة متغيرة
١٠,٠٧٦,٤٨١	(٧٧,١٦٩)	٧٦,٢٦٥	١٠,٠٧٥,٣٨٥	١٠,٤٤٦,١٣٢	(٤٥,٤١٨)	١٠١,١٢٧	١٠,٣٩٠,٤٢٣	الإجمالي
٤١٨,٢٣٥	-	٨,٢٥١	٤٠٩,٩٨٤	٨٠,٢٨١	-	٦,٩٠٦	٧٣,٣٧٥	(٢) استثمارات مقنتاة حتى تاريخ الاستحقاق سندات بعمولة ثابتة
١٣٩,٨٧١	(٣٢,٧٧٩)	-	١٧٢,٦٥٠	١٤٠,٣٧٥	(١٣,١٠٦)	-	١٥٣,٤٨١	سندات بعمولة متغيرة
٥٥٨,١٠٦	(٣٢,٧٧٩)	٨,٢٥١	٥٨٢,٦٢٤	٢٢٠,٦٥٦	(١٣,١٠٦)	٦,٩٠٦	٢٢٦,٨٥٦	الإجمالي



البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

هـ- فيما يلي تحليلاً للاستثمارات حسب الأطراف الأخرى:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١,٤٥٢,٨٦٠	٩,١٠٢,٥١٢	حكومة ومؤسسات شبه حكومية
٨١٧,٨٠٣	١,٤٦٩,٤٦٩	شركات
٨٢٣,٢٧٦	١,١٤٨,٥٨٦	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٣٧,٦١٥	٣١,٠٩٨	أخرى
١٢,١٣١,٥٥٤	١١,٧٥١,٦٦٥	الإجمالي

تشتمل الاستثمارات على مبلغ قدره ٥٣٥ مليون ريال سعودي (٢٠٠٩: ٨٧٧ مليون ريال سعودي) مرهونة بموجب اتفاقيات إعادة شراء لدى عملاء. تبلغ القيمة السوقية لهذه الاستثمارات ٥٤٦ مليون ريال سعودي (٢٠٠٩: ١,٠٧٥ مليون ريال سعودي).

و- التصنيف الائتماني لمخاطر الاستثمارات

٢٠٠٩				٢٠١٠				
الإجمالي	أخرى	سندات بعمولة متغيرة	سندات بعمولة ثابتة	الإجمالي	أخرى	سندات بعمولة متغيرة	سندات بعمولة ثابتة	
٩٣,٥٠٥	-	٩٣,٥٠٥	-	١٣٤,٢٢٣	-	١٣٤,٢٢٣	-	iii
١,٦٢٢,١٢٤	-	٦,٦٩١,٢٠٠	٣,٩٣٠,٩٢٤	٩,٧٤٤,٩٨٧	٥٦,٨٨٩	٥,١٦٩,٩٦١	٤,٥١٨,١٣٧	أ- إلى أ+
٥٢٥,٤٥٨	-	٥٢٥,٤٥٨	-	٦٤٠,٣٩٩	-	٦٤٠,٣٩٩	-	أ- إلى أ+
٢٦٨,٤٧٢	-	٢٦٨,٤٧٢	-	٣١١,٣٥٨	-	٣١١,٣٥٨	-	ب ب ب - إلى ب ب ب +
٨٢,٦٤٠	-	٨٢,٦٤٠	-	٨٨,٦٤٣	-	٨٨,٦٤٣	-	أقل من ب ب ب
٥٣٩,٣٥٥	١١,٩٣٩	٤٢٨,٤١٦	-	٨٣٢,٠٥٥	٣٣,٩٤٤	٧٩٨,١١١	-	غير مصنفة
١٢,١٣١,٥٥٤	١١,٩٣٩	٨,٠٨٩,٦٩١	٣,٩٣٠,٩٢٤	١١,٧٥١,٦٦٥	٩٠,٨٣٣	٧,١٤٢,٦٩٥	٤,٥١٨,١٣٧	الإجمالي

ز- مخصص خسائر الاستثمارات

بلغ مخصص خسائر الاستثمارات خلال السنة ٩,٢ مليون ريال سعودي (٢٠٠٩: ١٠٠ مليون ريال سعودي).

٧- قروض وسلف ، صافي

(أ) قروض وسلف مقتناة بالتكلفة المطفأة

٢٠١٠	جاري مدين	بطاقات ائتمانية	قروض شخصية	قروض تجارية	الإجمالي
قروض وسلف عاملة - إجمالي	٣,١٠٤,٠٧٩	٢٢٨,٥٣٩	٣,٤٨٥,٩٨٥	٢٨,٤٤٧,٣٦٢	٣٥,٢٦٥,٩٦٥
قروض وسلف غير عاملة، صافي	٦٦١,٢٦٠	١١,٠٦٩	٤٥,٧١٤	٢١٢,٩٤٩	٩٣٠,٩٩٢
إجمالي القروض والسلف مخصص خسائر خاصة	٣,٧٦٥,٣٣٩	٢٣٩,٦٠٨	٣,٥٣١,٦٩٩	٢٨,٦٦٠,٣١١	٣٦,١٩٦,٩٥٧
وخسائر المحفظة	(٧٤٢,٦٤٥)	(١١,٣٢٦)	(٣٨,٧٢٢)	(٣٦٥,٢٨٥)	(١,١٥٧,٩٧٨)
قروض وسلف، صافي	٣,٠٢٢,٦٩٤	٢٢٨,٢٨٢	٣,٤٩٢,٩٧٧	٢٨,٢٩٥,٠٢٦	٣٥,٠٣٨,٩٧٩

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٩	جاري مدين	بطاقات ائتمانية	قروض شخصية	قروض تجارية	الإجمالي
قروض وسلف عاملة - إجمالي	٣,٨١٣,١٧٣	٢٠٣,٠٠٥	٣,١٤٩,٤٥٢	٢٨,٨٦٢,٢٢٨	٣٦,٠٢٧,٨٥٨
قروض وسلف غير عاملة، صافي	١,٩٠٦,٠٤٢	٩,٢٥٨	٣٩,٠١١	٢٨٦,٧٤٣	٢,٢٤١,٠٥٤
إجمالي القروض والسلف مخصص خسائر خاصة وخسائر المحفظة	٥,٧١٩,٢١٥	٢١٢,٢٦٣	٣,١٨٨,٤٦٣	٢٩,١٤٨,٩٧١	٣٨,٢٦٨,٩١٢
قروض وسلف، صافي	(٢,٠٢٦,٠٥٩)	(٥,٥٤٢)	(٤٨,٠٧٠)	(١٦٦,٢٧١)	(٢,٢٤٥,٩٤٢)
	٣,٦٩٣,١٥٦	٢٠٦,٧٢١	٣,١٤٠,٣٩٣	٢٨,٩٨٢,٧٠٠	٣٦,٠٢٢,٩٧٠

(ب) الحركة في مخصص خسائر الائتمان

٢٠١٠	جاري مدين	بطاقات ائتمانية	قروض شخصية	قروض تجارية	الإجمالي
الرصيد في بداية السنة	٢,٠٢٦,٠٥٩	٥,٥٤٢	٤٨,٠٧٠	١٦٦,٢٧١	٢,٢٤٥,٩٤٢
المكون خلال السنة	١٥٢,٠٠٠	٢١,٥٦٣	٤٩,٣١٤	٢٠٢,٧٨٩	٤٢٥,٦٦٦
ديون معدومة	(١,٤٣٤,٣٠٨)	(٨,١٤٠)	(٣٤,٢٤٢)	-	(١,٤٧٦,٦٩٠)
استرداد المبالغ المكونة سابقا	(١,١٠٦)	(٧,٦٣٩)	(٢٤,٤٢٠)	(٣,٧٧٥)	(٣٦,٩٤٠)
الرصيد في نهاية السنة ٢٠٠٩	٧٤٢,٦٤٥	١١,٣٢٦	٣٨,٧٢٢	٣٦٥,٢٨٥	١,١٥٧,٩٧٨
الرصيد في بداية السنة	٩٢٤,٤٣٦	١١,٣٢٦	٣٨,٧٢٢	١٧٦,١٤٣	١,١٥٠,٦٢٧
المكون خلال السنة	١,١٠١,٦٢٣	١٦,٧٤٨	٦٧,٧٦٠	١٠,٩١٥	١,١٩٧,٠٤٦
ديون معدومة	-	(١٦,٧٣٠)	(٣٦,١٥١)	-	(٥٢,٨٨١)
استرداد المبالغ المكونة سابقا	-	(٥,٨٠٢)	(٢٢,٢٦١)	(٢٠,٧٨٧)	(٤٨,٨٥٠)
الرصيد في نهاية السنة	٢,٠٢٦,٠٥٩	٥,٥٤٢	٤٨,٠٧٠	١٦٦,٢٧١	٢,٢٤٥,٩٤٢

(ج) جودة الائتمان في القروض والسلف

(أ) قروض و سلف غير متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة

صنفت المجموعة محفظة القروض والسلف غير متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة إلى ثلاث فئات هي: قروض منتظمة وقروض مرضية وقروض تحت الملاحظة حسب نظام التصنيف الداخلي للشركة. إن قروض والسلف المصنفة كقروض منتظمة تعتبر قروض عاملة ذات صفات أساسية قوية وتشمل تلك القروض الخالية من أي ضعف حالي أو متوقع.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

إن القروض والسلف المصنفة كقروض مرضية تعتبر قادرة على الوفاء بالتزاماتها على المدى المتوسط، ولكن هناك احتمال تأثرها بالظروف التجارية والاقتصادية العكسية.

أما القروض المصنفة ضمن مجموعة تحت الملاحظة فهي أيضا قروض عاملة، حالية وسارية فيما يختص بسداد أصل القرض والعمولة الخاصة المتعلقة به. إلا أن هذا النوع من القروض يتطلب ملاحظة هباشرة من الإدارة والذي قد يحتوي على بعض الضعف الذي ربما يؤدي مستقبلا إلى تدهور برنامج الدفعات من حيث أصل القرض أو عمولته الخاصة. إن القروض والسلف المصنفة ضمن مجموعة تحت الملاحظة قد لا تعرض المجموعة لأي مخاطر جوهرية تؤدي إلى تصنيفها بدرجة أقل.

٢٠١٠	جاري مدين	بطاقات اتثمانية	قروض شخصية	قروض تجارية	الإجمالي
منتظمة	١,١٢٥,٥٢٤	٢٠٧,٦٤٣	٣,٤٣١,١٠٧	١٣,٢١٦,٩٣٩	١٧,٩٨١,٢١٣
مرضية	١,٣٦٦,٢٩٠	١٠,٠٥٢	٨,١٩٦	١٤,٦٨٣,٢٦٢	١٦,٠٦٧,٨٠٠
تحت الملاحظة	٢٧٧,٤٠٧	٩٥٦	٢٣٩	٣٨٩,٨٣٦	٦٦٨,٤٣٨
إجمالي القروض والسلف	٢,٧٦٩,٢٢١	٢١٨,٦٥١	٣,٤٣٩,٥٤٢	٢٨,٢٩٠,٠٣٧	٣٤,٧١٧,٤٥١

٢٠٠٩	جاري مدين	بطاقات اتثمانية	قروض شخصية	قروض تجارية	الإجمالي
منتظمة	١,٦٨٠,١٩٩	١٦٣,٧٠١	٢,٩٤٢,٣٥٢	١٤,٤٥٤,٨٩٩	١٩,٢٤١,١٥١
مرضية	١,٢٦٧,٨٧٨	٧,٩٥٩	٦,٤٩٩	١٣,٨٩٠,٢٠٩	١٥,١٧٢,٥٥٥
تحت الملاحظة	١٨٩,٩٤٠	٩٧٩	٩٧٠	٢٥٨,٩١٢	٤٥٠,٨٠١
إجمالي القروض والسلف	٣,١٣٨,٠١٧	١٧٢,٦٣٩	٢,٩٤٩,٨٢١	٢٨,٦٠٤,٠٢٠	٣٤,٨٦٤,٤٩٧

(٢) أعمار القروض والسلف (متأخرة السداد و غير منخفضة القيمة)

٢٠١٠	جاري مدين	بطاقات اتثمانية	قروض شخصية	قروض تجارية	الإجمالي
من ١ إلى ٣٠ يوم	٢٨,٨٨٥	٤,٠٤١	٢١,٢٩٤	٣٩,٩٤٧	٩٤,١٦٧
من ٣١ إلى ٩٠ يوم	٩,٧٨١	٥,٨٤٧	٢٥,١٤٩	٥٦,١٦٣	٩٦,٩٤٠
من ٩١ إلى ١٨٠ يوم	-	-	-	٢٨,٤٦٥	٢٨,٤٦٥
أكثر من ١٨٠ يوم	٢٩٦,١٩٢	-	-	٣٢,٧٥٠	٣٢٨,٩٤٢
الإجمالي	٣٣٤,٨٥٨	٩,٨٨٨	٤٦,٤٤٣	١٥٧,٣٢٥	٥٤٨,٥١٤

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٩	جاري مدين	بطاقات اثمنانية	قروض شخصية	قروض تجارية	إجمالي
من ١ إلى ٣٠ يوم	٢,٣٥٥	٢٦,١٥٤	١٦٦,٦٢٤	١٩,٢٤٤	٢١٤,٣٧٧
من ٣١ إلى ٩٠ يوم	١٨٢,٧٩٥	٤,٢١٢	٣٣,٠٠٧	-	٢٢٠,٠١٤
من ٩١ إلى ١٨٠ يوم	١٦,٤٠٠	-	-	٢,٨٢٦	١٩,٢٢٦
أكثر من ١٨٠ يوم	٤٧٣,٦٠٦	-	-	٢٣٦,١٣٨	٧٠٩,٧٤٤
الإجمالي	٦٧٥,١٥٦	٣٠,٣٦٦	١٩٩,٦٣١	٢٥٨,٢٠٨	١,١٦٣,٣٦١

تتضمن القروض المتأخرة السداد لعام ٢٠١٠ ما قيمته ٦٢ مليون ريال سعودي مضمونة بالكامل بضمانات مقدمة من العملاء (٢٠٠٩: ٤٧٨ مليون ريال سعودي).

(د) فيها يلي تحليلاً بمخاطر تركيزات القروض والسلف ومخصص الخسائر حسب القطاعات الاقتصادية:

٢٠١٠	عاملة	غير عاملة	مخصص خسائر	قروض وسلف، صافي
حكومة ومؤسسات شبه حكومية	٢,٣٦٩,٤٨٣	-	-	٢,٣٦٩,٤٨٣
بنوك ومؤسسات مالية أخرى	١,١٩٧,١٩٠	-	-	١,١٩٧,١٩٠
زراعة وأسماك	٣٦٧,٠٤٩	٢٣,٢٣١	(٢٣,٢٣١)	٣٦٧,٠٤٩
تصنيع	٧,٨٢٧,٣٤٦	١١٩,٠١٦	(١١١,٢٤١)	٧,٨٣٥,١٢١
مناجم وتعددين	٣٠٢,٢٧٤	-	-	٣٠٢,٢٧٤
كهرباء، مياه، غاز، وخدمات صحية	١,٦٩٢,٢٠٧	٣٨,١٤٤	(١٤,٨٦٧)	١,٧١٥,٤٨٤
بناء وإنشاءات	٥,٢٢٨,٥٠٨	٥٤,٠٧٠	(٥٢,٨٢٧)	٥,٢٢٩,٧٥١
تجارة	٧,٥٢٩,١٦٦	٥١٢,٩٧٣	(٥٠٧,٣٠٦)	٧,٥٣٤,٨٣٣
نقل واتصالات	٤٢٠,٧٩٤	٢٨	(٢٨)	٤٢٠,٧٩٤
خدمات	١,٨١٨,٧٦١	٩٦,٣٩١	(٩٦,٣٩١)	١,٨١٨,٧٦١
قروض شخصية وبطاقات اثمنانية	٣,٧١٤,٥٢٥	٥٦,٧٨٣	-	٣,٧٧١,٣٠٨
أخرى	٢,٧٩٨,٦٦٢	٣٠,٣٥٦	(١٦,٦٤٤)	٢,٨١٢,٣٧٤
	٣٥,٢٦٥,٩٦٥	٩٣٠,٩٩٢	(٨٢٢,٥٣٥)	٣٥,٣٧٤,٤٢٢
مخصص خسائر المحفظة	-	-	(٣٣٥,٤٤٣)	(٣٣٥,٤٤٣)
الإجمالي	٣٥,٢٦٥,٩٦٥	٩٣٠,٩٩٢	(١,١٥٧,٩٧٨)	٣٥,٠٣٨,٩٧٩

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٩	عاملة	غير عاملة	مخصص خسائر	قروض وسلف، صافي
حكومة ومؤسسات شبه حكومية	٢,٤٥٢,١٨٦	-	-	٢,٤٥٢,١٨٦
بنوك ومؤسسات مالية أخرى	١,٢٢٦,٣٥٦	-	-	١,٢٢٦,٣٥٦
زراعة وأسماك	٣٧٠,٤١٥	٢٣,٢٦٧	(٢٣,٢٦٧)	٣٧٠,٤١٥
تصنيع	٦,٣٥٤,٤٣٦	١,٣٢٦,٣٢٥	(١,١٢٠,٥٤٥)	٦,٥٦٠,٢١٦
مناجم وتعددين كهرباء ، مياه ، غاز ، وخدمات صحية	٢٤١,٢٦٦	-	-	٢٤١,٢٦٦
بناء وإنشاءات	١,٤٣٦,٥٦٣	-	-	١,٤٣٦,٥٦٣
تجارة	٤,٨٠٥,١٩٩	٥٨,١٥٢	(٥٦,٥٧٠)	٤,٨٠٦,٧٨١
نقل واتصالات	١٠,١٥٨,٠٥٣	٣٩٥,١٠٠	(٣٩٥,١٠٠)	١٠,١٥٨,٠٥٣
خدمات	٦٨١,٦٨٢	١٠,٤٨٤	(١٠,٤٨٣)	٦٨١,٦٨٣
قروض شخصية وبطاقات ائتمانية أخرى	١,٩٣٩,٣٩٣	٣٣٩,٨٥٢	(٣١٥,٧٨٥)	١,٩٦٣,٤٦٠
	٣,٣٥٢,٤٥٧	٤٩,٥٤١	-	٣,٤٠١,٩٩٨
	٣,٠٠٩,٨٥٢	٣٨,٣٣٣	(٣٨,١١٠)	٣,٠٠١,٠٧٥
	٣٦,٠٢٧,٨٥٨	٢,٢٤١,٠٥٤	(١,٩٥٩,٨٦٠)	٣٦,٣٠٩,٠٥٢
مخصص خسائر المحفظة الإجمالي	-	-	(٢٨٦,٠٨٢)	(٢٨٦,٠٨٢)
	٣٦,٠٢٧,٨٥٨	٢,٢٤١,٠٥٤	(٢,٢٤٥,٩٤٢)	٣٦,٠٢٢,٩٧٠

تتضمن القروض والسلف أعلاه منتجات مصرفية إسلامية بقيمة ١٣,٥٥ مليار ريال سعودي (٢٠٠٩: ١١,٤٥ مليار ريال سعودي).

(هـ) الضمانات

تقوم المجموعة خلال دورة أعمالها العادية ومن خلال أنشطة الإقراض بالاحتفاظ بضمانات للحد من مخاطر الائتمان. وتتضمن هذه الضمانات غالباً ودائع لأجل، تحت الطلب وأخرى نقدية، وضمانات مالية وأسهم محلية ودولية وعقارات وأصول ثابتة أخرى. ويحتفظ بالضمانات بصفة أساسية مقابل القروض التجارية والشخصية ويتم إدارتها مقابل المخاطر المتعلقة بها بأخذ صافي قيمتها التي يمكن تحقيقها، وتبلغ القيمة العادلة للضمانات التي تحتفظ بها المجموعة مقابل القروض والسلف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ مبلغ ٧,٧٤٦ مليون ريال سعودي (٢٠٠٩: ٧,٥٠٤ مليون ريال سعودي).

(و) القروض والسلف التي أعيد ترتيبها

تشتمل عمليات إعادة الهيكلة تهديد ترتيبات السداد واعتماد خطط إدارية خارجية وتعديل أو تأخير فترة السداد. وبإلي إعادة الهيكلة وضع حسابات العملاء المصنفة سابقاً كمأخرة السداد في وضعها العادي، ثم يتم إدارتها مع الحسابات المشابهة الأخرى. وقد بلغت القروض التي أعيد ترتيبها، والتي كان من الممكن تأخير سدادها أو تخفيض قيمتها، مبلغ ٧٤٠ مليون ريال سعودي (٢٠٠٩: ٨٩ مليون ريال سعودي).

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

٨- استثمار في شركة زميلة

يمثل الاستثمار في شركة زميلة نسبة ٢٠% من أسهم الشركة الوطنية للتأمين، مسجلة بالمملكة العربية السعودية بموجب المرسوم الملكي الكريم رقم ٣٠/٢٦ الصادر بتاريخ ١٦ ربيع الآخر ١٤٣٠هـ (الموافق ١٢ أبريل ٢٠٠٩). وعلى الرغم من أن الشركة بدأت أعمالها التجارية خلال السنة المالية الحالية، لم تقم المجموعة باحتساب حصتها من أرباح وخسائر الشركة الزميلة لكون نتائجها لهذه الفترة غير جوهرية بالنسبة لنتائج المجموعة وذلك وفقاً لحسابات الإدارة.

٩- ممتلكات ومعدات ، صافي

(أ) فيما يلي تفاصيل الممتلكات والمعدات :

الأراضي والمباني	تحسينات على المباني المستأجرة	أجهزة وبرامج الحاسب	الأثاث والمعدات	السيارات	الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ	الإجمالي
<b>التكلفة:</b>						
١٣٩,٥٢٦	٢٢٦,٤٧٠	٤٩٩,٣٢٨	١٣١,٤٨٨	٣,٩١٣	٢٠٩,١٩١	١,٢٠٩,٩١٦
-	-	-	١٦,٧٢٩	٤٦٧	٧٩,٥٦٠	٩٦,٧٥٦
(٥,٩٢٥)	-	(١٢,٦٦٧)	-	-	-	(١٨,٥٩٢)
٧٥,٢٨٣	٤٠,١٢٥	٥٠,٩٨٥	٢٦,٧٤٢	-	(١٩٣,١٣٥)	-
٢٠٨,٨٨٤	٢٦٦,٥٩٥	٥٣٧,٦٤٦	١٧٤,٩٥٩	٤,٣٨٠	٩٥,٦١٦	١,٢٨٨,٠٨٠
<b>الإطفاء المتراكم:</b>						
<b>الرصيد في بداية</b>						
٥١,٢٧٢	١٩٥,٩٨٠	٣٥٨,٤٨٠	١٠٥,٠١٩	٢,٥٥٧	-	٧١٣,٣٠٨
٣,٧٢٣	١٣,٢٠٤	٦٣,١١٧	١١,٦٨٨	٤٩١	-	٩٢,٢٢٣
-	-	(١٢,٦٦٧)	-	-	-	(١٢,٦٦٧)
٥٤,٩٩٥	٢٠٩,١٨٤	٤٠٨,٩٣٠	١١٦,٧٠٧	٣,٠٤٨	-	٧٩٢,٨٦٤
<b>صافي القيمة الدفترية:</b>						
١٥٣,٨٨٩	٥٧,٤١١	١٢٨,٧١٦	٥٨,٢٥٢	١,٣٣٢	٩٥,٦١٦	٤٩٥,٢١٦
٨٨,٢٥٤	٣٠,٤٩٠	١٤٠,٨٤٨	٢٦,٤٦٩	١,٣٥٦	٢٠٩,١٩١	٤٩٦,٦٠٨

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

ب) الربح من بيع أرض

قامت المجموعة خلال السنة ببيع قطعة أرض والتي تعتبرها فائض لمتطلباتها. وقد تم شراء هذه الأرض سابقاً بهدف إنشاء إدارة إقليمية في المنطقة الشرقية. إن التكلفة الأصلية لشراء الأرض بلغت ٥.٩٣ مليون ريال سعودي وبلغت حصيلة البيع ١٢.٤١ مليون ريال سعودي. وقد تم الحصول على موافقة الجهات التنظيمية لبيع الأرض.

١٠- موجودات أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
		دخل عملات مستحقة مدينة:
٤٢,٩٥٥	١,٣٥٨	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٣٣,٤١٧	٤٠,٤٤١	استثمارات
٢١٦,٩٩٠	٢٠٩,٤٣١	قروض وسلف
١٢٣,٧١٩	٨٤,٦٣٨	أخرى
٤١٧,٠٨١	٣٣٥,٨٦٨	إجمالي دخل العملات المستحقة المدينة
٤١٥,١٤٧	٦٣١,٠٩٨	مدينون
١٨٢,٠٧١	٢٩٧,٨٢١	القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات (إيضاح ١١)
٨,٥٩٧	-	عقارات أخرى
٧,١٩٢	٣,١٨٧	أخرى
١,٠٣٠,٠٨٨	١,٢٦٧,٩٧٤	الإجمالي

١١- المشتقات

تقوم المجموعة خلال دورة أعمالها العادية باستخدام الأدوات المالية المشتقة التالية لأغراض المتاجرة ولتحوط المخاطر:

أ) المقايضات :

وتمثل التزامات لتبادل مجموعة من التدفقات النقدية بأخرى. وبالنسبة لمقايضات أسعار العملات، تقوم الأطراف المتعاقدة عادة بتبادل دفع العملات بسعر ثابت أو متغير وبعملة واحدة، دون تبادل أصل المبلغ. أما مقايضات العملات، فيتم بموجبها تبادل أصل المبلغ مع مدفوعات العملات بسعر ثابت أو متغير بعملة مختلفة.

ب) العقود الآجلة والمستقبلية :

هي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية معينة بسعر وتاريخ محدد في المستقبل. يتم تصميم العقود الآجلة خصيصاً لتلبية احتياجات معينة والتعامل بها خارج الأسواق المالية الموازية. أما عقود الصرف الأجنبي والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات فيتم التعامل بها وفق أسعار محددة في الأسواق المالية النظامية، ويتم تسديد التغيرات في قيمة العقود المستقبلية يومياً.

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

#### ج) اتفاقيات الأسعار الآجلة :

وهي عبارة عن عقود خاصة بأسعار العملات يتم تداولها خارج الأسواق المالية الموازية وتنص على أن يسدّد الفرق بين سعر العمولة المتعاقد عليه وسعر السوق نقداً في تاريخ مستقبلي محدد وذلك عن أصل المبلغ وخلال الفترة الزمنية المتفق عليها.

#### د) الخيارات :

وهي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية ، يمنح بموجبها البائع (مصدر الخيار) الحق، وليس الالتزام، للمشتري (المكاتب بالخيار) لبيع أو شراء عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر محدد سلفاً في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال الفترة الزمنية المنتهية في ذلك التاريخ.

#### المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة

تتعلق معظم المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة لدى المجموعة بالمبيعات، وتكوين المراكز، وموازنة أسعار الصرف. تتعلق المبيعات بطرح المنتجات للعملاء والبنوك لتمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيض المخاطر الحالية والمستقبلية. ويتعلق أخذ المراكز بإدارة مخاطر مراكز السوق مع توقع الحصول على أرباح من التغيرات الإيجابية في الأسعار أو المعدلات أو المؤشرات. وتتعلق موازنة أسعار الصرف بتحديد والاستفادة من الفروقات في أسعار الصرف بين الأسواق أو المنتجات المختلفة بغرض الحصول على أرباح من ذلك.

#### المشتقات المقتناة لأغراض تحوط المخاطر

تتبع المجموعة نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر والتي يتعلق جزء منها بإدارة المخاطر التي تتعرض لها المجموعة نتيجة التقلبات في أسعار الصرف الأجنبي وأسعار العملات لتقليل مخاطر أسعار العملات والعمولات لتكون ضمن المستويات المقبولة التي يقرها مجلس الإدارة بناءً على التوجيهات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

لقد وضع مجلس الإدارة مستويات معينة لمخاطر العملات وذلك بوضع حدوداً للتعامل مع الأطراف الأخرى ولمخاطر مراكز العملات. وتتم مراقبة هذه مراكز العملات يومياً باستخدام إستراتيجيات تحوط المخاطر لضمان بقاء مراكز العملات ضمن الحدود المقررة. كما وضع مجلس الإدارة مستوى معيناً لمخاطر أسعار العملات وذلك بوضع حدوداً للفجوات في أسعار العملات للفترات المقررة. يتم دورياً مراجعة الفجوات بين أسعار العملات المتعلقة بالموجودات والمطلوبات وتستخدم إستراتيجيات تحوط المخاطر لتقليل الفجوة بين أسعار العملات ضمن الحدود المقررة. وتستخدم المجموعة المشتقات كجزء من إدارة موجوداتها ومطلوباتها لأغراض تحوط المخاطر وذلك لتقليل تعرضها لمخاطر أسعار العملات والعمولات. ويتم ذلك عادة من خلال تحوط مخاطر معاملات محددة.

وتستخدم المجموعة مقايضات أسعار العملات لتحوط مخاطر أسعار العملات الناتجة عن مخاطر أسعار عمولات ثابتة محددة. وتستخدم المجموعة أيضاً مقايضات نسب العملات لتحوط مخاطر التدفقات النقدية الناشئة عن بعض مخاطر العملات بأسعار متغيرة. وفي جميع هذه الحالات، يجب توثيق طبيعة تحوط المخاطر وأهدافها رسمياً، بما في ذلك تفاصيل الأدوات المحوطة بمخاطرها وأداة تحوط المخاطر، ويتم قيد هذه المعاملات على أنها تحوط مخاطر القيمة العادلة أو التدفقات النقدية.

#### تحوط مخاطر التدفقات النقدية

تتعرض المجموعة للتقلب في التدفقات النقدية لأسعار العمولة المستقبلية على الموجودات والمطلوبات المقتناة لغير أغراض المتاجرة التي تحمل سعر عمولة متغيرة. وتستخدم المجموعة مقايضات أسعار العملات لتحوط التدفقات النقدية لهذه المخاطر في أسعار العملات. فيما يلي جدول زمني بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ، يبين الفترات التي من المتوقع فيها حدوث تحوط للتدفقات النقدية ، وهتي يتوقع أن تؤثر على الربح أو الخسارة:



البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٩		٢٠١٠		
من إلى	خلال سنة	من إلى	خلال سنة	
٣ سنوات	واحدة	٣ سنوات	واحدة	
-	٣,٧٨٤	١٥,٩٩٤	٣,٢٩٧	تدفقات نقدية (موجودات)
-	٢٢,٥٣٠	٢٠,١٦٣	١٠,٠٦٨	تدفقات نقدية (مطلوبات)
-	١٨,٧٤٦	٤,٢١٩	٦,٧٧١	صافي تدفقات نقدية

تعكس الجداول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة ، والمبالغ الاسمية، مع تحليلها للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق والمعدل الشهري. أن المبالغ الاسمية، التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. وبالتالي ، إن هذه المبالغ الاسمية لا تعبر عن مخاطر الائتمان التي تتعرض لها المجموعة والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

المعدل الشهري	سنوات	أكثر من خمس سنوات	المبالغ الاسمية حسب تاريخ الاستحقاق				إجمالي المبالغ الاسمية	القيمة العادية السلبية	القيمة العادية الايجابية	الأدوات المالية المشتقة	٢٠١٠
			إلى ٥ سنوات	٣ أشهر إلى ١٢ أشهر	٣ أشهر خلال ٣ أشهر	إجمالي المبالغ الاسمية					
٢٠,٥٥٦,٤٤٣	١,٤٦٨,٤٥٨	٧٥٣,٧٦٤,٣١	١١,٩٤٦,٧٨٥	٣,٩١٢,٧٦٣	٢,٢٢٨,٥٠٣	١٩,٥٥٦,٤٦٧	١٤٨,٠٧١	١٤٩,٣٦٣	٧٨٣,٦٣١	١٠٠	
٤٠,٢٧٥,٦٢٥	-	-	٥٨٨,٣٧٤	١٧,٩٤٨,٦٤٥	١٨,٧٦١,٧٧٦	٣٧,٠٥٨,٧٠٥	١٠١,٨٥١	١١٦,٩٥٢	٣٥٦,٩٥٢	١٠٠	
٣٠,٦٢,٩٧٤	-	-	٢,١٦٠,٠٥٧	١,٨٢٩,٦٧١	٢,٠٤٧,٣٩٧	٦,٠٣٦,٧٧٥	٢١,٣٧٥	٢١,٣٧٥	٣١١,١١٢	١٠٠	
٩٠٠,٠٠٠	-	-	-	٦٠٠,٠٠٠	-	٦٠٠,٠٠٠	١٣	١٣	١٠٠	١٠٠	
١,٧٧٠,٦٢٣	٢٣٧,٥٠١	١,٥٣٥,٣٨٥	٤٤٤,٤٧٠	٤٤٤,٤٧٠	٥,٠٠٠	٢,٠٩٢,٣٥٦	١٣,٠٠٢	٩٦,٢٨٦	٩٦,٢٨٦	١,٧٧٠,٦٢٣	
٦٥٠,٠٠٠	-	٣٥٠,٠٠٠	-	٢٤,٧١٥,١٣١	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٦٥,٨٩٤,٣٣٦	١٠,٧٢٠	٢٩٧,٨٦١	٢٩٧,٨٦١	٦٥٠,٠٠٠	
	١,٧٠٥,٥٠٩	١,٧٠٥,٥٠٩	١٦,٤٧٠,٦١١	٢٤,٧١٥,١٣١	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٦٥,٨٩٤,٣٣٦	٢٩٧,٨٦١	٢٩٧,٨٦١	٢٩٧,٨٦١	٦٥٠,٠٠٠	



البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

تعكس الجداول أدناه ملخصاً بالأدوات المحوطة مخاطرها وطبيعة المخاطر المحوطة وأداة تحوط المخاطر وقيمتها العادلة:

القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	أداة التحوط	المخاطر	التكلفة	القيمة العادلة	وصف الأدوات المحوطة ٢٠١٠
١٢٧	-	مقايضات أسعار العمولات	القيمة العادلة	٢٠٦,٢٥٠	١٨٥,٠٠٦	استثمارات بعمولة متغيرة
-	٧,٦٤٢	مقايضات أسعار العمولات	القيمة العادلة	٥٥٨,٧٥٠	٥٩٤,٦٦٠	استثمارات بعمولة ثابتة
١٠,٨٢٠	-	مقايضات أسعار العمولات	التدفق النقدي	٣٥٠,٠٠٠	٣٥٠,٠٢٧	أوراق مالية تابعة
-	٣,٤٣٩	مقايضات أسعار العمولات	القيمة العادلة	١٢٠,٠٠٠	١٢٢,٩٨٠	ودائع مستلمة
١٤,٦٩٠	-	مقايضات أسعار العمولات	القيمة العادلة	٨٩٣,٧٩٧	٩١٨,٢١٥	قروض وسلف
وصف الأدوات المحوطة ٢٠٠٩						
١٢٠	١,٧٠٩	مقايضات أسعار العمولات	القيمة العادلة	٢٤٩,٤٨٧	٢١٧,٨٠٩	استثمارات بعمولة متغيرة
-	١٨,٩٥١	مقايضات أسعار العمولات	التدفق النقدي	٤٥٠,٠٠٠	٤٥١,٤٢٠	استثمارات بعمولة متغيرة
-	٨,١٤٧	مقايضات أسعار العمولات	القيمة العادلة	١٢٠,٠٠٠	١٢٢,٩٨٠	ودائع مستلمة
٢٧,٧١٨	-	مقايضات أسعار العمولات	القيمة العادلة	٩٦٩,٠١٤	٩٩٢,٥٢١	قروض وسلف

تم إدراج القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات والبالغة ٢٩٧,٨٢ مليون ريال سعودي (٢٠٠٩: ١٨٢,٠٧ مليون ريال سعودي) ضمن الموجودات الأخرى (إيضاح ١٠). وتم إدراج القيمة العادلة السلبية للمشتقات والبالغة ٢٩٥,١٣ مليون ريال سعودي (٢٠٠٩: ١٧٢,٣٣ مليون ريال سعودي) ضمن المطلوبات الأخرى (إيضاح ١٤).

تم إبرام ما نسبته ٦١% (٢٠٠٩: ٥٣%) تقريباً من القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات الخاصة بالمجموعة مع مؤسسات مالية، بينما أبرم أقل من ٩% (٢٠٠٩: ١٤%) من عقود القيمة العادلة الإيجابية مع طرف واحد من الأطراف الأخرى كما في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. ويتم التعامل بالمشتقات في قطاع خزينة المجموعة.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

١٢- أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٧١٥,٢١٧	٥١٠,٦٤٩	حسابات جارية
٤,٣٠٢	٣٥٨	تحت الطلب
٥٠,٣٧,٠٣٧	٢,٣٤٦,٠٠٥	ودائع أسواق المال
٥,٧٥٦,٥٥٦	٢,٨٥٧,٠١٢	الإجمالي

١٣- ودائع العملاء

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢٩,١٠٤,١٠٩	٢٣,٧٦٤,٥٧٢	لأجل
١٤,٧٩٣,٣٠١	١٦,٨٩٤,٩٥٥	تحت الطلب
٣٣١,٦٦٧	٣٥٠,٠٥٩	ادخار
٥٩٨,٢١٢	٥٩٤,٠٣٣	أخرى
٤٤,٨٢٧,٢٨٩	٤١,٦٠٣,٦١٩	الإجمالي

وتشتمل الودائع لأجل :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٧٣,٣٠٧	٥٩,٧٣٤	(١) الودائع المقتناة ليدير التغيير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل.
٨٧٦,٨٠٠	٥٣٤,٨٠٠	(٢) الودائع ضمن اتفاقيات إعادة الشراء مع العملاء.
١١,٠٤٧,٠٠٠	١٠,٣٣٩,٠٠٠	(٣) الودائع الإسلامية.

تشتمل ودائع العملاء على مبلغ قدره ٥٥٤ مليون ريال سعودي (٢٠٠٩: ٤٩٩ مليون ريال سعودي) كضمانات محتجزة لقاء التزامات غير قابلة للنقض وعلى ودائع بدون عمولات قدرها ١٦,٣٠ مليار ريال سعودي (٢٠٠٩: ١٤,٢١ مليار ريال سعودي) وعلى ودائع بعمولات أجنبية تفاصيلها كالآتي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٨,٨١٤,٩٩٣	٦,٩٥٧,٩٢٤	لأجل
١,٤٤٣,٨٢٤	١,٧٢٣,٨٠٨	تحت الطلب
٣٦,٩٥٩	٣٤,٣٦٨	ادخار
٢٠,٩٠٥	٢١,٦٣٠	أخرى
١٠,٣١٦,٦٨١	٨,٧٣٧,٧٣٠	الإجمالي

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

١٤ - مطلوبات أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
		مصاريف عمولات خاصة مستحقة دائنة:
٢,٩٨١	٨٢٨	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
١٠٨,٤٣٤	٦٥,٤٠٨	ودائع العملاء
٢٦,١٦٧	٢٣٤	أوراق مالية تابعة
١٦٣,٢١٧	١١٩,٢٥٥	أخرى
		إجمالي مصاريف العمولات الخاصة المستحقة
٣٠٠,٧٩٩	١٨٥,٧٢٥	الدائنة
٦٨٢,٧٦٣	٦٧٣,٩٢٨	مصاريف مستحقة وذمم دائنة
١٧٢,٣٣١	٢٩٥,١٣٢	القيمة العادلة السلبية للمشتقات ( إيضاح ١١ )
٢٣٧,١٥٨	٣٨٠,٠٤١	أخرى
١,٣٩٣,٠٥١	١,٥٣٤,٨٢٦	الإجمالي

١٥ - أوراق مالية تابعة

تتضمن الأوراق المالية التابعة سندات الدين المصدرة التالية:

في ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٩، أصدرت المجموعة شهادات مضاربة غير مضمونة بقيمة ٧٢٥ مليون ريال سعودي عن طريق الطرح العام، تستحق عام ٢٠١٩. كما أن للمجموعة الخيار، وبشرط موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي الخطية المسبقة، استرداد هذه الشهادات بقيمتها الاسمية في نهاية عام ٢٠١٤ أو في نهاية كل عام بعد ذلك حتى عام ٢٠١٨ أو في حالة حدوث تغيرات معينة تؤثر على النظام الضريبي والمعالجة الخاصة برأس المال النظامي لهذه الشهادات.

في ٢٩ ديسمبر ٢٠٠٨، أصدرت المجموعة شهادات مضاربة غير مضمونة بقيمة ٧٧٥ مليون ريال سعودي تستحق عام ٢٠١٨. كما أن للمجموعة الخيار، وبشرط موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي الخطية المسبقة، استرداد هذه الشهادات بقيمتها الاسمية بنهاية عام ٢٠١٣ أو في نهاية كل عام بعد ذلك حتى عام ٢٠١٧، أو في حالة حدوث تغيرات معينة تؤثر على النظام الضريبي والمعالجة الخاصة برأس المال النظامي لهذه الشهادات.

لم تتعرض المجموعة لأي تعثر في سداد أصل القروض أو العمولات المتعلقة بها أو أي مخالفات أخرى فيها تتعلق بالوفاء بالالتزامات خلال عام ٢٠١٠ أو ٢٠٠٩.

١٦ - رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من ٣٣٠,٧٥ مليون سهم (٢٠٠٩: ٣٣٠,٧٥ مليون سهم) قيمة كل سهم ١٠ ريال سعودي (٢٠٠٩: ١٠ ريال سعودي).

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

إن ملكية رأس مال البنك موزعة على النحو التالي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	النسبة	
١,٩٨٤,٥٠٠	١,٩٨٤,٥٠٠	%٦٠	مساهمون سعوديون
١,٣٢٣,٠٠٠	١,٣٢٣,٠٠٠	%٤٠	أي بي أن - امرو بنك إن. في. (هولندا)
٣,٣٠٧,٥٠٠	٣,٣٠٧,٥٠٠	%١٠٠	الإجمالي

١٧- احتياطي نظامي

بمقتضى نظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك، يجب تحويل ما لا يقل عن ٢٥% من صافي دخل السنة إلى الاحتياطي النظامي حتى يساوي هذا الاحتياطي رأس مال البنك المدفوع. وعليه، تم تحويل مبلغ وقدره ١٩٨ مليون ريال سعودي من صافي الدخل لعام ٢٠١٠ (٢٠٠٩: ٢١,٥ مليون ريال سعودي). إن هذا الاحتياطي النظامي غير قابل للتوزيع.

١٨- احتياطات أخرى

٢٠١٠			
تحوط مخاطر	الاستثمارات	التدفقات	
النقدية	المتاحة للبيع	النقدية	الإجمالي
١٦,١٨٠	(٧,١٨٥)	١٦,١٨٠	الرصيد في بداية السنة
(٢٩,٣٩١)	(١٤,٣٠٥)	(٢٩,٣٩١)	صافي التغير في القيمة العادلة
٢,٣٩١	٢,٣٩٤	٢,٣٩١	المحوّل إلى قائمة الدخل الموحدة
(١٠,٨٢٠)	(١٩,٠٩٦)	(١٠,٨٢٠)	الرصيد في نهاية السنة
٢٠٠٩			
٢٣,١٥١	(٦٨,٥٦٢)	٢٣,١٥١	الرصيد في بداية السنة
(١٠,٨٣١)	٦٤,٣٩٨	(١٠,٨٣١)	صافي التغير في القيمة العادلة
٣,٨٦٠	(٣,٠٢١)	٣,٨٦٠	المحوّل إلى قائمة الدخل الموحدة
١٦,١٨٠	(٧,١٨٥)	١٦,١٨٠	الرصيد في نهاية السنة

١٩- التعهدات والالتزامات المحتملة

أ) الدعاوى القضائية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩، كانت هناك دعاوى قضائية ذات طبيعة اعتيادية مقامة ضد المجموعة، لم يتم تجنب أي مخصص لقاء هذه الدعاوى، وذلك بناءً على الرأي المهني للمستشارين القانونيين الذي يشير إلى أنه من غير المتوقع تكبد خسائر جوهرية نتيجة هذه الدعاوى.

ب) الالتزامات الرأسمالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، بلغت الالتزامات الرأسمالية للمجموعة ٩,٣٨ مليون ريال سعودي (٢٠٠٩: ١٧,٨٥ مليون ريال سعودي) تتعلق بتحسينات المباني المستأجرة وشراء معدات.

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

#### ج) التعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان

إن الغرض الرئيسي من هذه الأدوات هو ضمان توفير التمويل للعملاء عند الطلب. إن خطابات الضمان والاعتمادات المستندية القائمة، والتي تعتبر ضمانات غير قابلة للنقض من قبل المجموعة بالسداد في حالة عدم تمكن العملاء من الوفاء بالتزاماتهم تجاه الأطراف الثالثة، تحمل نفس مخاطر الائتمان التي تحملها القروض والسلف. إن المتطلبات النقدية الخاصة بخطابات الضمانات و الاعتمادات المستندية القائمة تعتبر أقل بكثير من مبلغ التعهدات لأن المجموعة عادة لا تتوقع أن يقوم الطرف الثالث بسحب المبالغ وفقاً للاتفاقية.

إن الاعتمادات المستندية التي تعتبر بمثابة تعهدات خطية من المجموعة نيابة عن العميل، تسمح للطرف الثالث بسحب الأموال كحدود معينة وفق شروط وأحكام محددة، مضمونة عادة بالبيضة التي تخصها، وبالتالي فإنها غالباً ما تحمل مخاطر أقل. تمثل القبولات تعهدات المجموعة لسداد الكمبيالات المسحوبة من قبل العملاء. وتتوقع المجموعة أن يتم تقديم معظم القبولات قبل سدادها من قبل العملاء.

تمثل الالتزامات لمنح الائتمان الجزء غير المستخدم من الائتمان الممنوح على شكل قروض وسلف وضمانات واعتمادات مستندية. وفيها يتعلق بمخاطر الائتمان المتعلقة بالالتزامات لمنح الائتمان، فمن المحتمل أن تتعرض المجموعة لخسارة بمبلغ يعادل إجمالي الالتزامات غير المستخدمة، إلا أن مبلغ الخسارة المحتملة الذي لا يمكن تحديده فوراً، يتوقع أن يكون أقل بكثير من إجمالي الالتزام غير المستخدم لأن معظم الالتزامات لمنح الائتمان تتطلب من العملاء الحفاظ على معايير ائتمان محددة. إن إجمالي الالتزامات القائمة لمنح الائتمان لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية لأن العديد من هذه الالتزامات يتم إنهاؤها أو انتهائها بدون تقديم التمويل المطلوب.

(أ) فيما يلي تحليلاً بالاستحقاقات لقاء التعهدات والالتزامات المحتملة للمجموعة :

٢٠١٠	خلال ٣ أشهر	٣ إلى ١٢ شهر	١ إلى ٥ سنوات	٥ سنوات أكثر من	الإجمالي
اعتمادات مستندية	٥٩٢,٣٨٥	٢,١٣٨,٤١٥	٦٩٤,٥٤٥	٥٨,٢٨١	٣,٤٨٣,٦٢٦
خطابات ضمان	١,١٣٨,٠١٤	٨٨٦,٨١٩	٧,٦٩٧,٩٨٣	١,٩٨٨,١٨٨	١١,٧١١,٠٠٤
قبولات	٩٩٨,٠٨٢	١,٠٣٧,٣٤٠	٥٢,٣٤٩	٢٤٥	٢,٠٨٨,٠١٦
التزامات غير قابلة للنقض					
لمنح الائتمان	٦,٥٠٠	٨١,٩٠٢	٣٨,٦٢١	٥٥,٤٠٦	١٨٢,٤٢٩
<b>الإجمالي</b>	<b>٢,٧٣٤,٩٨١</b>	<b>٤,١٤٤,٤٧٦</b>	<b>٨,٤٨٣,٤٩٨</b>	<b>٢,١٠٢,١٢٠</b>	<b>١٧,٤٦٥,٠٧٥</b>
٢٠٠٩	خلال ٣ أشهر	٣ إلى ١٢ شهر	١ إلى ٥ سنوات	٥ سنوات أكثر من	الإجمالي
اعتمادات مستندية	٥٠٥,٠٠١	١,٦٢٧,٥٠٢	٤٦٢,٠١٦	٥١,٥٣٨	٢,٦٤٦,٠٥٧
خطابات ضمان	٥٦٢	١,٤٠٦,٨٠٧	٧,٦٩٦,٨٦٦	١,٨٢٢,٧٧٣	١٠,٩٢٧,٠٠٨
قبولات	٦٦٠,٤٥٣	٨٩٣,٠٠٧	٧٣,٤٦٩	٩٧٩	١,٦٢٧,٩٠٨
التزامات غير قابلة للنقض					
لمنح الائتمان	١٨,٤٩٤	٧٥,٥١٥	٤٩٤,٧١٠	٢٥١,٢١٩	٨٣٩,٩٣٨
<b>الإجمالي</b>	<b>١,١٨٤,٥١٠</b>	<b>٤,٠٠٢,٨٣١</b>	<b>٨,٧٢٧,٠٦١</b>	<b>٢,١٢٦,٥٠٩</b>	<b>١٦,٠٤٠,٩١١</b>



البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

٢٢ فيما يلي تحليلاً للتعهدات والالتزامات المحتملة حسب الأطراف الأخرى:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٧١.٧٠٤	٧٣.٥٣٥	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
١٣.٥١٦.٠٥٦	١٤.٤٩١.٤٧١	شركات
٢.٢٠٠.٧٥٤	٢.٧٣٠.٨٩٢	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٢٥٢.٣٩٧	١٦٩.١٧٧	أخرى
١٦.٠٤٠.٩١١	١٧.٤٦٥.٠٧٥	الإجمالي

د)الالتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية

فيما يلي تحليلاً بالحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية بموجب عقود إيجار تشغيلية غير قابلة للإلغاء، التي أبرمتها المجموعة كمستأجر:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٤٢.٨٥٩	٤٤.٣٣٨	أقل من سنة
١١٣.٥٩٨	١١٦.٤٧٠	من سنة إلى خمس سنوات
٨٠.٥٣٤	٦٣.٨٠٥	أكثر من خمس سنوات
٢٣٦.٩٩١	٢٢٤.٦١٣	الإجمالي

٢٠- دخل ومصاريف العمولات الخاصة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
		دخل العمولات الخاصة
		استثمارات :
٣١.٧٤٣	٢٤.٧٧٢	استثمارات متاحة للبيع
٢٦.٣٨٢	٦.٥٢٩	استثمارات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق
٣٨٧.٢٦٨	١٦٣.٧٦١	استثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة
٦٤.٤٨٧	٣٨.٧٥٦	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١.٧٧٠.٣١٩	١.٣٩١.١٧٩	قروض وسلف
٢.٢٨٠.١٩٩	١.٦٢٤.٩٩٧	الإجمالي

مصاريف العمولات الخاصة:

١٥٨.٥٤٤	٢٤.٦٣٤	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٤٦.٤٦٣	٤٦.٦٦٧	أوراق مالية تابعة
٥٠٥.١٤٦	٢٦٦.٣٦٥	ودائع العملاء
٧١.١٥٣	٣٣٧.٦٦٦	الإجمالي

٢١- دخل الأتعاب والعمولات ، صافي

٢٠٠٩	٢٠١٠	
		دخل الأتعاب والعمولات
		وساطة الأسهم وإدارة الصناديق، صافي
٦١.٣٤٨	٤٨.٦٦٦	عمليات التمويل التجارية
١٤٤.٤٥٥	١٦٨.٢٧٢	تمويل الشركات والخدمات الاستشارية
٧٩.٠٢٣	١٢٦.٨٣٨	

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

٦١.٧١٥	٦٨.٣٤١	بطاقات ائتمانية
٥٧.٣٧٨	٨٨.٣٣٦	عمليات بنكية أخرى
٤٠٣.٩١٩	٥٠٠.٤٥٣	إجمالي دخل الأتعاب والعمولات
٣٢.٥٣٣	٣٩.٨٩١	مصاريف الأتعاب
٥.٣٨٤	٥.٧٣٥	بطاقات ائتمانية
٣٧.٩١٧	٤٥.٦٢٦	عمليات بنكية أخرى
٣٦٦.٠٠٢	٤٥٤.٨٢٧	إجمالي مصاريف الأتعاب
		دخل الأتعاب والعمولات، صافي

٢٢- دخل الأدوات المالية المقتناة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل، صافي

٢٠٠٩	٢٠١٠	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المقتناة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل
١.٢٤٦	١.٢٥٠	دخل العمولات الخاصة من الاستثمارات المقتناة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل، صافي
١.٣٤٣	٤.١٣٩	إجمالي الدخل
٢.٥٨٩	٥.٣٨٩	٢٣- دخل المتاجرة، صافي

٢٠٠٩	٢٠١٠	تحويل عملات أجنبية، صافي
٦٥.٧٦٣	٥٠.٠٦٤	استثمارات مقتناة لأغراض المتاجرة
٨.٥٩٧	١٤.٨١٥	مشتقات
٥٠.٨٧٥	٢١.٣١٨	دخل المتاجرة، صافي
١٢٥.٢٣٥	٨٦.١٩٧	

٢٤- رواتب و مصاريف الموظفين

فيما يلي تفاصيل التعويضات المدفوعة لفئات موظفي المجموعة المختلفة خلال السنة:

طريقة الدفع	إجمالي التعويضات	تعويضات متغيرة	تعويضات ثابتة	عدد الموظفين	تصنيف الموظفين
نقدا	٣١.٩١٧	٦.٣٧٨	٢٥.٥٣٩	٢٢	الموظفون التنفيذيون الرئيسيون الذين يتطلب تعيينهم عدم الممانعة من مؤسسة النقد العربي السعودي
نقدا	١٥.٦٠٤	٥٣٧	١٥.٠٦٧	٦٦	الموظفون المتعلقون بمهام إدارة الرقابة والمخاطر
نقدا	٩١.٣٩١	٧.٩٩٤	٨٣.٣٩٧	٤١١	الموظفون المتعلقون في نشاطات تحمل المخاطر
نقدا	١٨٩.٩٧٢	١٤.٠٤٤	١٧٥.٩٢٨	١.١٤٧	الموظفون الآخرون
-	-	-	-	-	الموظفون المتعاقد معهم خارجياً والمتعلقون في نشاطات تحمل المخاطر

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ بآلاف الريالات السعودية

الموظفون التنفيذيون الرئيسيون الذين يتطلب تعيينهم عدم الممانعة من مؤسسة النقد العربي السعودي

تشتمل هذه الفئة على أعضاء الإدارة الرئيسيين والذين لديهم المسؤولية والتفويض لإعداد الاستراتيجيات والتوجيه والتحكم بنشاطات المجموعة. وتتضمن هذه الفئة العضو المنتدب وبعض المدراء التابعين له مباشرة.

#### الموظفون المتعلقون بمهام إدارة الرقابة والمخاطر

تشير هذه الفئة إلى الموظفين العاملين في الإدارات غير الخاضعة لأنشطة تحمل المخاطر حيث أنهم متعلقين بمراجعة المهام ومنهم على سبيل المثال إدارة المخاطر وإدارة الالتزام وإدارة التدقيق الداخلي والإدارة المالية. وتعتبر هذه المهام مستقلة بشكل تام عن وحدات تحمل المخاطر.

#### الموظفون المتعلقون في نشاطات تحمل المخاطر

تشمل هذه الفئة الموظفين القائمين بوحدات إدارة الأعمال (مجموعة مصرفية الشركات ومجموعة مصرفية الأفراد وإدارة الخزينة وشركة السعودي الهولندي المالية، والذين لديهم مسؤولية تنفيذ وتطبيق استراتيجية المجموعة نيابة عنها. على سبيل المثال الموظفون المتعلقون في التوصية بحدود الائتمان وتسعير القروض وأخذ وتنفيذ عروض الأعمال ونشاطات عمليات إدارة الخزينة وخدمات إدارة الاستثمار والوساطة.

#### الموظفون الآخرون

تشمل هذه الفئة جميع الموظفين الآخرين في المجموعة باستثناء المذكورين أعلاه.

#### الموظفون المتعاقد معهم خارجياً المتعلقون في نشاطات تحمل المخاطر

لا يوجد موظفون متعاقد معهم خارجياً متعلقون في نشاطات تحمل المخاطر.

#### سياسة التعويضات للمجموعة:

إن الهدف من هذه السياسة هو إنشاء وتطبيق سياسات وإجراءات التعويضات التي تدعم إستراتيجية وثقافة المجموعة ولتعكس إدارة المخاطر الحذرة والالتزام بأنظمة مؤسسة النقد العربي السعودي.

وتهدف سياسة المجموعة لمكافأة أداء ضبط المخاطر والسلوك الملائم المتماشى مع القيم المشتركة. وفي هذا السياق، يتم ضبط مخاطر قياس الأداء ومراجعتها من قبل إدارة مخاطر مستقلة. بالإضافة إلى مراجعة سياسة التعويضات من قبل إدارة المخاطر لضمان ضبط المكافآت بنفس مستوى المخاطر المتكبدة.

ويتحمل مجلس الإدارة مسؤولية ضمان التطبيق الفعال لسياسة التعويضات. وتقوم لجنة الترشيحات والمكافآت "اللجنة" - والتي تتضمن ٣ أعضاء مستقلين غير تنفيذيين - بإفادة المجلس. وتستلم هذه اللجنة التقارير والتوصيات من الإدارة التنفيذية بمساعدة الموارد البشرية. وتقوم اللجنة بمراجعة والموافقة على جميع قرارات التعويضات المتعلقة بجميع الموظفين.

ولن يكون لرؤساء أقسام إدارة الأعمال وأقسام المراقبة والتي يتم مراقبتها من قبل إدارة التدقيق الداخلي وإدارة الالتزام وإدارة المخاطر ومخاطر الائتمان، أي مدخلات لقرارات تعويضات الموظفين في وظائف المراقبة. ويتم تحديد توصيات التعويضات بناءً على مفهوم واضح للقيمة الإجمالية للمكافأة وأن القرارات تأخذ بالاعتبار التوازن بين المنافسة الخارجية والإمكانية مع التركيز على بناء ترتيبات تعويضات تقوم على أساس الحافز والأداء.

لم يتم إدراج أرقام مقارنة وفقاً لتعميم مؤسسة النقد العربي السعودي رقم ٢٦١٩٤/م ش أ / ١٢٥٨ تاريخ ٣ مايو ٢٠١٠ والذي يتطلب الإفصاح عن المعلومات المذكورة أعلاه للفترة الحالية والسنوات المالية القادمة.

**البنك السعودي الهولندي**  
**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة**  
**للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩**  
**بآلاف الريالات السعودية**

**٢٥- ربحية السهم**

تم احتساب ربحية السهم الأساسي والمخفف للسنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ وذلك بتقسيم صافي دخل السنة الخاص بالمساهمين على إجمالي الحصص المصدرة.

**٢٦- أنصبة الأرباح والزكاة وضريبة الدخل**

لا توجد أرباح مقترح توزيعها لسنة ٢٠١٠ (٢٠٠٩: لا شيء).  
 الزكاة وضريبة الدخل المستحقة عن السنة هي كما يلي:

**المساهمين السعوديين:**

بلغت الزكاة للمساهمين السعوديين للسنة ١٥ مليون ريال سعودي تقريبا (٢٠٠٩: ٣ مليون ريال سعودي) وسوف تستقطع من حصتهم من أنصبة الأرباح في المستقبل.

**المساهمين غير السعوديين:**

بلغت ضريبة الدخل المستحقة على المساهمين غير السعوديين عن السنة الحالية ٦٢ مليون ريال سعودي تقريبا (٢٠٠٩: ١٤ مليون ريال سعودي) وسوف تستقطع من حصتهم من أنصبة الأرباح في المستقبل.

**٢٧- النقدية و شبه النقدية**

تتكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية الموحدة من الآتي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٧,١٧٣,٥٥٢	٢,٧٧١,٤٧٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي فيما عدا الودائع النظامية (إيضاح ١٤)
٢٤,٦٢٩	٢٠١,٧٢٧	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاقتناء
<u>٧,١٩٨,١٨١</u>	<u>٢,٩٧٣,٢٠٠</u>	<b>الإجمالي</b>

**٢٨- القطاعات التشغيلية**

يتم تحديد القطاعات التشغيلية وفقا للتقارير الداخلية عن مكونات المجموعة والتي تتم مراجعتها باستمرار من قبل مسؤول صنع القرار من أجل تخصيص الموارد لتقييم الأداء. وتتم المعاملات بين القطاعات المختلفة وفقا للأحكام والشروط التجارية العادية، ويتم عادة إعادة توزيع التمويل بين هذه القطاعات مما ينتج عنه تحويل تكاليف تمويل بينها. كما يتم إدراج العملات بين القطاعات على أساس سعر موحد يمثل تقريبا هامش تكلفة التمويل.

تتألف المجموعة من قطاعات الأعمال التالية:

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

#### قطاع الشركات

يقوم قطاع الشركات بتقديم سلسلة متكاملة من المنتجات والخدمات لعملائه من الشركات والمؤسسات. حيث يقوم بقبول ودائع العملاء وتقديم التمويل الذي يشتمل على القروض لأجل والحسابات الجارية المدينة والقروض المشتركة وخدمات التمويل التجاري والخزينة والمشتقات وتحويل العملات الأجنبية. كما تشمل الخدمات المقدمة للعملاء على الخدمات المصرفية من خلال شبكة الإنترنت وخدمات المعاملات العالمية، خدمة مركزية تقوم بإدارة حوالات العملاء الإلكترونية وغيرها.

#### قطاع الأفراد

يعمل قطاع الأفراد من خلال شبكة الفروع المحلية وماكينات الصرف الآلي مدعمة بخدمات الهاتف البنكي على مدى ٢٤ ساعة. تقوم المجموعة بقبول ودائع العملاء على شكل حسابات إيداع وودائع متنوعة، وتقديم منتجات وخدمات مصرفية للأفراد تشمل على القروض الشخصية، الحسابات الجارية المدينة، والبطاقات الائتمانية، للأفراد والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم.

#### قطاع الخزينة

يتعامل قطاع الخزينة بشكل أساسي مع أسواق المال وتحويل العملات الأجنبية وتقديم الخدمات التجارية المرتبطة بعمولة وكذلك المشتقات لعملائه من الشركات والمؤسسات ولحساب البنك نفسه. كما أن هذا القطاع مسؤول عن تمويل عمليات البنك والحفاظ على السيولة الكافية لدى البنك وإدارة المحفظة الاستثمارية وقائمة المركز المالي الموحدة.

#### قطاع خدمات الاستثمار والوساطة

يقوم قطاع خدمات الاستثمار والوساطة بتوفير خدمات التعامل وإدارة ترتيب وتقديم المشورة والحفظ للأوراق المالية.

(أ) فيما يلي تحليلاً لهجودات البنك، الإيرادات والنتائج وفق القطاعات التشغيلية للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩:

٢٠١٠	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	قطاع الخزينة	الاستثمار والوساطة	الإجمالي
إجمالي الموجودات	٣٠,٦٨٥,١٤٥	٤,٥٢٤,٤٠٦	١٨,١٩٠,٧٣٤	٤٨٢,١٢٨	٥٣,٨٨٢,٤١٣
إجمالي المطلوبات	٢١,٣٣٢,٩٧٦	١٤,٧١٣,٩٢٣	١١,٤٢٩,١٤٧	١٩,٤١١	٤٧,٤٩٥,٤٥٧
دخل الأتعاب والعمولات، صافي	٣٢٤,١٤٣	٥٧,٢٩٠	١٣,٩٠٨	٥٩,٤٨٦	٤٥٤,٨٢٧
دخل المتاجرة، صافي	٣,٠٦٤	١٢,٤٦١	٧٠,٦٧٢	-	٨٦,١٩٧
إجمالي دخل العمليات	١,١٢٥,٢٥٧	٤٦١,٧٦٩	٣٠٥,٢٩٣	٦١,٧٦٤	١,٩٥٤,٠٨٣
مخصص خسائر الائتمان، صافي	(٣٣٧,٠٦٨)	(٥١,٦٥٨)	-	-	(٣٨٨,٧٢٦)
مخصص خسائر الاستثمارات	-	-	(٩,٢٠٠)	-	(٩,٢٠٠)
استهلاك وإطفاء	(٢٤,٥٨٥)	(٦٧,٣٤٦)	(٢٩٢)	-	(٩٢,٢٢٣)
إجمالي مصاريف العمليات	(٥٨٠,٢٦٤)	(٣٨٣,٨٨٥)	(١٤٩,٥٦١)	(٥٦,٤٢٢)	(١,١٧٠,١٣٢)
صافي دخل العمليات للسنة	٥٤٤,٩٩٣	٧٧,٨٨٤	١٥٥,٧٣٢	٥,٣٤٢	٧٨٣,٩٥١

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٩	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	قطاع الخزينة	الاستثمار والوساطة	قطاع خدمات الإجمالي
إجمالي الموجودات	٣٣,٨٨١,٢٣١	٤,٥٩٠,٣٥٧	٢٠,٥٤٠,٣٥٥	٥٨٤,٠٩٥	٥٩,١٠٩,٧٨٨
إجمالي المطلوبات	٢٣,٢٧٧,١٩٤	١٥,١٣٥,٠٧٥	١٤,٩٥١,٨٦٤	١١٢,٧٦٣	٥٣,٤٧٦,٨٩٦
دخل الأتعاب والعمولات، صافي	٢١٥,٩٦٦	٤٦,٦١١	٢٧,٤٦٣	٧٥,٩٦٢	٣٦٦,٠٠٢
دخل المتاجرة، صافي	٨,٤٥٦	٨,٥٨١	١٠,١٩٨	-	١٢٥,٢٣٥
إجمالي دخل العمليات مخصص خسائر الائتمان، صافي	١,١٣٢,٠٦٧	٥٦٩,٦١٣	٣٦١,٩٥٧	٨٢,٩٢٥	٢,١٤٦,٥٦٢
مخصص خسائر الاستثمارات	(١,٠٩٤,٢٧٤)	(٥٣,٩٢٢)	-	-	(١,١٤٨,١٩٦)
استهلاك وإطفاء	(١٩,٦٤٥)	(٥٧,٥٧٣)	(١٩٦)	-	(٧٧,٤١٤)
إجمالي مصاريف العمليات صافي دخل العمليات للسنة	(١,٣٠٧,٦٣٢)	(٥٠,٥٢٧)	(١٩٢,٢٨٣)	(٥٥,١٨٩)	(٢,٠٦٠,٦٣١)
	(١٧٥,٥٦٥)	٦٤,٠٨٦	١٦٩,٦٧٤	٢٧,٧٣٦	٨٥,٩٣١

(ب) فيما يلي تحليلاً لمخاطر الائتمان التي تتعرض لها المجموعة لكل قطاع من قطاعات الأعمال:

٢٠١٠	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	قطاع الخزينة	الإجمالي
الموجودات غير المشتقة	٣٠,٦٨٥,١٤٥	٤,٥٢٤,٤٠٦	١١,٩٠٩,٩٧٤	٤٧,١١٩,٥٢٥
التعهدات والالتزامات المحتملة	٩,٤١٢,٩٤١	-	-	٩,٤١٢,٩٤١
المشتقات	-	-	١,٠٩٢,٨٠٢	١,٠٩٢,٨٠٢
٢٠٠٩	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	قطاع الخزينة	الإجمالي
الموجودات غير المشتقة	٣١,٥٥٨,٤١٨	٤,٠٥٨,٥١٩	١٢,٦٩٦,٥٢١	٤٨,٣١٣,٤٥٨
التعهدات والالتزامات المحتملة	٨,٥٥٣,٣٩٧	-	-	٨,٥٥٣,٣٩٧
المشتقات	-	-	٨٥٦,٧٨٧	٨٥٦,٧٨٧

إن مخاطر الائتمان تتضمن القيمة الدفترية للموجودات باستثناء نقد في الصندوق وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي والممتلكات والمعدات والموجودات الأخرى.

٢٩- مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته بشأن أداة مالية، مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. ينشأ التعرض لمخاطر الائتمان أساساً من أنشطة الإقراض والتي ينتج عنها القروض والسلف والأنشطة الاستثمارية. ويوجد هنالك أيضاً مخاطر ائتمانية للأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي الموحدة مثل التزامات القروض. وتحاول المجموعة السيطرة على مخاطر الائتمان وذلك بمراقبتها، ووضع حدوداً للمعاملات مع أطراف أخرى محددة، وتقييم ملائمة هذه الأطراف بصورة مستمرة. وإضافة إلى مراقبة حدود الائتمان، تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بأنشطتها التجارية وذلك بإبرام اتفاقيات مقاصة رئيسية والدخول في ترتيبات ضمان مع الأطراف الأخرى في الظروف الملائمة والحد كذلك من فترات التعرض للمخاطر. كما قد تقوم الإدارة في حالات معينة بإقفال المعاملات أو التنازل عنها لصالح الأطراف الأخرى المحددة لتقليل مخاطر الائتمان. وتمثل مخاطر ائتمان المجموعة بالمشتقات التكلفة المحتملة لاستبدال عقود المشتقات إذا فشلت الأطراف الأخرى في الوفاء بالتزاماتها. ولمراقبة مستوى المخاطر التي تتحملها المجموعة، تقيم الإدارة الأطراف الأخرى باستخدام نفس الأساليب التي تتبعها في أنشطة الإقراض.

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

ويتركز التركيز في مخاطر الائتمان عند مزاوله عدد من الأطراف الأخرى لنشاطات مهائلة أو ممارسة أعمالهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر على مقدرتهم في الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى.

ويشير التركيز في مخاطر الائتمان إلى الحساسية النسبية لأداء المجموعة نتيجة التطورات التي قد تطرأ بصناعة ما أو على منطقة جغرافية معينة. وتقوم الإدارة بإدارة مخاطر الائتمان وذلك بتنوع أنشطة الإقراض لضمان عدم التركيز المفرط في المخاطر الخاصة بأفراد أو مجموعة من العملاء في أماكن أو أنشطة معينة. كما تقوم أيضاً بأخذ الضمانات حسب ما هو ملائم. كما تسعى أيضاً إلى الحصول على ضمانات إضافية من الطرف الآخر بمجرد ملاحظة مؤشرات تدل على انخفاض قيمة القروض والسلف ذات العلاقة.

وتراقب الإدارة بانتظام القيمة السوقية للضمانات وتطلب ضمانات إضافية طبقاً للاتفاقيات المبرمة إذا تطلب الأمر. وتراقب القيمة السوقية للضمانات التي تم الحصول عليها أثناء مراجعتها لكافة مخصص خسائر الانخفاض في القيمة. وتراجع الإدارة بانتظام سياسات إدارة المخاطر والأنظمة لتعكس التغيرات في منتجات الأسواق و أفضل الممارسات الائتمانية.

وتمثل سندات الدين المدرجة في المحفظة الاستثمارية، بشكل أساسي، مخاطر ديون سيادية. ويتم تحليل الاستثمارات حسب الطرف الآخر في الإيضاح (٦). ولهمزيد من التفاصيل حول مكونات القروض والسلف، يرجى الرجوع إلى الإيضاح (٧). كما تم الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بمخاطر الائتمان الخاصة بالمشتقات في الإيضاح (١١)، بينما تم الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بالتعهدات والالتزامات المحتملة في الإيضاح (١٩). ويوضح الإيضاح رقم (٢٨) معلومات عن مخاطر التعرضات الائتمانية القصوى للمجموعة حسب القطاعات التشغيلية.

يعكس الجدول أدناه أقصى مخاطر الائتمان بالنسبة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ دون الأخذ في الاعتبار أي ضمانات حصلت عليها المجموعة أو تحسن في التصنيف الائتماني:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١٣٨.٩٣٥	٣٠٨.٨٨١	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٢.١٣١.٥٥٤	١١.٧٥١.٦٦٥	استثمارات، صافي
٣٦.٠٢٢.٩٧٠	٣٥.٠٣٨.٩٧٩	قروض وسلف، صافي
١٨٢.٠٧١	٢٩٧.٨٢١	مشتقات
١٦.٠٤٠.٩١١	١٧.٤٦٥.٠٧٥	التعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان
٦٤.٥١٦.٤٤١	٦٤.٨٦٢.٤٢١	الإجمالي

تستخدم المجموعة نظام تصنيف ائتماني وذلك للمساعدة في إدارة جودة مخاطر الائتمان لمحفظة الإقراض. وبالإضافة إلى الفئات الثلاثة المذكورة في إيضاح (٧)، لدى الإدارة درجات تصنيف أخرى تميز بين المحافظ العاملة والمنخفضة قيمتها وتضع مخصصات للمحفظة ومخصصات معينة على التوالي. وتقوم الإدارة بتصنيف وتحديد درجة كل جهة من الجهات المقترضة بناءً على معايير محددة موضوعية وظرفية مثل نشاط الجهة المقترضة والتدفق النقدي، وهيكل رأس المال، والضمانات، وجودة الإدارة وصفات المقترض. وتقوم أيضاً بإجراء فحص تصنيف الجودة لكافة الجهات المقترضة الحالية ويتم مراجعة نتائج ذلك الفحص من قبل وحدة مستقلة لإدارة المخاطر.

**البنك السعودي الهولندي**  
**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة**  
**للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩**  
**بآلاف الريالات السعودية**

**٣٠- التركيز الجغرافي**

فيما يلي التوزيع الجغرافي لمخاطر الائتمان المجموعة:

٢٠١٠	المملكة العربية السعودية	الشرق الأوسط	أوروبا	أمريكا	دول أخرى	الإجمالي
نقد في الصندوق وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	٤,٩٩٩,٦٩٨	-	-	-	-	٤,٩٩٩,٦٩٨
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	١٥٣,١٧٥	٢٥,١٥٨	٧٨,٩٩٢	٤,٩٦٦	٤٦,٥٩٠	٣٠٨,٨٨١
استثمارات، صافي	٩,٧٩٤,٢٤٢	١,٣٣٠,٩٨١	١٧٠,٦٦٢	-	٤٥٥,٧٨٠	١١,٧٥١,٦٦٥
قروض وسلف، صافي	٣٥,٠٣٨,٥٩٠	-	٣٨٩	-	-	٣٥,٠٣٨,٩٧٩
<b>الإجمالي</b>	<b>٤٩,٩٨٥,٧٠٥</b>	<b>١,٣٥٦,١٣٩</b>	<b>٢٥٠,٠٤٣</b>	<b>٤,٩٦٦</b>	<b>٥٠٢,٣٧٠</b>	<b>٥٢,٠٩٩,٢٢٣</b>
المطلوبات	٢,٠٦٠,٣٥٦	٦٤٨,٦١٣	٨١,٧٩٤	٤٠,٨٥٣	٢٥,٣٩٦	٢,٨٥٧,٠١٢
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٤١,٤٤٢,٧٨٩	٩٠٠,٦٢	٢٢,٥١٨	٣,٠٢١	٤٥,٢٢٩	٤١,٦٠٣,٦١٩
ودائع العملاء	١,٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	١,٥٠٠,٠٠٠
أوراق مالية تابعة	٤٥,٠٠٣,١٤٥	٧٣٨,٦٧٥	١٠٤,٣١٢	٤٣,٨٧٤	٧٠,٦٢٥	٤٥,٩٦٠,٦٣١
<b>التعهدات والالتزامات المتعلقة بالائتمان</b>	<b>١٥,٢٦٧,٨١٨</b>	<b>٢٧٠,٢٦٢</b>	<b>١,٠١٥,٠٩٥</b>	<b>٧٤,٩٩٢</b>	<b>٨٣٦,٩٠٨</b>	<b>١٧,٤٦٥,٠٧٥</b>
مخاطر الائتمان القصوى (يتم عرضها بالقيمة الائتمانية المعادلة)	٧,٨٣٣,٢٥٦	١٩٧,٨٠٧	٧٢٢,٤٥٠	٣٧,٥٢٢	٦٢١,٩٠٦	٩,٤١٢,٩٤١
المبين أعلاه	٥٢٠,٠٦٨	١١٤,٠٧١	٤٢٢,٥٦٨	٣٣,٠٥٢	٣,٠٤٣	١,٠٩٢,٨٠٢
<b>التعهدات والالتزامات المحتملة</b>	<b>٥٢٠,٠٦٨</b>	<b>١١٤,٠٧١</b>	<b>٤٢٢,٥٦٨</b>	<b>٣٣,٠٥٢</b>	<b>٣,٠٤٣</b>	<b>١,٠٩٢,٨٠٢</b>
المشتقات	-	-	-	-	-	-
٢٠٠٩	المملكة العربية السعودية	الشرق الأوسط	أوروبا	أمريكا	دول أخرى	الإجمالي
نقد في الصندوق وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	٩,٢٦٩,٥٦٣	-	-	-	-	٩,٢٦٩,٥٦٣
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٢,٩٧٧	٤٠,٠٧٥	٥٣,٠٠٢	١١,٤٥٨	٣١,٤٢٣	١٣٨,٩٣٥
استثمارات، صافي	١,٣٧٩,٣٨٩	١,٣٣٩,٨٨٤	٢٦٩,٣١٧	-	١٤٢,٩٦٤	١٢,١٣١,٥٥٤
قروض وسلف، صافي	٣٥,٦٢٧,٥٧٠	٣٩٥,٢٩٥	٧٠	٣٢	٣	٣٦,٠٢٢,٩٧٠
<b>الإجمالي</b>	<b>٥٥,٢٧٩,٤٩٩</b>	<b>١,٧٧٥,٢٥٤</b>	<b>٣٢٢,٣٨٩</b>	<b>١١,٤٩٠</b>	<b>١٧٤,٣٩٠</b>	<b>٥٧,٥٦٣,٠٢٢</b>
المطلوبات	٣,٩٢٩,١٢١	١,٥٨٠,٩٨٥	٧٩,٢٧٥	١٤٣,٦١٠	٢٣,٥٦٥	٥,٧٥٦,٥٥٦
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٤٤,٧١٥,٨٧١	٦٤,٥٦٤	١٣,٣٢٢	٣,٠٤٨	٣٠,٤٨٤	٤٤,٨٢٧,٢٨٩
ودائع العملاء	١,٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	١,٥٠٠,٠٠٠
أوراق مالية تابعة	٥٠,١٤٤,٩٩٢	١,٦٤٥,٥٤٩	٩٢,٥٩٧	١٤٦,٦٥٨	٥٤,٠٤٩	٥٢,٠٨٣,٨٤٥
<b>التعهدات والالتزامات المتعلقة بالائتمان</b>	<b>١٤,١٨٦,٠٤٩</b>	<b>٢٩٥,١٨٦</b>	<b>٤٧٥,٠٧٨</b>	<b>٦١,٤٨٨</b>	<b>١,٠٢٣,١١٠</b>	<b>١٦,٠٤٠,٩١١</b>
مخاطر الائتمان القصوى (يتم عرضها بالقيمة الائتمانية المعادلة)	٧,١٨١,٤١٤	٢٠٥,٩٠٣	٢٧٧,١٤٥	٣٦,٥١٢	٨٥٢,٤٢٣	٨,٥٥٣,٣٩٧
المبين أعلاه	٤٥٩,٣٦٧	٧٩,٠٩٤	٢٦٦,١٨١	٥٢,١٤٥	-	٨٥٦,٧٨٧
<b>التعهدات والالتزامات المحتملة</b>	<b>٤٥٩,٣٦٧</b>	<b>٧٩,٠٩٤</b>	<b>٢٦٦,١٨١</b>	<b>٥٢,١٤٥</b>	<b>-</b>	<b>٨٥٦,٧٨٧</b>



## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

إن مبالغ المعادل الائتماني تعكس المبالغ الناتجة عن تحويل تعهدات والتزامات المجموعة المحتملة إلى مخاطر الائتمان التي تحملها القروض باستخدام معدلات تحويل ائتمانية محددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي. إن الغرض من استخدام معدلات التمويل الائتمانية هو لتحديد مخاطر الائتمان المحتملة نتيجة قيام المجموعة بتنفيذ تعهداتها. وجميع القروض والسلف المنخفضة القيمة ومخصصات مخاطر الائتمان داخل المملكة العربية السعودية.

#### ٣١- مخاطر السوق

مخاطر السوق هي المخاطر المتعلقة بتقلبات القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغيرات في عناصر السوق مثل أسعار العملات وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم. وتصنف الإدارة تعرضها لمخاطر السوق إما إلى مخاطر متاجرة ومخاطر لغير أغراض المتاجرة أو مخاطر دفتر المجموعة.

إن مخاطر محفظة المتاجرة يتم إدارتها ومراقبتها باستخدام منهج "القيمة المعرضة للمخاطر- (VAR)". أما المخاطر لغير أغراض المتاجرة فيتم إدارتها ومراقبتها باستخدام مزيج من القيمة المعرضة للمخاطر (VAR) واختبار التحمل وتحليل الحساسية.

#### أ- مخاطر السوق - محفظة المتاجرة

وضع مجلس الإدارة حدوداً لمستوى المخاطر المقبولة عند إدارة مخاطر محفظة المتاجرة. ولكي تتم إدارة مخاطر السوق في محفظة المتاجرة، تطبق الإدارة يومياً منهج القيمة المعرضة للمخاطر VAR لتقييم أوضاع مخاطر السوق وأيضا لتقدير الخسائر الاقتصادية المحتملة استناداً إلى مجموعة افتراضات وتغيرات في ظروف السوق.

إن منهج القيمة المعرضة للمخاطر VAR يقدر احتمال التغير السلبي في القيمة السوقية للمحفظة عند مستوى ثقة محدد وعلى مدار فترة زمنية معينة. وتستخدم المجموعة طرق افتراضية لتقييم التغيرات المحتملة في القيمة السوقية للمحفظة التجارية بناء على معلومات تاريخية. وعادة يتم تصميم منهج القيمة المعرضة للمخاطر VAR لقياس مخاطر السوق في الأحوال الاعتيادية للسوق، ولذلك فإن استخدام منهج القيمة المعرضة للمخاطر VAR له محدودية لأنه يعتمد على الارتباطات التاريخية المتبادلة والتقلبات في أسعار السوق ويفترض أن التحركات المستقبلية ستتبع التوزيعات الإحصائية.

كما أن قياس القيمة المعرضة للمخاطر VAR الذي تستخدمه الإدارة مبني على أساس تقديرات باستخدام مستوى ثقة بنسبة ٩٩% من الخسائر المحتملة والتي لا يتوقع تجاوزها إذا استقرت أوضاع السوق الحالية دون تغير لمدة يوم واحد. ويعني استخدام مستوى الثقة عند ٩٩% بأن زيادة الخسائر عن القيمة المعرضة للمخاطر VAR على مدى يوم لن تحدث أكثر من مرة واحدة كل مائة يوم بالمتوسط.

وتمثل القيمة المعرضة للمخاطر VAR مخاطر المحفظة في نهاية يوم العمل ولا تحتسب أي خسائر ممكن أن تحدث خارج نطاق مستوى الثقة المحدد. ومن الممكن أن تختلف النتائج الفعلية للمتاجرة من تلك المحسوبة باستخدام القيمة المعرضة للمخاطر VAR، وبصفة خاصة، فإن احتساب القيمة المعرضة للمخاطر VAR لا تقدم مؤشراً ذا معنى عن الأرباح أو الخسائر خلال أوضاع السوق ذات الأحوال غير الاعتيادية.

وللتغلب على محدودية منهج "القيمة المعرضة للمخاطر VAR" المذكورة أعلاه، تقوم الإدارة بالحفاظ على إطار من الحدود غير النموذجية والتي تظهر الخسائر المحتملة عن تغيير في أحد عوامل السوق ولا تقوم بأي افتراضات حول سلوكيات عوامل السوق. وعلاوة على ذلك، تقوم الإدارة باستخدام حدود وقف الخسائر على أوضاع مخاطر السوق وتقوم باختبارات تحمل للمحفظة لمحاكاة الظروف التي تحدثت خارج فترات الثقة الاعتيادية. ويتم الإبلاغ عن الخسائر المحتملة التي تحدثت تحت ظروف اختبارات التحمل بانتظام للجنة الموجودات والمطلوبات (ALCO) لمراجعتها.

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ بالآلاف الريالات السعودية

يوضح الجدول أدناه معلومات مرتبطة بالقيمة المعرضة للمخاطر - VAR للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. إن إجمالي القيمة المعرضة للمخاطر-VAR تأخذ في الاعتبار العلاقة بين بنود الموجودات وعليه فهي ليست إجمالي القيم المعرضة إلى المخاطر.

٢٠١٠ (VAR)	مخاطر أسعار العملات الأجنبية	مخاطر معدل العمولة الخاصة	تحويل العملات الأجنبية الأجلة	إجمالي المخاطر
القيمة المعرضة للمخاطر كما في ٣١ ديسمبر	٢٤٢	٩٧	١٤٦	٤٨٥
متوسط القيمة المعرضة لمخاطر لعام ٢٠١٠	٣٨١	٦٩٥	٤٠	١.١١٦
أقصى قيمة معرضة لمخاطر	١.٠٧٢	١.٨٨١	١.٨٤٥	٣.٩١٤
أدنى قيمة معرضة لمخاطر	٣٨	٧٨	٥٦	٣٦١
٢٠٠٩ (VAR)	مخاطر أسعار العملات الأجنبية	مخاطر معدل العمولة الخاصة	تحويل العملات الأجنبية الأجلة	إجمالي المخاطر
القيمة المعرضة للمخاطر كما في ٣١ ديسمبر	٩٤٨	١.٢٥٥	٤٤٠	٢.٦٤٣
متوسط القيمة المعرضة للمخاطر لعام ٢٠٠٩	٦٤٦	١.١٣٥	٨٩٩	٢.٦٨٠
أقصى قيمة معرضة لمخاطر	٢.٩٣١	٢.٦١٩	٢.٢١٤	٥.٢٤٤
أدنى قيمة معرضة لمخاطر	٢٧	٣١٠	١٥٧	١.١٣٤

#### ب- مخاطر السوق لغير أغراض المتاجرة

تنشأ مخاطر السوق لغير أغراض المتاجرة بصفة رئيسية من أسعار العملات والتعرض إلى مخاطر أسعار الصرف الأجنبي والتغيرات في أسعار الأسهم.

#### أ) مخاطر أسعار العملات

تحدث مخاطر أسعار العملات من إمكانية التغير في أسعار العملات الذي قد يؤثر إما على القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية. وقد أقر مجلس الإدارة حدوداً لفجوات أسعار الفائدة لفترات محددة. وتراقب الإدارة المراكز يومياً وتستخدم استراتيجيات تحوط بغرض التأكد من الاحتفاظ بالمراكز ضمن الحدود المقررة.

ويبين الجدول أدناه مدى الحساسية للتغيرات في أسعار العملات المعقولة المحتملة مع الإبقاء على المتغيرات الأخرى ثابتة في قائمة الدخل الموحدة أو حقوق الملكية للمجموعة. وتمثل حساسية الدخل مدى تأثير التغيرات المفترضة لأسعار العملات على صافي إيرادات العمولة لسنة واحدة باستخدام سعر العمولة العائدة المتغيرة للموجودات والمطلوبات المالية غير التجارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. متضمنة تأثير أدوات التحوط. ويتم احتساب حساسية حقوق المساهمين بإعادة تقييم الموجودات المالية المتاحة للبيع ذات العائد الثابت متضمنة تأثير أي تحوطات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ نتيجة تغيرات مفترضة في أسعار العملات. ويتم تحليل حساسية حقوق الملكية حسب استحقاق الموجودات أو المعايضة.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

وفي ما يلي مراقبة للمخاطر الدفترية وتحليلها في تركيز العملات والحسابات ذات الصلة:

٢٠١٠

حسابية حقوق المساهمين				حسابية إيرادات العملات الخاصة	الزيادة/(النقص) بالنقاط	العملة
أكثر من ٥ سنوات	٥ إلى سنوات	١٢ إلى شهر	٦ أشهر وأقل			
-	(٢٣٧)	(١١٦)	(٥٨)	(٢٢)	٢٥	دولار
-	٢٣٧	١١٦	٥٨	٢٢	(٢٥)	أمريكي
-	-	-	-	(١٤)	٢٥	يورو
-	-	-	-	١٤	(٢٥)	
٢.٥١٤	٨٣٣	٧١	٣٦٥	٦٣٦	٢٥	ريال سعودي
(٢.٥١٤)	(٨٣٣)	(٧١)	(٣٦٥)	(٦٣٦)	(٢٥)	
-	-	-	-	٦	٢٥	أخرى
-	-	-	-	(٦)	(٢٥)	

٢٠٠٩

حسابية حقوق المساهمين				حسابية إيرادات العملات الخاصة	الزيادة/(النقص) بالنقاط	العملة
أكثر من ٥ سنوات	٥ إلى سنوات	١٢ إلى شهر	٦ أشهر وأقل			
-	(٢٤٤)	(٤٤)	(٩٩)	(٢٠٤)	٢٥	دولار أمريكي
-	٢٤٤	٤٤	٩٩	٢٠٤	(٢٥)	
-	(٧٣)	(٦٦)	-	(١٩)	٢٥	يورو
-	٧٣	٦٦	-	١٩	(٢٥)	
٢.٧٠٥	٣٣٤	٩٢٢	٣٧٦	٨١٥	٢٥	ريال سعودي
(٢.٧٠٥)	(٣٣٤)	(٩٢٢)	(٣٧٦)	(٨١٥)	(٢٥)	
-	-	-	-	(١٤)	٢٥	أخرى
-	-	-	-	١٤	(٢٥)	

و تتم إدارة أثر المخاطر المختلفة المتعلقة بالتقلبات في أسعار العملات السائدة في السوق على قائمة المركز المالي الموحدة و التدفقات النقدية الموحدة.

ويقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لعدم التطابق في إعادة تسعير أسعار العملات الممكن تنفيذها، حيث تتم مراقبتها بشكل يومي من قبل قسم الخزينة بالمجموعة.

وتتعرض المجموعة لمخاطر أسعار العملات نتيجة عدم تطابق أو لوجود فجوات بين قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج قائمة المركز المالي الموحدة التي تستحق أو التي يتم إعادة تسعيرها في فترة محددة.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

و تتم إدارة هذا الخطر بمطابقة تواريخ إعادة تسعير الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجيات إدارة المخاطر. ويشتمل الجدول أدناه على ملخص لتعرض المجموعة لمخاطر أسعار العملات، كما ويشتمل الجدول على موجودات ومطلوبات المجموعة المسجلة بالقيمة الدفترية مصنفة حسب تاريخ إعادة التسعير التعاقدية أو تاريخ الاستحقاق، أيهما يحدث أولاً.

سعر الفائدة الفعلي %	الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من ٥ سنوات	١ إلى ٥ سنوات	٣ إلى ١٢ شهر	خلال ٣ أشهر	٢٠١٠
							الموجودات
							نقد في الصندوق وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٠.١٥	٤,٩٩٩,٦٩٨	٢,٥٤٩,٧٣٣	-	-	-	٢,٤٤٩,٩٦٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٠.٨١	٣٠٨,٨٨١	١٠٦,٤٠٣	-	-	٧٥١	٢٠١,٧٢٧	استثمارات، صافي قروض وسلف، صافي استثمار في شركة زميلة
١.٤٨	١١,٧٥١,٦٦٥	-	٨,٥١٩	٢٣٤,٥٦٩	١,٥٥٩,٨١٥	٩,٩٤٨,٧٦٢	ممتلكات ومعدات، صافي موجودات أخرى
٢.٧٨	٣٥,٠٣٨,٩٧٩	-	٢٧,٥٧٢	٤,٢٣٢,٩٩٧	٨,٥٥٣,٥٧٦	٢٢,٢٢٤,٨٣٤	الإجمالي
	٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	-	-	-	-	المطلوبات وحقوق المساهمين
	٤٩٥,٢١٦	٤٩٥,٢١٦	-	-	-	-	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
	١,٢٦٧,٩٧٤	١,٢٦٧,٩٧٤	-	-	-	-	ودائع العملاء
	٥٣,٨٨٢,٤١٣	٤,٤٣٩,٣٢٦	٣٦,٠٩١	٤,٤٦٧,٥٦٦	١٠,١١٤,١٤٢	٣٤,٨٢٥,٢٨٨	مطلوبات أخرى
							حقوق المساهمين
٠.٤٠	٢,٨٥٧,٠١٢	٥١١,٠٠٧	-	-	١١٥,٣٨٨	٢,٢٣٠,٦١٧	إجمالي المطلوبات و حقوق المساهمين
٠.٦٠	٤١,٦٠٣,٦١٩	١٦,٣٠٣,٩٦٩	-	٧١,٦١٢	٥,٢٨١,٨٩٤	١٩,٩٤٦,١٤٤	الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة
٢.٩٨	١,٥٣٤,٨٢٦	١,٥٣٤,٨٢٦	-	-	-	-	الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة
	١,٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	١,٥٠٠,٠٠٠	-	إجمالي الفجوة الخاضعة لمخاطر أسعار العملات
	٦,٣٨٦,٩٥٦	٦,٣٨٦,٩٥٦	-	-	-	-	الفجوة التراكمية الخاضعة لمخاطر أسعار العملات
	٥٣,٨٨٢,٤١٣	٢٤,٧٣٦,٧٥٨	-	٧١,٦١٢	٦,٨٩٧,٢٨٢	٢٢,١٧٦,٧٦١	
		(٢٠,٢٩٧,٤٣٢)	٣٦,٠٩١	٤,٣٩٥,٩٥٤	٣,٢١٦,٨٦٠	١٢,٦٤٨,٥٢٧	
		(١١٢,٤٩٩)	(٣٠,٧٤٧)	(١,١٢,٦٦٤)	(٥١٢,٧٥٩)	١,٦٦٨,٦٦٩	
		(٢٠,٤٠٩,٩٣١)	٥,٣٤٤	٣,٣٨٣,٢٩٠	٢,٧٠٤,١٠١	١٤,٣١٧,١٩٦	
		-	٢٠,٤٠٩,٩٣١	٢٠,٤٠٤,٥٨٧	١٧,٠٢١,٢٩٧	١٤,٣١٧,١٩٦	

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

سعر الفائدة الفعلي %	الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من ٥ سنوات	١ إلى ٥ سنوات	٣ إلى ١٢ شهر	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٩
							<b>الموجودات</b>
							نقد في الصندوق وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٠.٣٥	٩,٢٦٩,٥٦٣	٢,٣٤٢,٦٥٩	-	-	-	٦,٩٢٦,٩٠٤	
١.٠٢	١٣٨,٩٣٥	١١٢,١٧٥	-	-	٢,١٣١	٢٤,٦٢٩	
٢.٩٧	١٢,١٣١,٥٥٤	-	٤١,٤٥٣	٦٦,٠٢٥	٢,٤٤٨,٨٣٩	٨,٩٨٠,٩٩٧	استثمارات، صافي قروض وسلف،
٤.٥٢	٣٦,٠٢٢,٩٧٠	-	٨٩,٣٢٠	٦,٠٢٤,٨٢٣	٨,٧٢٢,٦٩٤	٢١,٨٦,١٣٣	صافي استثمار في شركة زميلة
-	٤٩٦,٦٠٨	٤٩٦,٦٠٨	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
-	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	-	-	-	-	صافي
-	١,٠٣٠,٠٨٨	١,٠٣٠,٠٨٨	-	-	-	-	موجودات أخرى
	٥٩,١٠٩,٧١٨	٤,٠٠١,٥٣٠	١٣,٠٧٧٣	٦,٦٨٥,٠٨٨	١١,١٧٣,٦٦٤	٣٧,١١٨,٦٦٣	<b>الإجمالي</b>
							<b>المطلوبات</b>
							<b>وحقوق</b>
							المساهمين
							أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١.٦٤	٥,٧٥٦,٥٥٦	٧١٩,٥١٩	-	-	٣٦٩,٢٢٦	٤,٦٦٧,٨١١	
١.٠٤	٤٤,٨٢٧,٢٨٩	١٤,٢٠٧,٦٠٢	-	١١٥,٢٠٣	٧,٤٢٩,٠٠٢	٢٣,٠٧٥,٤٨٢	ودائع العملاء
-	١,٣٩٣,٠٥١	١,٣٩٣,٠٥١	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
٣.٢٤	١,٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	١,٥٠٠,٠٠٠	-	أوراق مالية تابعة
-	٥,٦٣٢,٨٢٢	٥,٦٣٢,٨٢٢	-	-	-	-	حقوق المساهمين
	٥٩,١٠٩,٧١٨	٢١,٩٥٢,٩٩٤	-	١١٥,٢٠٣	٩,٢٩٨,٢٢٨	٢٧,٧٤٣,٢٩٣	<b>إجمالي المطلوبات و حقوق</b>
							<b>المساهمين</b>
							الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة
-	-	(١٧,٩٥١,٤٦٤)	١٣,٠٧٧٣	٦,٥٦٩,٨٨٥	١,٨٧٥,٤٣٦	٩,٣٧٥,٣٧٠	الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة
-	-	١٠٧,٥٥٦	٢٩٨,٩٦٦	(٢٣٥,٢٤٥)	(١,٠٢٩,٥٦٧)	٨٥٨,٢٩٠	إجمالي الفجوة الخاضعة لمخاطر أسعار العملات
-	-	(١٧,٨٤٣,٩٠٨)	٤٢٩,٧٣٩	٦,٣٣٤,٦٤٠	٨٤٥,٨٦٩	١٠,٢٣٣,٦٦٠	الفجوة التراكمية الخاضعة لمخاطر أسعار العملوات
-	-	-	١٧,٨٤٣,٩٠٨	١٧,٤١٤,١٦٩	١١,٠٧٩,٥٢٩	١٠,٢٣٣,٦٦٠	

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

تمثل الفجوة للأدوات خارج قائمة المركز المالي الموحدة صافي القيمة الاسمية للأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي الموحدة التي تستخدم في إدارة مخاطر أسعار العملات. إن سعر العمولة الفعلي (العائد الفعلي) لأداة مالية نقدية هو العائد الذي تحصل عليه المجموعة من عملاتها مع الأخذ في الاعتبار سعر العمولة التعاقدية.

#### (٢) - مخاطر العملات

تمثل مخاطر العملات مخاطر التغير في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغيرات في أسعار الصرف الأجنبي. وقد أقر مجلس الإدارة حدود لمراكز العملات والتي يتم مراقبتها بشكل يومي، كما يتم استخدام استراتيجيات التحوط للتأكد من أن المراكز ستبقى ضمن الحدود. ويظهر الجدول أدناه العملات لديها خطورة جوهرية على المجموعة كما في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة في الموجودات والمطلوبات المالية لغير أغراض المتاجرة ، والتدفقات المالية المتوقعة. ويحتسب الجدول تأثير الحركة المحتملة في العملة مقابل الريال السعودي، مع تثبيت باقي المتغيرات الأخرى على قائمة الدخل الموحدة (نتيجة القيمة العادلة لأثر التغير في عملة الموجودات والمطلوبات المالية غير التجارية). ويظهر التأثير الإيجابي زيادة محتملة في قائمة الدخل الموحدة أو حقوق المساهمين بينما يظهر التأثير السلبي في صافي الانخفاض المحتمل في قائمة الدخل الموحدة.

٢٠١٠

مخاطر العملات	التغير في سعر العملة (%)	التأثير على صافي الدخل
دولار أمريكي	٥ (٥)	(٢٦,٢٠٧) ٢٦,٢٠٧
يورو	٥ (٥)	١٣ (١٣)
جنيه استرليني	٥ (٥)	٢٤ (٢٤)
ين ياباني	٥ (٥)	(٢٣) ٢٣
أخرى	٥ (٥)	٣٥٨ (٣٥٨)

## البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٩

مخاطر العملات	التغير في سعر العملة (%)	التأثير على صافي الدخل
دولار أمريكي	٥ (٥)	١١,٠٢٦ (١١,٠٢٦)
يورو	٥ (٥)	(١٠) ١٠
جنيه استرليني	٥ (٥)	(٧) ٧
ين ياباني	٥ (٥)	٨٣٤ (٨٣٤)
أخرى	٥ (٥)	٧,٤٧٢ (٧,٤٧٢)

يدير مجلس الإدارة مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف الأجنبي السائدة على مركزه المالي وتدفقاته النقدية. ويقوم المجلس بوضع حدود لمستوى المخاطر المقبولة لكل عملة وبشكل إجمالي لمراكز العملات ليلاً وخلال اليوم، حيث يتم مراقبتها يومياً.

فيما يلي تحليلاً بصافي مخاطر العملات الأجنبية الجوهرية التي تتعرض لها المجموعة كما في نهاية السنة:

	مركز مدين / (دائن)	
	٢٠٠٩	٢٠١٠
دولار أمريكي	٢٢٠,٥٢٦	(٥٢٤,١٤٦)
يورو	(٢٠٤)	٢٥٨
جنيه استرليني	(١٣٤)	٤٧٥
ين ياباني	١٦,٦٨٨	(٤٥٢)
أخرى	١٤٩,٤٧٧	٧,١٥٦

### ٣ مخاطر أسعار الأسهم

تشير مخاطر الأسهم إلى مخاطر انخفاض القيمة العادلة للأسهم في محفظة الاستثمارات غير التجارية للمجموعة نتيجة للتغيرات المقبولة و الممكنة في مستويات مؤشرات الأسهم وسعر السهم. لا يوجد على المجموعة مخاطر جوهرية لحقوق المساهمين.

### ٣٢ - مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم مقدرة المجموعة على تلبية التزاماتها المتعلقة بالمطلوبات المالية والتي يتم تسويتها بتسليم النقد أو موجودات مالية أخرى. ويمكن أن تنشأ مخاطر السيولة من اضطرابات السوق أو تخفيض التصنيف الائتماني والذي من شأنه أن يقطع موارد تمويل معينة في وقت قصير. وللتقليل من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنويع مصادر التمويل، وتتم إدارة الموجودات بعد الأخذ بعين الاعتبار توفر السيولة، والحفاظ على رصيد كاف للنقدية وشبه النقدية والأوراق المالية القابلة للتداول.

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

#### (١) تحليل تاريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات

يشمل الجدول أدناه ملخصاً لاستحقاقات موجودات ومطلوبات المجموعة. ويتم تحديد تاريخ الاستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة حتى تاريخ الاستحقاق ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاق الفعلي حسب ما تظهره الوقائع التاريخية حول الاحتفاظ بالودائع من قبل المجموعة. تمثل المبالغ المبينة في الجداول، التدفقات النقدية التعاقدية وغير المخصصة، بينما تقوم الإدارة بإدارة السيولة المتأصلة بناءً على التدفقات النقدية الواردة غير المخصصة والمتوقعة. وتقوم الإدارة بمراقبة ملف تاريخ الاستحقاق لضمان توفر السيولة الكافية. يتم مراقبة مركز السيولة بشكل يومي، ويتم إجراء اختبارات التحمل المنتظمة بشأن السيولة باستخدام سيناريوهات متعددة تغطي الظروف الاعتيادية وغير الاعتيادية في السوق. تخضع كافة السياسات والإجراءات المتعلقة بالسيولة للمراجعة والموافقة من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات. يتم إصدار تقارير يومية تغطي مركز السيولة للبنك والشركات العاملة التابعة، كما يقدم بانتظام تقريراً موجزاً إلى لجنة الموجودات والمطلوبات يشمل على كافة الاستثناءات والإجراءات المعالجة المتخذة. وطبقاً لنظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يحتفظ البنك لدى المؤسسة بوديعة نظامية تعادل ٧% (٢٠٠٩) من إجمالي الودائع تحت الطلب و ٤% (٢٠٠٩) من ودائع الإيداع و ودائع لأجل. بالإضافة إلى الوديعة النظامية، يحتفظ البنك باحتياطي سيولة لا يقل عن ٢٠% من التزامات ودائعه على شكل نقد أو سندات التنمية الحكومية أو الموجودات التي يمكن تحويلها إلى نقد خلال فترة لا تزيد عن ثلاثين يوماً. كما يمكن للبنك الحصول على تمويل إضافي من خلال تسهيلات إعادة الشراء لدى مؤسسة النقد العربي السعودي مقابل سندات التنمية الحكومية ولغاية ٧٥% من القيمة الاسمية للسندات المقنتاة.

#### (٢) فيما يلي تحليلاً لتاريخ استحقاقات الموجودات والمطلوبات كما في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة:

٢٠١٠	بدون تاريخ استحقاق محدد	خلال ٣ أشهر	٣ إلى ١٢ شهر	١ إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي
<b>الموجودات</b>						
	نقد في الصندوق وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	٢,٢٢٨,٢٢٥	٢,٧٧١,٤٧٣	-	-	٤,٩٩٩,٦٩٨
	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	١٠٦,٤٠٣	٢٠١,٧٢٧	٧٥١	-	٣٠٨,٨٨١
	استثمارات، صافي	١,٣١٠	٤,٠٦٥,٥١٦	٢,٤٧٢,٢٦٥	٥٤٦,٠٣٠	١١,٧٥١,٦٦٥
	قروض وسلف، صافي	٢,٨٧٧,٠٩٢	١٧,٤٤١,٥٣٣	٨,٤٥٥,٦٦٦	٤٦١,٥١٧	٣٥,٠٣٨,٩٧٩
	استثمار في شركة زميلة	٢٠,٠٠٠	-	-	-	٢٠,٠٠٠
	ممتلكات ومعدات، صافي	٤٩٥,٢١٦	-	-	-	٤٩٥,٢١٦
	موجودات أخرى	١,٢٦٧,٩٧٤	-	-	-	١,٢٦٧,٩٧٤
	<b>الإجمالي</b>	<b>٦,٩٩٦,٢٢٠</b>	<b>٢٤,٤٨٠,٢٤٩</b>	<b>١٠,٩٢٨,٦٨٢</b>	<b>١٠,٤٦٩,٧١٥</b>	<b>٥٣,٨٨٢,٤١٣</b>
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>						
	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٥١١,٠٠٧	٢,٢٣٠,٦١٧	١١٥,٣٨٨	-	٢,٨٥٧,٠١٢
	ودائع العملاء	١٩,١٥٥,١٨٥	١٧,٠٩٤,٩٢٨	٥,٢٨١,٨٩٤	٧١,٦١٢	٤١,٦٠٣,٦١٩
	مطلوبات أخرى	١,٥٣٤,٨٢٦	-	-	-	١,٥٣٤,٨٢٦
	أوراق مالية تابعة	-	-	-	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠
	حقوق المساهمين	٦,٣٨٦,٩٥٦	-	-	-	٦,٣٨٦,٩٥٦
	<b>الإجمالي</b>	<b>٢٧,٥٨٧,٩٧٤</b>	<b>١٩,٣٢٥,٥٤٥</b>	<b>٥,٣٩٧,٢٨٢</b>	<b>٧١,٦١٢</b>	<b>٥٣,٨٨٢,٤١٣</b>



البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٩	بدون تاريخ استحقاق محدد	خلال ٣ أشهر	٣ إلى ١٢ شهر	١ إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي
<b>الموجودات</b>						
٢,٠٩٦,٠١١	٧,١٧٣,٥٥٢	-	-	-	-	٩,٢٦٩,٥٦٣
١١٢,١٧٥	٢٤,٦٢٩	٢,١٣١	-	-	-	١٣٨,٩٣٥
١,٣١٠	١,٩٥٨,٨٦٢	٢,٩٧٣,٥٧٥	٦,٦٥١,٧٩٥	٥٤٦,٠١٢	-	١٢,١٣١,٥٥٤
٣,٨٠٨,٢٨٤	١٢,٣٠٥,٨٦٥	٧,٦٧٨,٨٠٠	٩,١٢٢,٣٩٧	٣,١٠٧,٦٢٤	-	٣٦,٠٢٢,٩٧٠
٢٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠,٠٠٠
٤٩٦,٦٠٨	-	-	-	-	-	٤٩٦,٦٠٨
١,٠٣٠,٠٨٨	-	-	-	-	-	١,٠٣٠,٠٨٨
٧,٥٦٤,٤٧٦	٢١,٤٦٢,٩٠٨	١٠,٦٥٤,٥٠٦	١٥,٧٧٤,١٩٢	٣,٦٥٣,٦٣٦	-	٥٩,١٠٩,٧١٨
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>						
٧١٩,٥١٩	٤,٦٦٧,٨١١	٣٦٩,٢٢٦	-	-	-	٥,٧٥٦,٥٥٦
١٦,٤١٩,٤٢٥	٢,٨٦٣,٦٦٠	٧,٤٢٩,٠٠٢	١١٥,٢٠٢	-	-	٤٤,٨٢٧,٢٨٩
١,٣٩٣,٠٥١	-	-	-	-	-	١,٣٩٣,٠٥١
-	-	-	-	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠
٥,٦٣٢,٨٢٢	-	-	-	-	-	٥,٦٣٢,٨٢٢
٢٤,١٦٤,٨١٧	٢٥,٥٣١,٤٧١	٧,٧٩٨,٢٢٨	١١٥,٢٠٢	١,٥٠٠,٠٠٠	-	٥٩,١٠٩,٧١٨

وقد تم الإشارة إلى تاريخ الاستحقاقات المتراكمة للالتزامات والتعهدات في الإيضاح ١٩ (ج) (١) في القوائم المالية الموحدة.

٣ تحليل المطلوبات المالية حسب تاريخ الاستحقاقات التعاقدية

يعكس الجدول أدناه ملخصاً بسجل تاريخ الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية كما في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة بناء على التزامات التسديد التعاقدية غير المخصومة، وبما أن الجدول يشمل أيضاً العملات الخاصة بحسب تاريخ الاستحقاق التعاقدية، فإن الأرصدة الإجمالية لا تتطابق مع الأرصدة بقائمة المركز المالي الموحدة. وقد تم تحديد تاريخ الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات على ضوء الفترة الفعلية المتبقية بتاريخ المركز المالي حتى تاريخ الاستحقاقات التعاقدية ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاقات الفعلية المتوقعة. وتتوقع المجموعة أن العديد من العملاء لن يقوموا بطلب استرداد ودائعهم في أقرب وقت ملزم للمجموعة الدفع فيه. كما أن الجدول لا يأخذ بعين الاعتبار التدفقات النقدية المتوقعة حسبما تظهره الوقائع التاريخية الخاصة بالاحتفاظ بالودائع من قبل المجموعة.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

٢٠١٠	بدون تاريخ استحقاق محدد	خلال ٣ أشهر	٣ إلى ١٢ شهر	إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي
<b>المطلوبات المالية</b>						
أرصدة للبنوك						
والمؤسسات المالية الأخرى	٥١١,٠٠٧	٢,٢٣٤,١٣٠	١١٥,٧٨٧	-	-	٢,٨٦٠,٩٢٤
ودائع العملاء	١٩,١٥٥,١٨٥	١٧,١٤٠,١٨٦	٥,٣٣٠,٦٧٤	٧٧,٢٢٢	-	٤١,٧٠٣,٢٦٧
أوراق مالية تابعة مشتقات	-	٢٣٤	٣٠,٣٩٣	٤٠,٦١٦	١,٨٢٢,٩٠٠	٢,٢٥٩,٦٨٩
التعهدات الدائنة	-	(٥,٧٠٩)	(٢٥,١٤٦)	(٢٨٨,٣١١)	(٥,٩٤١)	(٣٢٥,١٠٧)
التعهدات المدينة	-	٢,٤٣٣	١١,٨٠٨	٢٩٦,١٢٢	١٠,٤١٥	٣٢٠,٧٧٨
<b>إجمالي المطلوبات المالية غير المخصصة</b>	<b>١٩,٦٦٦,١٩٢</b>	<b>١٩,٣٧١,٢٧٤</b>	<b>٥,٤٦٣,٥١٦</b>	<b>٤٩١,١٩٥</b>	<b>١,٨٢٧,٣٧٤</b>	<b>٤٦,٨١٩,٥٥١</b>
<b>٢٠٠٩</b>						
<b>المطلوبات المالية</b>						
أرصدة للبنوك						
والمؤسسات المالية الأخرى	٧١٩,٥١٩	٤,٦٧٢,٤٧٣	٣٧٣,٨٦٠	-	-	٥,٧٦٥,٨٥٢
ودائع العملاء	١٦,٤١٩,٤٢٥	٢,٠٩٢,٨٢٦	٧,٥٢٩,٤٣٥	١٢٧,٩٥٢	-	٤٤,٩٩٨,٦٣٨
أوراق مالية تابعة مشتقات	-	٨,٦٥٠	٣٠,٦٤٠	١,١١١,٢١٢	١,٢٥٨,٤٥٣	٢,٤٠٨,٩٥٥
التعهدات الدائنة	-	١,٧٢٢	١٥,٥٥٥	١٠٣,٩٥٥	-	١٢١,٢٣٢
التعهدات المدينة	-	(٣,٠٠٤)	(٣٣,٠٠٨)	(٣٠٦,٨٧٦)	-	(٣٤٢,٨٨٨)
<b>إجمالي المطلوبات المالية غير المخصصة</b>	<b>١٧,١٣٨,٩٤٤</b>	<b>٢٥,٦٠١,٦٦٧</b>	<b>٧,٩١٦,٤٨٢</b>	<b>١,٠٣٦,٢٤٣</b>	<b>١,٢٥٨,٤٥٣</b>	<b>٥٢,٩٥١,٧٨٩</b>

٣٣- القيمة العادلة للأدوات المالية

تحديد القيمة العادلة وتسلسلها

تستخدم الإدارة التسلسل التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية :  
المستوى الأول : الأسعار المتداولة في الأسواق النشطة لنفس الأداة (بدون أي تعديل أو إعادة تجميع).  
المستوى الثاني : الأسعار المتداولة في الأسواق النشطة للموجودات والمطلوبات المتشابهة أو أساليب تقييم أخرى حيث تكون كل المدخلات الهامة مبنية على بيانات سوقية يمكن مراقبتها .  
المستوى الثالث : أساليب تقييم حيث يكون كل مدخل هام من المدخلات الهامة غير مبني على بيانات سوقية يمكن مراقبتها. ( وحتى تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة، لا يوجد مثل هذه الأدوات المالية)

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بالآلاف الريالات السعودية

٢٠١٠	المستوى الأول	المستوى الثاني	الإجمالي
<b>الموجودات المالية</b>			
-	-	٢٩٧,٨٢١	٢٩٧,٨٢١
الأدوات المالية المشتقة			
الموجودات المالية			
المقتناة ليديرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل			
٥٥,٨٤٤	٥٩,٧٣٤	١١٥,٥٧٨	
استثمارات مالية متاحة للبيع			
٤٥٧,٨٦٥	٥٦٠,٩٤٣	١,٠١٨,٨٠٨	
٥١٣,٧٠٩	٩١٨,٤٩٨	١,٤٣٢,٢٠٧	<b>الإجمالي</b>
<b>المطلوبات المالية</b>			
-	-	٢٩٥,١٣٢	٢٩٥,١٣٢
الأدوات المالية المشتقة			
-	-	٢٩٥,١٣٢	٢٩٥,١٣٢
<b>الإجمالي</b>			
<b>٢٠٠٩</b>			
<b>الموجودات المالية</b>			
-	-	١٨٢,٠٧١	١٨٢,٠٧١
الأدوات المالية المشتقة			
الموجودات المالية			
المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل			
٣٨,٥٨٦	٧٣,٣٠٧	١١١,٨٩٣	
استثمارات مالية متاحة للبيع			
٢٣٩,٠٢٥	١,١٢٠,٦١٧	١,٣٥٩,٦٤٢	
٢٧٧,٦١١	١,٣٧٥,٩٩٥	١,٦٥٣,٦٠٦	<b>الإجمالي</b>
<b>المطلوبات المالية</b>			
-	-	١٧٢,٣٣١	١٧٢,٣٣١
الأدوات المالية المشتقة			
-	-	١٧٢,٣٣١	١٧٢,٣٣١
<b>الإجمالي</b>			

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم تبادل موجودات أو تسوية مطلوبات ها بين أطراف مطلعة وراغبة في ذلك وتتم بشروط التعامل العادلة. إن القيم العادلة للأدوات المالية داخل قائمة المركز المالي الموحدة، باستثناء المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق والاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة وودائع العملاء المسجلة بالتكلفة المطفأة، لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية الموحدة. تحدد القيمة العادلة المقدره للاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة، والاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق، على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو نماذج التسعير لبعض السندات بعمولة ثابتة. إن القيم العادلة لتلك الاستثمارات مبينة في الإيضاح رقم ٦. إن القيم العادلة للقروض والسلف المقتناة بالتكلفة المطفأة، وودائع العملاء المرتبطة بعمولات لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية، حيث أن أسعار العمولات الحالية السائدة في السوق للأدوات المالية المماثلة لا تختلف جوهرياً عن الأسعار التعاقدية. كذلك فإن القيمة العادلة للأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى والأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لها حيث أن هذه الأرصدة هي لفترات قصيرة الأجل مما يعطي انطباعاً بأن معدلات بحسب السجلات لا تختلف بشكل جوهري عن معدلات العمولة السائدة

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩  
بآلاف الريالات السعودية

في السوق. كذلك فإن القيمة العادلة للأوراق المالية التابعة تقارب القيمة الدفترية لها حيث أنها تحمل سعر عمولة متغير يعاد تسعيره كل ستة أشهر.

وتحدد القيمة العادلة المقدره للمشتقات والأدوات المالية الأخرى خارج قائمة المركز المالي الموحدة على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو نماذج التسعير المناسبة. وبلغ إجمالي التغيرات في القيمة العادلة المدرجة في قائمة الدخل ، والتي تم تقديرها باستخدام وسيلة التقييم مبالغ ٢ مليون ريال سعودي (٢٠٠٩ : ٤ مليون ريال سعودي).

إن القيمة التي تم الحصول عليها من نموذج التقييم ذات العلاقة قد تختلف عن قيمة العملية للأداة المالية. ويشار إلى الفرق بين قيمة العملية وقيمة النموذج "بربح وخسارة اليوم الواحد". حيث يتم إطفائه على عمر العملية للأداة المالية أو يؤجل إلى أن يتم تحديد القيمة العادلة للأداة باستخدام المعلومات المتوفرة من السوق أو يتحقق عند التخلص منه. ويتم إثبات التغير اللاحق في القيمة العادلة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة دون عكس ربح وخسارة اليوم الأول المؤجلة.

### ٣٤- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتعامل البنك، خلال دورة أعماله العادية، مع أطراف ذات علاقة. وتتم هذه المعاملات بنفس شروط التعامل العادية مع الأطراف الأخرى وتخضع للحدود المنصوص عليها في نظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

إن الأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات كما في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة هي كالتالي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
		بنك أي بي أن أهرو إن. في.
٤٦,٤٦٠	٥٥,٤٨٦	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٢,١٣٦	٥٩,٥٨٦	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٨٢,٥٥٩	٢٦٨,٨٤٨	التعهدات والالتزامات المحتملة
		أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين الآخرين
٣٧٣,٩٤٤	٥١١,٥٤٩	قروض وسلف
٤,٨٧٥,٥٧٤	٤,٧٣٥,٦٢٦	ودائع العملاء
٤,٧٩٣	١,٢١٩	التعهدات والالتزامات المحتملة
		صناديق المجموعة الاستثمارية:
٣٣,١٣٣	٢٦,٨٦٣	استثمارات
٥٣٢,١٩٠	٦٤٨,٦٨٧	ودائع العملاء

يقصد بكبار المساهمين الآخرين (باستثناء المساهم غير السعودي) الذين يمتلكون ٥% أو أكثر من رأس المال المصدر للبنك. إن الدخل والمصاريف المترتبة من المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في القوائم المالية الموحدة هي كالتالي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٨,٢٨٥	٢٠,٨٠٦	دخل عمولات خاصة
١١٢,٧١٠	١٠٥,٢٩٨	مصاريف عمولات خاصة
١,١٦٢	٥,٤٥٩	دخل الأتعاب والعمولات، صافي
١,٤٤٤	٥٠٦	مصاريف عمومية وإدارية
٢,٧٠٦	٢,٧٧١	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٥٤,١٤١	٣١,٩١٧	تعويضات مدفوعة لأعضاء الإدارة الرئيسيين (جميع مزايا الموظفين قصيرة الأجل)

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ بالآلاف الريالات السعودية

إن أعضاء الإدارة الرئيسيين هم الأشخاص الذين لهم المسؤولية والسلطة في التخطيط الاستراتيجي و التوجيه والتحكم في أنشطة المجموعة.

#### ٣٥ - كفاية رأس المال

إن أهداف المجموعة، في إدارة رأس المال، هي الالتزام بمتطلبات رأس المال والمحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي وتأمين قابلية المجموعة كوحدة مستمرة والحفاظ على قاعدة رأس مال صلبة.

وتقوم الإدارة بمراقبة مدى كفاية رأسماله باستخدام النسب المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي، يعبر عن هذه النسب كنسبة مئوية وبموجبها يتم قياس مدى كفاية رأس المال وذلك بمقارنة بنود رأس المال المؤهل مع الموجودات والتعهدات والالتزامات المحتملة المدرجة في قائمة المركز المالي الموحدة والمبالغ الاسمية للمشتقات المالية باستخدام الأرصدة المرجحة لإظهار مخاطرها النسبية تمشياً مع النهج الموحد المنصوص عليه في اتفاقية بازل ٢ بصيغته المعدلة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي. وحسب متطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي يجب الاحتفاظ بحد أدنى لمستوى رأس المال النظامي مقارنة مع الموجودات المرجحة المخاطر بما لا يقل عن ٨% . وفي ما يلي مكونات تصنيف الموجودات مرجحة المخاطر ورأس المال والنسب:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٤٥,٤٧٤,٢١٢	٤٥,٣٩٧,٧٧١	مخاطر الائتمان للموجودات المرجحة المخاطر
٣,٤٥٦,٩٧٥	٣,٦١٤,٣٠٠	مخاطر العمليات للموجودات المرجحة المخاطر
١,١٥٥,٦٨٢	١,١٦٣,٧٩٨	مخاطر السوق للموجودات المرجحة المخاطر
٥٠,٠٨٦,٨٦٩	٥٠,١٧٥,٨٦٩	مجموع الموجودات المرجحة المخاطر
٥,٦١١,٢٥٥	٦,٣٥٢,٧٧٥	رأس المال - الركييزة الأولى
١,٨٠٧,٦٤٩	١,٨٤٩,٥٣٠	رأس المال - الركييزة الثانية
٧,٤١٨,٩٠٤	٨,٢٠٢,٣٠٥	مجموع رأس المال الركييزة الأولى والثانية
		نسبة كفاية رأس المال %
١١,٢٠	١٢,٦٦	الركييزة الأولى
١٤,٨١	١٦,٣٥	الركييزة الأولى والثانية

#### ٣٦ - خدمات إدارة الاستثمار والوساطة

تقدم المجموعة خدمات استثمارية لعملائها تشمل على إدارة بعض الصناديق الاستثمارية بالتعاون مع مستشاري استثمار متخصصين وبموجودات بلغ إجماليها ٢,٦١ مليار ريال سعودي (٢,١٦:٢٠٠٩) مليار ريال سعودي). لا يتم توحيد القوائم المالية لهذه الصناديق مع القوائم المالية الموحدة للمجموعة. تدرج حصة المجموعة في هذه الصناديق في الاستثمارات المتاحة للبيع، وتدرج الأتعاب المكتسبة لقاء إدارة تلك الصناديق ضمن "المعاملات مع الجهات ذات العلاقة". إن الموجودات المودعة كأمانات لدى البنك، بصفته وصياً أو مؤتمناً عليها، لا تعتبر موجودات خاصة بالمجموعة، وبالتالي لا تدرج في القوائم المالية الموحدة.

#### ٣٧ - احتياطي برنامج أسهم الموظفين

في يناير ٢٠٠٨ أطلقت المجموعة برنامج الأسهم الممنوحة للمدراء التنفيذيين وكبار الموظفين (العاملين المؤهلين). وفقاً لأحكام هذا البرنامج التي تمت الموافقة عليه من قبل مجلس إدارة البنك في اجتماعهم المنعقد في ١٠ ذو القعدة ١٤٢٨هـ ( الموافق ٢٠ نوفمبر ٢٠٠٧ ) ومؤسسة

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ بالآلاف الريالات السعودية

النقد العربي السعودي بموجب رسالتهم المؤرخة في ٢٦ صفر ١٤٢٩هـ ( الموافق ٤ مارس ٢٠٠٨ ) فان الموظفين المؤهلين سيحصلون على أسهم البنك، إذا تم استيفاء الشروط التالية:

- يطلب من الموظفين المستوفين الشروط المطلوبة مواصلة العمل مع المجموعة لمدة ثلاث سنوات من تاريخ المنح.
- بالإضافة إلى تحقيق المجموعة لحدود معينة من النمو والتي وافق عليها أعضاء مجلس الإدارة حيث يستحق عدد معني من الأسهم عند كل حد.

إن تفاصيل البرنامج هي على النحو التالي :

تاريخ المنح	يناير ٢٠٠٨
قيمة الأسهم الممنوحة بتاريخ المنح	٣٢,٣٤٢,٥٠٠
معدل السعر بتاريخ المنح	٥٣,١٥
فترة المنح	٣ سنوات من تاريخ المنح
طريقة التسديد	تسدد بالأسهم

بموجب أحكام البرنامج لا تصبح المجموعة المالك القانوني لهذه الأسهم في أي وقت . حتى يحين فترة المنح لتلك الأسهم فهي لن تحصل على أي حق في التصويت. بموجب البرنامج ، فان شركة السعودي الهولندي المالية ستدير صندوق برنامج أسهم الموظفين (الصندوق) والتي تعمل وفقا للأحكام والشروط التي وافق عليها مجلس إدارة البنك في الاجتماع المشار إليه أعلاه ، ومؤسسة النقد العربي السعودي في الرسالة المشار إليها أعلاه. إن أي تعديلات أخرى على أحكام وشروط البرنامج تتطلب الحصول على موافقة مسبقة من مؤسسة النقد العربي السعودي. بسبب القيود المفروضة على عمليات البرنامج كما هو متفق عليه مع مؤسسة النقد العربي السعودي ، فان نتائج وموجودات ومطلوبات الصندوق لا يتم توحيدها في هذه القوائم المالية الموحدة .

يتم تحديد عدد الأسهم الممنوحة وفقا للصفة التي اقترحها مجلس الإدارة، ويخضع لموافقة لجنة الترشيحات والمكافآت، علما أن المبلغ الإجمالي للبرنامج لن يزيد عن ١١٤ مليون ريال سعودي في ٩ سنوات ابتداء من يناير ٢٠٠٨. خلال عام ٢٠٠٩، تم تحويل أسهم مجانية بواقع سهم عن كل أربعة أسهم مقتناة إلى الصندوق مما أدى إلى انخفاض معدل التكلفة لكل سهم من ٥٣,١٥ ريال سعودي إلى ٤٢,٥٢ ريال سعودي.

إن حركة عدد الأسهم الممنوحة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ هي كما يلي :

عدد الأسهم		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
٦٠٨,٥١٣	٦٠١,٣٥٤	في أول السنة
١٢٠,٢٧١	-	أسهم مجانية ممنوحة
(١٢٧,٤٣٠)	(٤٩,٨٧٦)	أسهم ملغاة
٦٠١,٣٥٤	٥٥١,٤٧٨	الأسهم المتوقع منحها كما في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة

ولم يتم منح أي أسهم إضافية بعد المنحة الأولى في عام ٢٠٠٨م.

قام الصندوق بشراء ٢,١٥ مليون سهم من أسهم البنك بقيمة ١١٤ مليون ريال سعودي خلال عام ٢٠٠٨ والمقتناة من قبل الصندوق في قدرته الائتمانية حتى تمنح للموظفين المؤهلين . في تاريخ المنح تنقل ملكية هذه الأسهم للموظفين. و قد تم تمويل شراء الأسهم من قبل البنك وتم إدراج المبلغ ضمن الموجودات الأخرى .

## البنك السعودي الهولندي

### إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ بآلاف الريالات السعودية

#### ٣٨- التغييرات المرتقبة في إطار إعداد التقارير المالية الدولية

قررت المجموعة عدم تبني في وقت مبكر التعديلات والمراجعات للمعايير التالية والتي تم نشرها وتعتبر مهمة لتوافي الالتزام في السنوات المحاسبية للمجموعة والتي تبدأ فيها بعد ١ يناير ٢٠١٠:

- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ المراجعة "الافصاحات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة" والتي تم فيها تعديل تعريف الأطراف ذات العلاقة وبعض متطلبات إفصاحهم من قبل الهيئات الحكومية. معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ (المراجع في ٢٠٠٩) يتم تطبيقه بأثر رجعي لجميع السنوات اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٠ وتم السماح بتبني المبكر لها.
- التعديلات على معيار لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١٤ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ - "حد المنافع المحددة للموجودات، متطلبات الحد الأدنى للتمويل وتداخلاتها". وتقوم هذه التعديلات بإزالة الأثار غير المقصودة والتي تنشأ من معالجة المصاريف المدفوعة مقدماً والتي لها متطلبات تمويل ضئيلة. وتؤدي هذه التعديلات إلى التعرف على الدفع المقدم للمساهمات في بعض الحالات على أنها موجودات بدلاً من مصاريف.
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية: العرض - تصنيف الحقوق - قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ لتمكين الحقوق والخيارات والمذكرات من اكتساب عدد ثابت من أسهم الشركة مقابل مبلغ ثابت بأي عملة وتصنيفها على أنها أدوات حقوق ملكية بشرط أن تقدم الشركة الحقوق والخيارات والمذكرات بشكل تناسبي لجميع ملاكها من نفس الفئة من الأدوات غير المشتقة وذلك اعتباراً من ١ فبراير ٢٠١٠م.
- معيار لجنة تفسير التقارير المالية الدولية رقم ١٩ "تسديد الالتزامات المالية بأدوات حقوق الملكية" - يقدم هذا التفسير دليلاً عن محاسبة الديون لمقايسة الأسهم وذلك اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٠.

#### ٣٩- الأحداث بعد تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة

قام البنك باستثمار مبلغ ٥٠٠,٠٠٠ ريال سعودي خلال السنة في شركة السعودي الهولندي لوكالة التأمين. والتي لازالت كما في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة في طور الإنشاء. حيث تم إنشاء شركة السعودي الهولندي لوكالة التأمين بموجب سجل تجاري رقم ١٠١٠٣٠٠٢٥٠ وتاريخ ٢٩ محرم ١٤٣٢هـ ( الموافق ٤ يناير ٢٠١١) بعد موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي.

#### ٤٠- أرقام المقارنة

أعيد تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة الماضية كي تتماشى مع عرض السنة الحالية.

#### ٤١- موافقة مجلس الإدارة

اعتمدت القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١١ صفر ١٤٣٢هـ (الموافق ١٥ يناير ٢٠١١).

#### ٤٢- إطار بازل ٢

إن بازل ٢ الركيزة الثالثة تتطلب بعض الإفصاحات الكمية والنوعية المحددة. إن هذه الإفصاحات سوف تكون متاحة على موقع المجموعة الإلكتروني [www.shb.com.sa](http://www.shb.com.sa) وفي التقرير السنوي على التوالي وحسب متطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي. لا تخضع هذه الإفصاحات للفحص أو المراجعة من قبل المراجعين الخارجيين.